

L'ESSOR SARLADAIS

HEBDOMADAIRE D'INFORMATION LOCALE DE L'ARRONDISSEMENT DE SARLAT

AMBULANCES SARLADAISES
V.S.I * AMBULANCES * TAXIS



05 53 59 06 27

À PROXIMITÉ DU
CENTRE HOSPITALIER DE SARLAT



VENDREDI
12
AVRIL

JOURNAL PARAISSANT LE VENDREDI - ABONNEMENT UN AN : 50 euros
Bureaux du journal : IMPRIMERIE DU SARLADAIS - 29, avenue Thiers - BP 57 - 24202 SARLAT CEDEX
Tél. 05 53 59 00 38 - Fax 05 53 59 17 52 - essor.sarladais@wanadoo.fr

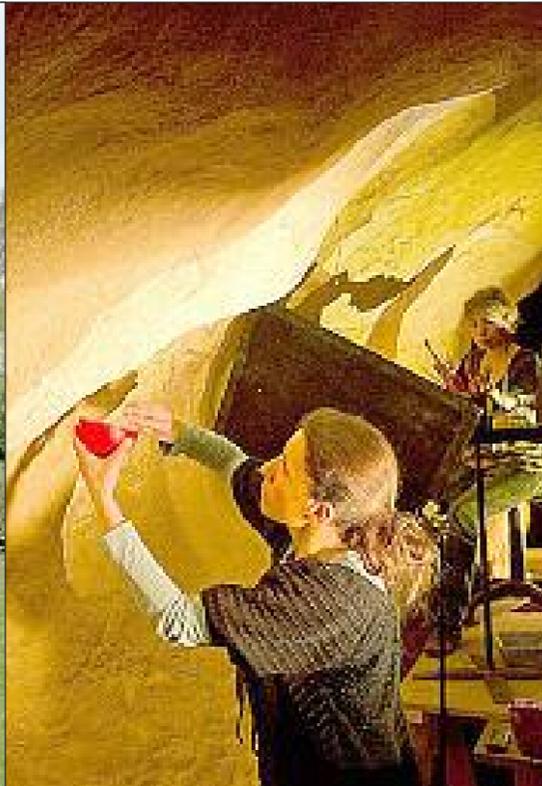
Ce journal est habilité à recevoir les publications administratives du département de la Dordogne et les publications des annonces judiciaires et légales pour le département de la DORDOGNE. Commission paritaire des publications et agences de presse n° 1013 C 83767

68^e année

2013

N° 13-15 - 1,20 €

Projet Vallée de la Vézère Les paysans s'interrogent



Si le projet Grand Site Vallée de la Vézère soulève l'espoir d'élus et de professionnels du tourisme, il inquiète certains habitants qui craignent que la production agricole ne soit entravée par de nouvelles contraintes. Page 3

Des centaines d'objets volés trouvés à Marcillac-Saint-Quentin



Après l'interpellation en flagrant délit de cambrioleurs installés en Sarladais, les perquisitions ont permis de découvrir une "caverne d'Ali Baba". Page 2

Sarlat-La Canéda : deux mille visiteurs au Salon du livre jeunesse



La formule associant rencontres avec les auteurs dans les écoles et Salon le week-end est appréciée par tous. Des prix ont été remis aux élèves. Page 8



RANGE ROVER EVOQUE

groupe **Périckaud**
AUTOMOBILES

www.pericaud.com

14, av. de l'Automobile - 24750 TRÉLISSAC
05 53 02 84 00



DEFENDER HARD TOP ÉDITION LIMITÉE
UN SAVOIR-FAIRE QUI DÉFINIT UN STYLE

Faits divers

Marcillac-Saint-Quentin : chez les cambrioleurs, " la caverne d'Ali Baba "



Quelques-uns des objets de provenance frauduleuse dans les locaux de la brigade de gendarmerie de Sarlat-La Canéda

(Photo GB)

Le 3 avril, vers 3 h, la gendarmerie a interpellé trois cambrioleurs en flagrant délit, à Calviac-en-Périgord. Ils ont été placés en garde à vue pendant quarante-huit heures à la brigade de gendarmerie de Sarlat-La Canéda. Les investigations ont permis de découvrir que ces personnes avaient participé à quatre cambriolages, dont deux à Vézac, dans des commerces situés à la Fournerie. Un cambriolage commis en janvier dans une boucherie de Saint-Chamant, en Corrèze, a également pu être attribué à certains d'entre eux.

Les gendarmes ont perquisitionné au domicile d'un des trois hommes, à Marcillac-Saint-Quentin. Ils y ont découvert plusieurs centaines d'objets de provenance frauduleuse. Certains ont pu être identifiés comme provenant de vols commis en Dordogne. Cette équipe, peut-être composée d'autres individus, serait soupçonnée de plusieurs dizaines de cambriolages et de vols dans des commerces en Périgord et probablement dans des départements limitrophes, depuis de nombreux mois.

Vu l'ampleur du dossier, le procureur de Bergerac a ouvert une enquête judiciaire et a confié l'enquête à un juge d'instruction. Les trois hommes ont été placés sous mandat de dépôt dans des maisons d'arrêt à Périgueux, Tulle et Angoulême.

Siorac-en-Périgord Violences

Le 5 avril, vers 18 h 45, deux hommes employés de la même société se querellent. L'un aurait porté un coup de poing à la nuque de l'autre. Peu après, l'auteur du coup se serait rendu dans le hall de l'immeuble où loge son collègue. Il l'aurait attendu avec un couteau puis, sous la menace de son arme, aurait commis d'autres violences. La victime a déposé plainte auprès des gendarmes de Belvès. Son présumé agresseur a été placé en garde à vue le 9 avril et entendu par les gendarmes de Villefranche-du-Périgord. Il est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac prochainement dans le cadre d'une reconnaissance préalable de culpabilité.

Chavagnac : incendie

Le 6 avril, en début d'après-midi, lieu-dit Boulegot, les pompiers terrassonnais sont intervenus sur un feu dans une maison, qui était déjà partiellement détruite à leur arrivée. L'origine est accidentelle. Le locataire et ses proches ont été relogés.

Parmi les objets retrouvés : pots catalytiques, produits de beauté, conserves de foie gras, bouteilles de vin, outillage, couteaux, matériel informatique, hydrocarbure, bijoux, armes de chasse. " Notre travail, c'est maintenant de déterminer la provenance de ces biens ", a expliqué le maréchal des logis-chef Frances. Avec lui, quatre autres gendarmes sont mobilisés pour cette enquête qui se fait sous la direction du juge dans le cadre d'une commission rogatoire.

Pour tout renseignement, contacter la brigade de Sarlat-La Canéda au 05 53 31 71 10 et demander les gendarmes enquêtant sur l'affaire. Les objets sont ou seront rapidement mis en ligne sur un site Web* que les victimes peuvent consulter.

Castels et Siorac-en-Périgord. Cette même équipe pourrait avoir commis les faits suivants, dans la nuit du 3 au 4 avril, à Castels, lieu-dit Argentonnesse, où des jantes en aluminium et des pots d'échappement catalytiques ont été dérobés sur deux véhicules. Concernant les vols recensés à Siorac-en-Périgord dans la nuit du 1^{er} au 2 avril (*lire notre précédente édition*), des soupçons pèseraient également sur eux.

* <http://judiciaire.gendarmerie.interieur.gouv.fr/judiciaire/> dans la rubrique Objets volés découverts

Montignac-sur-Vézère A la soirée Dancefloor

Dans la nuit du 6 au 7 avril, une quinzaine de gendarmes ont surveillé les abords de la soirée Dancefloor. Deux alcoolémies ont été relevées. Des contrôles avec fouille des véhicules ont été opérés pour rechercher des armes ou des stupéfiants.

Vers 1 h 30, les militaires sont intervenus pour calmer quelques échauffourées, dans un contexte d'alcoolisation massive. Deux voitures ont été dégradées. Un des auteurs de ces faits a été interpellé. En état d'ivresse publique et manifeste, il a outragé les gendarmes et s'est rebellé. Il a été maîtrisé puis placé en garde à vue à la brigade locale.

Vitrac : accident

Le 9 avril, vers 12 h 50, sur la RD 46 non loin de l'unité de dépollution des eaux usées, une conductrice a fait une sortie de route, certainement à cause de la chaussée humide. Blessée à la tête, elle a été prise en charge par les pompiers sarladais et emmenée vers l'hôpital de Sarlat-La Canéda.

De Montignac à Sarlat Série de vols nocturnes

Dans la nuit du 3 au 4 avril, dans une coopérative agricole, les auteurs fracturent la fenêtre, entrent dans les locaux et dérobent une caisse métallique contenant plus de 2 000 €. Ce fait s'inscrit dans une série de vols probablement commis par les mêmes personnes cette nuit-là. Le Relais des Mousquetaires des Eyzies-de-Tayac a aussi été victime d'une tentative d'effraction, vers 4 h 40.

Quelques minutes plus tard, un magasin d'informatique situé à Sarlat-La Canéda, avenue de Madrazès, était visité. Quarante ordinateurs portables, cinq tablettes et six ordinateurs de bureau ont disparu. Un témoin les voyant agir a prévenu les gendarmes.

Le groupe anticambriolage et la communauté de brigades (COB) de Terrasson-Lavilledieu enquêtent.

Autres vols ou tentatives

Le Lardin-Saint-Lazare. Le 30 mars, vers 9 h 30, un client quitte un supermarché local avec ses achats. Il les charge dans sa voiture, mais y range aussi le Caddie avant de s'enfuir. La COB de Terrasson-Lavilledieu enquête.

Journiac. Entre le 30 mars et le 2 avril, à la Daneyrade, dans une résidence principale, une tentative de vol par effraction a eu lieu alors que les habitants étaient absents. La vitre de la salle de bain, située au premier étage, a été brisée et les objets posés à l'extérieur de la fenêtre ont disparu. Les auteurs ont utilisé une échelle pour atteindre la fenêtre et entrer, mais rien n'a été dérobé. La COB du Bugue enquête.

Sarlat-La Canéda. Le 6 avril, entre 10 h et 11 h, sur le marché, rue Victor-Hugo, une commerçante s'est fait voler son sac à main contenant du numéraire et des papiers. Ce type de vol arrive fréquemment sur les marchés. Il est conseillé de ne pas placer de sac sous l'étagère.

Terrasson-Lavilledieu. Le 24 mars, entre 8 h et 18 h, un locataire d'une résidence d'habitation à loyer modéré (HLM) aux Chauffours a fracturé le verrou de la porte de la cave d'un de ses voisins pour y voler de l'alcool, des denrées alimentaires ainsi que de la lessive. Son voisin a découvert les faits et a prévenu les gendarmes. Une enquête leur a permis de remonter jusqu'à l'auteur. Il sera convoqué le 15 mai devant le délégué du procureur de la commune pour une composition pénale.

Le 5 avril, dans un local d'une résidence HLM, une motocyclette de 50 cm³ a été dérobée. La COB locale enquête.

Montignac-sur-Vézère. Le 8 avril, entre minuit et 9 h, un scooter garé rue de Juillet a été dégradé. Sa plaque d'immatriculation et d'autres éléments ont été dérobés.

Daglan. Entre le 5 et le 8 avril, sur un parking, deux batteries placées sous la benne d'un camion ont été volées, ainsi qu'un extincteur. Plainte a été déposée auprès des gendarmes de Domme.

Escroquerie sur un site Web d'annonces

Le Web recèle bien des dangers... Le 27 mars au matin, un Buguois dépose une annonce sur le site internet Le Bon Coin pour vendre une tablette tactile. Un client le contacte. Ils se mettent d'accord pour un prix de vente de 440 €. Le vendeur reçoit peu après un courriel

62^e Festival des jeux du théâtre Il y en aura pour tous les goûts

Francis Huster sera une nouvelle fois présent



Bernard Noël, Francis Lasfargues, Jacques Leclaire et Jean-Paul Tribout

(Photo GB)

Le 8 avril, le programme du 62^e Festival des jeux du théâtre (FJT) a été dévoilé. Il est composé de dix-huit spectacles qui se dérouleront du 20 juillet au 5 août. Le président du FJT Jacques Leclaire a regretté la baisse de 5 000 € de la subvention de la direction régionale des Affaires culturelles (après une autre baisse du même montant en 2012). " Que penser d'un Etat qui lâche ainsi sa culture ? ", a-t-il notamment déclaré.

Jean-Paul Tribout, directeur artistique, a présenté rapidement chaque spectacle. Les Rencontres de Plamon auront lieu chaque matin.

En ouverture, le 20 juillet, le jardin des Enfeus accueillera une pièce familiale et joyeuse : " **Un songe d'une nuit d'été** ", adaptée de l'œuvre de Shakespeare. Le dramaturge anglais sera à l'honneur deux autres soirs : le 24, " **Roméo et Juliet** ", version punk rock, bestiale, jouée uniquement par des hommes comme à l'origine, sur la place de la Liberté, et le 30, " **Richard III** ", aux Enfeus.

Dès le deuxième jour, le 21, place à la journée des auteurs à l'Abbaye Sainte-Claire. Outre la fameuse assiette périgourdine, le menu sera composé de " **Montaigne et La Boétie, l'enquête** ", un texte polémique qui met en doute l'amitié entre les deux hommes (spectacle recevant le soutien du Centre culturel). La guerre d'Algérie sera ensuite l'objet du " **Contraire de l'amour** ", d'après le journal du plus célèbre romancier kabyle, Mouloud Feraoun, assassiné par les nationalistes français de l'OAS juste avant les accords d'Évian en 1962.

Le 22, aux Enfeus, " **Tour de piste** " de Christian Giudicelli, mise en scène de Jacques Nerson, avec Stéphane Hillel, seul comédien sur scène, qui accomplit un travail

Saint-Cyprien : il ne s'arrête pas au contrôle

Le 6 avril, vers 14 h 30, dans le centre-ville de Saint-Cyprien, une patrouille de gendarmes demande à un conducteur de s'arrêter pour un contrôle. Celui-ci n'obtempère pas et force le poste. Les militaires le poursuivent. Ils parviennent à le rattraper dans un lotissement et, lors du contrôle, découvrent que ce Cyprien n'était pas assuré, conduisait sous l'emprise de cannabis, que son véhicule était équipé de fausses plaques d'immatriculation. Il était aussi recherché par la justice pour des délits routiers. Il est convoqué devant le tribunal correctionnel de Bergerac le 4 juin.

exceptionnel. " Comment raconter magnifiquement une vie où il ne se passe rien de plus que dans les nôtres ? ", a expliqué Jean-Paul Tribout.

Le 23, à Sainte-Claire, " **Nous n'irons pas ce soir au Paradis** ", d'après la " Divine Comédie " de Dante Alighieri, mise en scène et interprétation de Serge Maggiani.

Le 25, " **Une leçon d'histoire de France de l'an mil à Jeanne d'Arc** ", aux Enfeus, avec Maxime d'Aboville. Un cours professé par un instituteur en blouse grise et nœud papillon, sur un sujet sensible qui illustre " comment les mêmes événements peuvent être perçus différemment selon les auteurs ".

Le 26, " **Don Quichotte** ", place de la Liberté, un spectacle interactif et " une œuvre populaire sans être populiste ".

Le 27, " **Le Naturaliste** ", de l'inclassable Bordelais Patrick Robine, qu'il interprétera aux Enfeus. Un voyage en ballon au-dessus de la planète...

Le 28, Francis Huster sera de retour place de la Liberté, avec ses filles Elisa et Toscane, pour " **la Guerre de Troie n'aura pas lieu** ", de Jean Giraudoux. " Francis a la volonté d'être dans un grand théâtre lyrique et populaire ", soulignait Jean-Paul Tribout.

Le 29, à Sainte-Claire, " **L'Apprentie sage-femme** ", de Karen Cushman, un spectacle connu en Dordogne, joué à Carlux il y a quelques jours. " Un conte initiatique " dans lequel Jean-Paul Tribout a relevé " la force de l'interprétation " de la comédienne Nathalie Bécue.

Le 31, à l'abbaye Sainte-Claire, " **Black-out** ", de Lutz Hübner, pièce écrite en 2006 qui évoque la violence à l'école, notamment celle subie par les enseignants.

Le 1^{er} août, " **Huis clos** " de Sartre au jardin des Enfeus. Une pièce en préparation, proposée par Agathe Alexis et Alain Alexis Barsacq.

Le 2, à Sainte-Claire, " **Bouvard et Pécuchet** ", d'après l'œuvre de Flaubert.

Le 3, aux Enfeus, " **les 2 " G "** ", artistes de music-hall ". C'est le spectacle Carambar de Jean-Paul Tribout. " Il ne faut pas le louper... A ne pas mettre entre toutes les mains, a-t-il affirmé. N'amenez pas les enfants ! "

Le 4, au jardin du Plantier, le spectacle tout public " **la Jalousie du Barbouillé** " et " **le Médecin volant** " sera consacré à ces deux farces de Molière, très peu montées.

Le 5, au jardin des Enfeus, " **Masques & nez** " de la compagnie Les Sans cou. " Ce spectacle a une spécificité : les comédiens de la troupe peuvent jouer plusieurs rôles. Ils changent à toutes les représentations. Chacune est donc unique. "

Location. Ouverture du 26 au 29 juin pour les membres actifs. Le 1^{er} juillet pour tous.

Renseignements au 05 53 31 10 83 ou sur festival-theatre-sarlat.com

GB

Projet Grand Site Vallée de la Vézère L'inquiétude des agriculteurs concernés

L'assemblée générale du comité régional de développement agricole du Périgord Noir s'est tenue devant quelque soixante-dix personnes



Jean-Philippe Granger, Didier Delibie, Gérard Teillac et Jean-Philippe Piquemal (Photo GB)

Comment concilier les intérêts touristiques, agricoles et environnementaux ? Les agriculteurs seront-ils encore touchés par de nouvelles réglementations onéreuses et compliquées ? Des questions au cœur des inquiétudes des paysans rassemblés le 5 avril pour l'assemblée générale du Comité régional de développement agricole (CRDA) du Périgord Noir.

Réunis au milieu des bottes de paille, sous un hangar de l'exploitation de Didier Delibie, au lieu-dit Bardenat à Marquay, les paysans avaient sous leurs pieds un exemple éclairant : le projet de label Grand Site Vallée de la Vézère.

Lancé depuis plusieurs années, ce projet est loin d'être finalisé. Il devrait concerner un territoire allant de Terrasson-Lavilledieu à Limeuil, mais son cœur serait situé entre Montignac, Les Eyzies-de-Tayac et la vallée de la Beune. En France, seuls douze secteurs sont classés sous ce label (le puy de Dôme, le pont du Gard, la Sainte-Victoire, la baie de Somme, par exemple). Le projet périgourdin aimerait rejoindre ce club fermé : l'État, les collectivités locales et les professionnels travaillent de concert pour constituer un dossier qui ne débouchera pas avant 2015. "La démarche doit permettre de concilier l'accueil d'un grand nombre de visiteurs et la préservation d'un site remarquable et fragile. Elle doit aboutir à une gestion durable", est-il précisé par les initiateurs du projet.

Activités du CRDA

Le CRDA compte 167 adhérents à jour de cotisation. Ses employés interviennent dans la vie quotidienne des paysans : diagnostics installation, transmission, environnement, lien avec les collectivités. Les projets à développer ou à créer ne manquent pas. Par exemple :

- mettre en place une marque collective Cèpe du Périgord ;
- développer l'utilisation des bois locaux en sud Périgord ;
- le pastoralisme ovin comme moyen d'empêcher que les terres désertées par l'agriculture ne se transforment en friches ; les deux tiers du département devraient sous peu être classés en zone pastorale, ce qui facilitera les expériences telles que celles menées à Campagnac-lès-Quercy depuis 2011 ;
- des expérimentations techniques : installer le chanvre en tant que culture d'été supplémentaire ; la luzerne ; un système à bas intrants et à rendement constant ;
- la société Scic Mangeons 24, dont le nombre de clients (restauration collective) augmente. Elle doit améliorer la logistique afin de faire gagner du temps aux agriculteurs fournisseurs.

Tourisme et agriculture.

Les répercussions économiques et touristiques attendues sont égales aux craintes des paysans de voir les contraintes se renforcer. Le label concerne les bâtiments et les paysages. Sur les 94 exploitations entrant dans le périmètre du projet, 27 pourraient être classées et 67 inscrites, contre respectivement 2 et 61 actuellement. 20 % du territoire du projet seraient composés de surface agricole utile et 390 bâtiments agricoles seraient visés. Didier Delibie, maire de Marquay, mais aussi éleveur, a donné son sentiment : "Grâce à notre travail, l'espace est bien entretenu. Mais il ne faut pas

nous surcharger de contraintes. Les jeunes doivent pouvoir s'installer encore. Je ne suis pas contre le tourisme, mais il y a des agriculteurs qui ne vivent que de l'agriculture. Il faut également les écouter."

Jean-Roland Lavergne, de la chambre d'agriculture, a soumis à l'assemblée un plan* proposant des aides financières pour les agriculteurs installés dans le secteur du projet Grand Site.

Le maire des Eyzies-de-Tayac, Philippe Lagarde, est responsable du projet. Selon lui, ce label donnera des moyens pour mener des actions nouvelles. Lui et la sous-préfète Dominique Christian ont rappelé que des agriculteurs étaient impliqués dans la préparation du dossier.

Michel Talet, maire de Tursac, est lui opposé à ce label, tout comme son conseil municipal. Il assure qu'il n'y aura pas d'accompagnement financier pour les projets concernant les bâtiments agricoles et les maisons individuelles. "Faire bâtir sa maison deviendra difficile." "Ce projet est très épineux", confirmait un agriculteur tursacois. "Le territoire continuera de vivre, même avec ce label", a tenté de rassurer la représentante de l'État.

GB

* Pratiques architecturales, diversités paysagères et diversification agricole.

Communauté de communes Sarlat-Périgord Noir : réunion

Un conseil de la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) aura lieu vendredi 12 avril à 18 h au foyer Fernand-Valette, à La Roque-Gageac, dont le maire est Jérôme Peyrat, vice-président. Une séance pendant laquelle les délégués des communes membres

délibéreront sur les budgets et les taux des taxes 2013 de la CCSPN.

Parmi les sujets qui seront l'objet de délibération : l'Office de tourisme, le centre aquatique, la voirie, le recrutement, la Mission locale, les subventions à des associations, l'Agenda 21, la cotisation foncière des entreprises, la médiathèque...

Séance publique.

Fête du Travail

Mercredi 1^{er} mai, à l'occasion de la Fête du Travail, le syndicat CGT organise un défilé dans les rues sarladaises. Départ à 10 h de la place de la Grande-Rigaudie. Le cortège se dirigera vers la salle Paul-Éluard pour y planter le mai des travailleurs. Un pot fraternel sera offert à toutes les personnes présentes. Un repas sera ensuite servi sur réservation à partir de 12 h 30. Puis un après-midi dansant avec un orchestre de variété et musette sera organisé. Les militants proposent actuellement des billets de tombola. Le tirage sera effectué vers 17 h.

Au menu : soupe revendicative de campagne ; assiette périgourdine du travailleur ; conflit de canard et pommes de terre salariales ; faux mages de Hollande ; tarte à la rigueur ; vin rouge de la lutte ; café Medefica. Tarif : 20 € ; 10 € pour les moins de 12 ans.

Réservations au 05 53 59 36 16, au 06 08 55 02 15 ou au 06 87 84 74 43.

Sarlat-La Canéda : désaccords sur le budget

Lors de la réunion du conseil municipal du 5 avril, la majorité a approuvé le budget. Une hausse des investissements et de la dette est annoncée

Le taux de chacune des trois taxes directes locales (taxe d'habitation, taxes foncières sur le bâti et le non-bâti) reste le même qu'en 2012. Le 12 avril, la communauté de communes Sarlat-Périgord Noir (CCSPN) devrait également voter des taux identiques à l'an passé.

En 2013, le budget général de la commune de Sarlat-La Canéda sera de 27,623 millions d'euros (M€), dont près de 18,6 M€ de fonctionnement. Par rapport à 2012, ce budget affiche une hausse impressionnante de près de 5 M€, essentiellement à cause d'une hausse des investissements prévus, qui passent de 5,183 M€ à 8,958 M€. Le maire Jean-Jacques de Peretti (UMP) a ainsi souligné les réalisations en cours ou à venir : redynamisation des avenues Thiers et Briand, construction de la cuisine communale, nouvelle phase de restauration du secteur sauvegardé et travaux de voirie.

Côté recettes, le maire a regretté que certaines dotations de l'État ne soient pas encore connues. Par contre, il s'est félicité d'avoir augmenté, au cours du mandat qui s'achève, les fonds collectés grâce au stationnement, au droit de place, aux taxes de transport et aux publicités. À l'inverse, l'opposition y voit un fardeau de plus en plus lourd pour le citoyen. D'autant que, comme l'a rappelé Annick Le Goff (Front de gauche), celui-ci paie en tant que contribuable (et pas uniquement à la commune)... et doit aussi, en tant que consommateur, honorer taxes (ordures ménagères, TVA, qui représente la moitié des recettes de l'État, etc.) et redevances (eau et assainissement). "Le Sictom a beaucoup investi depuis 1995. Il est opérationnel. Nous n'aurons pas d'augmentation de la taxe sur les ordures ménagères dans les années qui viennent", a riposté Philippe Melot, adjoint au maire et président du Sictom du Périgord Noir.

Concernant les trois taxes locales, Frédéric Inizan (EE-Les Verts) a affirmé que leur produit avait bondi de 37 % entre 2008 et 2013 sans que cela se voit dans les réalisations, signe selon lui d'une usure de la majorité après quatre mandats successifs. Le maire lui a répondu que cette hausse des produits n'était pas que de son fait. L'équipe en place a certes augmenté certains taux pendant des années, mais les bases (non fixées par la commune) ont également augmenté, en raison des constructions ou de l'implantation d'entreprises.

Romain Bondonneau (Parti socialiste) a critiqué un budget aux "grands équilibres fragiles" : "une pression fiscale très élevée", de faibles investissements et autofinancement, comparés à des communes similaires, et enfin des dépenses de fonctionnement en hausse. Laquelle serait due, selon le premier magistrat, à la revalorisation des traitements de certains fonctionnaires municipaux.

Vers la fin des communes ?

Les impôts locaux ont beau rapporter de plus en plus à la municipalité, "le sens de l'histoire et de la République" est à la diminution du rôle des communes et au renforcement des intercommunalités, selon Jean-Jacques de Peretti. Le transfert de nombreuses compétences vers la CCSPN en serait l'illustration. Annick Le Goff verrait plutôt dans cette évolution, néfaste à son goût, les conséquences de choix politiques libéraux, encore à l'œuvre dans le projet d'Acte III de la décentralisation.

Concernant la dette du budget principal, le maire a informé qu'elle devrait augmenter en 2013. Au final, le budget a été approuvé, moins six votes contre (l'opposition). Annick Le Goff qualifiait ce budget de "fin de mandat". Le maire le décrirait plutôt, quelques instants après, comme "préélectoral".

GB

Les autres questions abordées.

Médiathèque. Le maire souhaite que la construction de la médiathèque (qui sera aussi une ludothèque) soit prise en charge par la CCSPN. Concernant l'implantation de cette structure, changement de cap lors de cette séance : les élus penchent désormais pour l'installer dans des établissements Delpeyrat rénovés. Lesquels appartiennent déjà aux collectivités locales. La surface disponible est suffisante pour édifier les bâtiments nécessaires. La rue attenante devra être réaménagée...

Le maire a d'autant plus défendu cette idée que les négociations pour acquérir le terrain de la place Pasteur sont dans une impasse. Le propriétaire demanderait un prix trop élevé. Le dossier de subventions devra être déposé avant fin 2014. L'école de musique loue les locaux occupés actuellement, rue Brossard. Elle pourrait être transférée sur le même site, dans une maison existante.

Résidence Vignerac. Après avoir négocié avec le propriétaire, la mairie a décidé d'intégrer la voie à son domaine. Sécuriser cette chaussée devient toujours plus urgent. La date des travaux n'est pas encore connue.

Paris/Orléans/Limoges/Toulouse. Les élus ont tous approuvé une motion défendant la ligne de train Polt et appelant à la développer.

Enquête sur l'eau. Comme déjà précisé dans ces colonnes, le procureur de la République a conclu qu'il n'y avait pas d'infraction pénale concernant la prorogation du contrat d'eau liant la ville à Veolia. Toutefois, le maire s'est écharpé avec l'opposition, qui l'a attaqué une nouvelle fois sur le sujet de l'eau et de l'assainissement.

Théâtre de poche

Le Théâtre de poche propose "Très portrait". Dans cette tranche de vie musicale, suivez les élucubrations d'un personnage atypique. De portraits chantés en confidences romancées, laissez-vous emporter par son quotidien hors du commun...

Les 11, 12 et 13 avril à 21 h et le 14 à 15 h 30. Tarif : 10 € ; moins de 16 ans, 5 €.

31-33, boulevard Eugène-Le Roy à Sarlat-La Canéda. Renseignements et réservations au 06 32 36 69 66.

Rassemblement syndical

Le 9 avril en fin d'après-midi, trente-cinq personnes se sont rassemblées place du 14-Juillet à Sarlat-La Canéda pour protester contre le projet de loi de Sécurisation de l'emploi, reprenant les mesures de l'accord national interprofessionnel. Ce texte a été signé entre le patronat et trois syndicats de salariés en janvier. Moins nombreux que lors du premier rassemblement en mars, les opposants craignent que le nom de l'accord soit bien mal choisi, et qu'au contraire, les possibilités des employeurs de licencié soient sécurisées. Le projet a été approuvé le même jour par les députés et doit être étudié au Sénat.

Le Griot : fermeture administrative

Par arrêté préfectoral, la discothèque sarladaise Le Griot est fermée administrativement depuis le 15 mars et jusqu'au 15 mai, pour divers faits ayant eu lieu entre août et décembre 2012. Avant que ne soit annoncée cette fermeture, l'établissement a été mis en vente.

Déviatation sud

Les 3 et 4 avril, la seconde tranche de la déviatation sud de Sarlat-La Canéda, inaugurée en décembre, a été fermée pendant deux jours. Le temps pour les services techniques du conseil général de remplacer les panneaux antibruit provisoires par des panneaux définitifs.

La Boétie à l'honneur

2013 est l'année du 450^e anniversaire de la mort d'Étienne de La Boétie, le célèbre auteur originaire de Sarlat. Le directeur Culture et patrimoine à la mairie, Georges Pataky, et son équipe préparent cette commémoration. "J'ai demandé à des comédiens et à des metteurs en scène de penser à l'organisation d'une sorte de petit festival, explique-t-il. Je leur ai proposé de réfléchir à comment continuer la courte œuvre de La Boétie, mais aussi à montrer sa contemporanéité."

Marché du mercredi 10 avril

Légumes, au kilo, en euros

Pommes de terre nouvelles : 1,15 à 1,80 ; charlotte, 0,95 ; amandine, 1,55 à 2,35 ; agata, 0,85 à 1,50 ; roseval, 2,35. Chou-fleur (pièce), 2,25 à 3,80. Chou (pièce) : vert, 1,50 à 2 ; rouge, 2,50 ; romanesco, 2. Brocolis, 2,50 à 2,90. Citrouille, 1,50. Potiron, 1,50. Carottes, 0,95 à 1,80 ; fanes, 2 à 2,35 la botte. Aubergines, 2,95. Courgettes, 1,95 à 2,45. Poivrons : verts, 3,95 ; rouges 4,60. Navets, 1,50 à 2 ; nouveaux, 3,50. Artichaut (pièce) : calico, 3,50 ; macau, 5 les deux ; poivrade (bouquet), 2,50 à 3,50. Poireaux, 2,45 à 3,80. Céleri-rave, 1,90 ou 2 la pièce. Céleri branche, 1,75 à 2,50. Tomates, 2,45 à 3,25 ; grappe, 3,25 à 3,60. Ail, 5,80 à 6,80 ; ail nouveau, 5,50 à 7,10 ; aillet (botte), 1,50. Haricots cocos plats, 3,90. Oignons, 0,90 à 1,15 ; rouges, 2,25 à 3,65 ; blancs (la botte), 1,60 à 1,95. Echalotes, 3,15 à 4,50. Blettes, 2 à 2,80 ou 2,50 la botte. Epinards, 2,90 à 5. Endives, 1,95 à 2,50. Radis (botte) : 1 à 1,50 ; rouges, 1,95. Fèves, 2,95. Concombre (pièce), 1,50. Persil (bouquet), 1. Plantes aromatiques, 1,50. Salades (pièce) : laitue, 1 ; batavia, 0,80 à 1 ; feuille de chêne, 0,80 à 1 ou 1 les deux ; scarole, 2,10. Roquette, 12. Mâche, 10 à 17. Cresson (botte), 2,50. Betteraves rouges cuites, 3,90 à 3,95. Fenouil, 2,40 à 3,80. Topinambours, 2,50. Panais, 3,50. Salsifis (botte), 3,50. Champignons de Paris, 4,40 à 4,80. Asperges blanches (vrac), 8.

Fruits, au kilo, en euros

Pommes : golden, 1,50 à 2,40 ; fuji, 1,75 à 1,85 ; royal gala, 1,75 ; pitchounette (variété ancienne), 2,50. Poires : conférence, 2,45 ; williams, 1,95 à 2,95. Kiwis, 2,25 à 2,40. Noix, 4,40. Fraises (gariguettes, 250 g), 2,50 à 3. Clémentines, 2,45 à 3,85.

Restaurant Au Puits Gourmand

Vous accueille TOUS les JOURS à partir du 14 avril
sauf mardi soir, mercredi et samedi à midi

NOUVELLE CARTE

Le Bourg - PROISSANS - 05 53 29 52 71
www.aupuitsgourmand.net

VIDE GRENIERS

Centre commercial du Pontet SARLAT

21 AVRIL

07 85 10 44 94

Réservé aux non-professionnels

Organisé par l'association SARLAT SUD

REMERCIEMENTS

Les familles COURAL, LAVAUD et COUDON, leurs enfants, petits-enfants, arrière-petits-enfants, très sensibles aux marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Madame Marie Marthe COURAL
Route des Pechs - Le Plantier - Sarlat

vous prie de trouver ici l'expression de leurs sentiments émus et reconnaissants.

Nos joies... Nos peines...

Du 1^{er} au 7 avril
Naissances

Anthony Hatier, Peyzac-Le Moustier ; Elliott Andrews, Florimont-Gaumier ; Joseph Renvoisé, Paleyrac ; Mathilde Rabreau, Montignac ; Maxime Ilourmane, Bordeaux (33) ; Mehdi Boukoti, Souillac (46) ; Nathan Gauthier, Beynac-et-Cazenac ; Noélie Duru, Sarlat-La Canéda.

Meilleurs vœux aux bébés.

Décès

René Tribier, 89 ans, Salignac-Eyvignes ; Marie Robert, veuve Coural, 98 ans, Sarlat-La Canéda ; Paul Soulié, 93 ans, Mouzens ; Jean Albié, 88 ans, Grives ; André Chapoulie, 88 ans, Saint-Geniès ; Yves Morand, 91 ans, Castels ; Dagmar Fransson, 94 ans, Fjell (Norvège) ; Clément Mazet, 90 ans, Domme.

Condoléances aux familles.

Paroisse Saint-Sacerdos en Périgord Noir

Messes — A la cathédrale de Sarlat, messe à 9 h mardi, jeudi et vendredi ; à 18 h 30 mercredi ; à 11 h dimanche. A Salignac, messe tous les mercredis à 16 h 30 à la maison de retraite.

Messe samedi 13 avril à 18 h à Salignac ; mardi 16 à 8 h 30 à Carluçet.

Prières — Avec le groupe du Renouveau le mardi à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat. Avec les Veilleurs, les deuxième et quatrième jeudis du mois à 20 h 30 à la cathédrale. Dialogue contemplatif (partage d'Évangile) les premier et troisième jeudis du mois à 20 h 30 au Centre Notre-Dame de Temniac.

Aumônerie — Vendredi 12 à 19 h 15, rencontre des élèves de 4^e et de 3^e. Dimanche 14 à 11 h à Cénac, messe de la confirmation.

Autres — Lundi 15 à 20 h 30 au Centre Madeleine-Delbrèl à Sarlat, soirée "Baptême".

Conférence

Quand discipline rime avec estime

Quel défi que celui d'éduquer en 2013 ! Comment exercer ce rôle privilégié, comment se faire écouter facilement de nos enfants sans argumenter ou "exploser" ?

Pour aider les parents, les assistantes maternelles et les professionnels de la petite enfance à répondre à ces questions, la Maison de la petite enfance organise une conférence le mardi 16 avril à 20 h à l'Ancien Théâtre, salle Molière, à Sarlat.

Brigitte Racine, infirmière, psychologue, mais aussi mère de deux jeunes adultes, expliquera comment développer des outils qui permettent aux parents et aux professionnels de faire face à toute situation difficile tout en favorisant la responsabilisation de l'enfant ou de l'adolescent.

Elle répondra notamment aux questions suivantes : comment effectuer des demandes efficaces ? Quels sont les dangers des récompenses répétées ? Quelle attitude adopter face aux erreurs commises par les enfants ? Faut-il complimenter et de quelle façon ?

Entrée libre.

Renseignements : Maison de la petite enfance, tél. 05 53 31 45 64.

Lycée-collège Saint-Joseph

Orientations et ministages

Choisir une voie professionnelle nécessite une réelle connaissance de la formation envisagée. A Sarlat, le lycée professionnel Saint-Joseph offre aux élèves de 3^e et de 2^e s'orientant vers le secteur sanitaire et social de découvrir, lors de ministages, le bac pro Accompagnement soins et services à la personne (ASSP) ainsi que le CAP Assistant technique en milieu familial et collectif (ATMFC).

Il est proposé aux élèves de passer deux demi-journées en immersion dans des classes de 2^e bac pro ASSP ou première année CAP ATMFC afin de découvrir et de pratiquer différentes techniques professionnelles.

Toute inscription est possible en contactant le secrétariat de l'établissement qui confirmera les disponibilités, tél. 05 53 31 33 00.

Tombola de la Foire aux vins

Résultat du tirage de la tombola organisée le 31 mars à Sarlat dans le cadre de la Foire aux vins du Rotary-club.

Numéros gagnants : 618, 315, 490, 415, 127, 171, 386, 21, 109, 132, 11, 220, 454, 97, 369, 592, 61, 464, 172, 417.



CERFRANCE Dordogne vous invite à une réunion
Actualités et Evolution Economique des Filières Agricoles

Mardi 16 avril de 14 h à 16 h
Salle de réunion du Sictom du Périgord Noir
La Borne 120 - MARCILLAC-SAINT-QUENTIN

- Etude sur évolution de la PAC et impact en Sarladais

- Information sur la filière tabacole avec la collaboration de Périgord Tabac

- Zoom sur le coût de la production laitière et viande en collaboration avec Olivier Dejean de la chambre d'agriculture

- **Présentation des références économiques réalisées sur les productions** le lait, la viande, les volailles grasses, les volailles de chair, le tourisme à la ferme

Avec la collaboration de nos conseillers, des partenaires filières et des organismes bancaires.

Contact : CERFRANCE Dordogne
4, rue du Collège - 24200 SARLAT - 05 53 45 63 00

Mémento du dimanche 14 avril

SARLAT

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Appelez le 32 37.

Vétérinaire.

Docteur ROUZIER - Sarlat
05 53 59 29 31 - 06 80 25 10 07

Chirurgien-dentiste.

De 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h
Docteur Marie CANDAU
Le Bugue - 05 53 07 26 87

Cabinets infirmiers.

COUPIN - ALICHAOUCHE
05 53 31 06 00
GAVINET - PAQUE - BÉGOC
05 53 31 27 39
M. BLANCHARD
P. CIVEL - D. GUÉRY-MIORI
06 83 36 54 64

Nathalie DELTEIL - 05 53 29 66 69
Didier AYMAR - 06 24 29 13 17

Serge SAGOT - Alexandra ODASSO
05 53 28 98 42

Ghislaine PÉTILLON - 06 43 22 48 02

Saint-André-Allas
Olivia PEITAVY - 06 89 83 13 99
Sandrine GIRAUD - 06 31 57 61 49
Cabinet infirmier : 09 61 06 95 55

Taxis. Corine DEROCHÉ - Sarlat
05 53 31 12 54 - 06 17 77 51 52

Association Escalé. Accueil des femmes victimes de violences.
06 14 42 29 31

Viols Femmes Informations.

0 800 05 95 95

Croix-Rouge française.

Soins aux personnes âgées
05 53 31 15 15

Alcooliques anonymes.

05 53 28 54 02

Protection de l'enfance.

Enfance Majuscule
Comité Alexis-Danan de Bergerac-Sarlat
05 53 58 20 20 - 06 80 61 79 80

Sapeurs-pompiers.

Composer le 18

Hôpital. 05 53 31 75 75

Mairie. 05 53 31 53 31

Gendarmerie. 05 53 31 71 10

Croix-Rouge française. 05 53 59 12 41

Générale des eaux. 0 811 902 903

EDF - GDF services. Dépannages
- électricité : 0 810 333 024
- gaz : 0 810 433 431

Commune de BEYNAC

TAXI CORINNE - Brouqui Corinne
Tél. 06 72 76 03 32 - 05 53 29 42 07

DOMME

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

MARTEGOUTTE - ALLARD - FRARE
05 53 28 35 91

GOULPIÉ - PERSONNE - DOUGNAT
05 53 28 40 67

Mme LOUILLET - 05 53 29 58 60

Carsac-Aillac/Grolejac

C. VANEL - B. DELPECH
06 73 27 15 51 - 06 83 03 97 37

CARLUX

Médecin. Appelez le 15.

Cabinet infirmier.

DELTEIL - H. LAVAL - N. LAVAL - VIDAL
Saint-Julien-de-Lampon - 05 53 29 70 19

SALIGNAC-EYVIGUES

Médecin. Appelez le 15.

Cabinets infirmiers.

TRAJSTER - DE SOUSA, 05 53 28 80 95

T. et G. FERBER - LOPEZ - MARIEL

DEHAEZE - BOMPARET
05 53 28 82 43 ou 05 53 28 97 52

Taxis.

Taxi salignacois

Christelle GAUSSINEL, Salignac
05 53 29 18 39 - 06 82 44 40 63

BELVÈS

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

FLOIRAT-LARCHER - Siorac
05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

SIMON - DELPECH

DAURIAC-LARIVIÈRE

Belvès - 05 53 30 21 34

S. JIMENEZ - B. VERGNOLLE

Siorac - 05 53 29 60 99

Belvès : C. TILLOS - A. DEBOMY

06 81 47 46 15 - 06 63 41 61 20

SAINT-CYPRIEN

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie.

FLOIRAT-LARCHER - Siorac
05 53 31 60 21

Cabinets infirmiers.

DULAC - TEILLET - 05 53 29 30 45

BAUMERT - JAUMARD - DELBOS

05 53 29 34 25

MONTIGNAC

Médecin. Appelez le 15.

Pharmacie. Composez le 32 37.

La Brasserie sarladaise

Le Pontet - SARLAT

vous propose
TOUS LES JOURS son
COUSCOUS maison
midi et soir
TOUS LES JEUDIS midi
sa MIQUE
au petit salé

Réservations
05 53 29 65 06

Fermé le dimanche

Avis divers

Eric DELIBIE

magasin ART ET FLEURS
42, avenue Thiers à Sarlat, vous propose ses SERVICES avec une équipe jardins espaces verts, travaux paysagers, taille, entretien, plantations, parcs et jardins. Travail soigné. Devis gratuit sur demande. Tél. 05 53 31 20 91 ou port. 06 81 94 33 09.

Pompes funèbres du Sarladais, LACOSTE et Fils, permanence 24 h/24 - 7j/7. Organisation complète d'obsèques, transport de corps avant et après mise en bière, inhumation, incinération, contrat d'obsèques. Magasin d'articles funéraires place Pasteur à Sarlat. Sarlat/Daglan, téléphone : 05 53 59 21 25 ou 06 80 62 96 53.

ARTISAN TAPISSIER QUALIFIÉ depuis 1970. Réfection - Neuf. Sièges, canapés, spécialiste matelas laine et sommiers traditionnels sur mesure. Contactez nous. MARCOULY, Gourdon. Tél. 05 65 41 08 07.

Les propriétaires de

M l'Hôtel Meysset

Stéphanie et Jean-François REDON sont heureux de vous accueillir pour l'ouverture du restaurant

Dans un cadre entièrement rénové venez découvrir la cuisine gastronomique de notre chef Dominique BOURGEADE

Menu du jour 25 €
Carte de 29 € à 39 €

OUVERT tous les soirs sauf le mardi

RÉSERVATION CONSEILLÉE
05 53 59 08 29

Cuisine moderne & traditionnelle maison

Collecte de sang

L'Amicale pour le don de sang bénévole du Sarladais informe que les prochaines collectes se dérouleront au Colombier à Sarlat le samedi 13 avril de 8 h à 12 h et le lundi 15 de 15 h à 19 h.

Tenir compte d'un délai minimum de huit semaines entre deux dons.

Une collation vous sera proposée après votre don. Les viennoiseries sont offertes par la section locale de la Croix-Rouge française.

Les organisateurs vous remercient par avance et comptent sur vous.

BÂTIR EN PÉRIGORD

AGENCE DE SARLAT

MAÎTRE D'ŒUVRE

CONSTRUCTION, MAÎTRISE DES COÛTS
RÉNOVATION, COORDINATION DES TRAVAUX

SARLAT : 24, avenue Thiers

Tél. 05 53 28 75 78

batir-en-perigord@orange.fr

LE BUGUE : avenue de la Libération

Tél. 05 53 08 51 91

ferreira.carlos24@orange.fr

www.batir-perigord.com

Les Béatitudes du Croquant

Ah ! Ah ! Ah ! alors comme ça le bon docteur Cahuzac avait mis le doigt dans le pot de confiture ? Lui qui n'est pas dentiste mais chirurgien, il avait menti comme un arracheur de dents ? Tempête dans un verre d'eau ! Qui cela peut-il étonner ? Nous tous, pardi... moi le premier ! C'est vrai, sans vraiment trop y croire l'assurance du bonhomme me bluffait, après tout tant qu'on n'a pas la preuve... A part ça je sais, sur les photos, plutôt l'air d'un pirate, belle gueule sans doute, en tout cas pour les femmes, et pas trop le genre à s'embarasser de scrupules. Mais dites-moi, la politique souffre-t-elle les benêts ? Pas plus que les bons sentiments ! Et c'est quoi, un ministre ? Un homme d'action, pas un enfant de chœur. Au Budget, semble-t-il, il faisait l'affaire. Passons ! Cette histoire n'est qu'une péripétie, la France en a vu d'autres ! Non que je passe l'éponge, mais si on veut voir les choses par le bon bout de la lorgnette, autant dire qu'à côté de Mazarin, de Richelieu, mon pauvre Cahuzac, tu n'es qu'un petit garçon ! Tout cela serait à rire... si par les temps qui courent on n'avait pas les lèvres gercées ! Bref, de profundis ! Un Rastignac de moins, et une belle carrière coulée à pic ! Je devrais dire, une de plus... Cahuzac n'étant que le dernier maillon d'une longue chaîne – rappelez-vous l'ironie de Ruy Blas : "O ministres intègres !" Pour finir, on le plaindra quand on aura le temps, l'essentiel n'est pas là.

Moi, ce qui me fait mal, vous voulez le savoir ? C'est ce bal des faux-culs autour de cette malheureuse affaire, comme des mouches à merde autour d'un étron ! Cahuzac, c'est un maladroite, un empoté, tout ce que vous voudrez, mais à droite comme à gauche les réactions sont indécentes ! Quoi ! Pour six cent mille euros qui dorment sur un compte du côté de Singapour depuis 2001 on met à feu et à sang la France entière, que dis-je la planète, du moins si l'on veut bien emboîter le pas à nos preux journalistes dans leur croisade médiatique ? Allons donc un trésor, six cent mille euros ? Un confetti de patrimoine, oui ! Que dites-vous, vous aimeriez bien en avoir autant sur votre compte ? Moi aussi ! Mais il faut avoir les yeux en face des trous, de nos jours six cent mille euros c'est quoi ? Même pas l'impôt sur la fortune, à peine ce que raquent en un mois nos entreprises aux capitaines d'industrie qui leur font la grâce de les siphonner, et la partie déclarée du salaire de tel ou tel footballeur pour la semaine. Six cent mille euros, mais de dépit, le pauvre hère qui les gagne au Loto, c'est tout juste s'il ne fait pas un procès à la Française des jeux ! Non, la vraie faute de Cahuzac c'est de s'être fait prendre, pour ça que tout le monde lui tombe sur le dos, "haro sur le baudet !" Bande de tartuffes, va ! C'est qu'il faut les voir ces courageux, les politiques comme les journalistes, sonnante l'hallali, micro ou stylo en guise de stilet pour fouiller la chair de la bête ministérielle prise au piège de son propre aveu... Ah mais ! Pas tous les jours qu'on peut faire

assaut de vertu ! Surtout dans des professions, Dieu sait, qui sont loin d'avoir les cuisses propres ! Et le procureur de ce tribunal sans appel et sans avocat, Mediapart pour ne pas le nommer ? Le bon apôtre, mouillé jusqu'à l'os dans toutes les salades gauchistes ! Pas par hasard si lui et ses sbires s'en prennent d'abord à un cousin de gauche, "social-traître" hautement coupable... de consanguinité néolibérale. En tout cas moi je sais pourquoi tous ces gens-là s'égosillent : ils font dans leur froc et ils ont raison ! Réfléchissez un peu, et si on allait s'amuser à fouiller leurs poubelles à eux aussi, et si leur tour venait de devoir tout avouer publiquement, hein ? Alors là pas de quartiers, à moi l'habit du Chevalier Blanc et en avant la "moraline", la meilleure défense c'est l'attaque, à qui gueulera le plus fort ! L'objectif ? Noyer le soupçon avec le galeux qui s'est fait avoir la main dans le sac. Ceci dit, Cahuzac a le châtement qu'il mérite. On parle maintenant de quinze millions ! Mais de la part des chacals qui lui font la peau quelle impudence ! Voir, morale républicaine en sautoir, le contesté et contestable président du premier parti d'opposition accuser le front haut, lui qui poussa le cynisme jusqu'à être avocat d'affaires en même temps que ministre, on rêve ! Ce n'est pourtant rien à côté des anciens petits copains du PS, enrégés toutes dents dehors, acharnés à ses basques... Dire qu'il y a peu encore, cette meute hurlante de hyènes se flattait, à droite que le si brillant, si cruel ministre du Budget lui ressemble tout comme le bienheureux Manuel Valls, à gauche que le camarade Jérôme soit de ces hommes d'État qui tiennent le cap dans la tempête face aux puissances d'argent ! *Sic gloria transit* ! Oui, mais le bon peuple va une fois de plus charger la barque de nos élus, en vrac convaincus de tous les vices. Ils en ont – ce ne sont que des hommes et des femmes – mais pour un Cahuzac, combien de républicains honnêtes, combien d'élus locaux et nationaux contre vents et marées en quête de bien public, et pour trois francs six sous ? En ces jours de vindicte médiatique, vous me direz que ça leur fait une belle jambe, mais j'ai une pensée pour eux...

Jean-Jacques Ferrière

NOUVEAU
Julien "TOQUE CHEF"

Cuisinier
Chef à domicile
Traiteur

Le Treil
SAINT-MARTIAL-DE-NABIRAT
06 87 33 65 63 - 05 53 31 14 82
sl24@aliceadsl.fr

Mariages - Baptêmes - Communions
Anniversaires - Démonstrations culinaires

A votre service !

Accueil familial des adultes Une possibilité méconnue

A Saint-Cybranet, Georgina Reynolds se lance dans cette activité



La cuisine de Georgina Reynolds
Elle dit favoriser une alimentation bio avec des produits du potager ou locaux (Photo GB)

L'accueil familial des adultes âgés ou handicapés : comme une évidence. C'est sa propre expérience qui a permis à cette solution de

Personnes âgées et/ou handicapées

Les personnes âgées devenues dépendantes peuvent rejoindre une maison de retraite ou, dans certains cas, opter pour le maintien à domicile. L'accueil familial à titre onéreux constitue une troisième option. Chaque famille (composée d'une personne ou d'un couple) peut accueillir trois personnes maximum.

Pour devenir accueillant familial, il faut recevoir un agrément. Celui-ci est délivré pour cinq ans par le conseil général à l'issue d'une procédure d'évaluation. L'accueillant devient le salarié de son hôte. L'accueil peut être temporaire (le temps de vacances par exemple) ou permanent. Les soins n'entrent pas dans le cadre de cet accueil.

225 accueillants familiaux sont présents en Dordogne, pour une capacité de 500 places. La moitié d'entre eux est située dans l'ouest du Bergeracois. Il y a peu de familles d'accueil en Périgord Noir : aucune dans le canton de Sarlat, et 29 en tout de Hautefort à Villefranche-du-Périgord. "Tout comme le Périgord Vert, ce territoire est un peu dépourvu, explique Jean-François Baudelin, responsable du service Personnes âgées à domicile au conseil général. Le nombre élevé de familles d'accueil dans l'ouest du Bergeracois s'explique par la présence d'importantes institutions – John-Bost, Papillons blancs, etc. – qui ont besoin de familles pour recevoir leurs patients de temps en temps, afin qu'ils puissent se ressourcer dans un autre lieu."

Le service Personnes âgées à domicile peut vous fournir de plus amples renseignements. Contact par téléphone : 05 53 02 66 72 ou 05 53 02 28 74.

s'imposer dans l'esprit de Georgina Reynolds. "Il y a quelques années, ma mère a été victime d'un accident vasculaire cérébral. Elle a ensuite souffert de démence. La maison de retraite qui l'a accueillie n'était pas adaptée. Je suis retournée vivre en Angleterre*. Je l'ai accompagnée pendant trois ans. Son état a empiré peu à peu. Avec mon époux, nous avons finalement décidé d'aménager un lieu pour elle, ici, à Saint-Cybranet."

Sa mère est finalement décédée. Cependant, il y a trois ans, Georgina Reynolds a participé à une réunion organisée par le conseil général pour découvrir la profession d'accueillant familial. Elle a estimé que ce travail pouvait correspondre à ses compétences, car elle dispose d'un diplôme d'aide-soignante et a travaillé dans des établissements de soins auprès de personnes âgées et/ou handicapées.

Normes d'accessibilité.

En mars, Georgina Reynolds a obtenu l'agrément pour recevoir une personne. Avec son époux, Chris, chef cuisinier, ils vivront dans le même lieu que les personnes accueillies, mais disposeront bien sûr d'un espace réservé.

Commencées l'an passé, les rénovations de la grange sont presque terminées. Georgina Reynolds nous a proposé une visite. Trois chambres sont disponibles. Nous en avons vu une, spacieuse et dotée d'une grande salle de bain. Les lieux sont aux normes d'accessibilité aux personnes à mobilité réduite. Les chambres sont meublées, mais les hôtes pourront amener leurs meubles s'ils le souhaitent. Près du lit se trouve une sonnette pour prévenir les accueillants à tout moment. Pour les visites, familles et amis disposeront d'un salon donnant sur un jardin. La mise en place d'un ascenseur est également prévue.

"Certains voient plutôt cette activité comme un complément de salaire. Mais, selon moi, c'est un vrai métier", décrit Georgina Reynolds, qui rappelle qu'elle a des comptes à rendre à la famille et au conseil général. Elle imagine un long préparatif avant l'arrivée de la première personne qu'elle accueillera. "Je veux qu'elle et ses proches viennent plusieurs fois. Nous devons passer du temps ensemble, nous découvrir." A la résidence La Grange, le tarif mensuel s'élève à environ 2 000 €. Mais des aides, calculées en fonction de la situation de chaque personne, sont évidemment disponibles.

GB

* Vivant en France depuis trente-cinq ans, Georgina Reynolds a la nationalité française mais elle est née britannique.

Résidence La Grange, Le Couderc, Saint-Cybranet. Tél. 06 85 62 34 80.

La Petite Jonnelle

BEYNAC-ET-CAZENAC

OUVERT TOUS LES JOURS

SUGGESTION de la SEMAINE

Ceviche de daurade au combava

Demi-pigeon rôti
et petits légumes printaniers au jus

Tartelette friande au citron meringué

Suggestions hebdomadaires à l'ardoise
Formule à partir de 16 € - Carte

Réervations : 05 53 29 95 18

Centre Notre-Dame de Temniac

Dans le cadre des journées du groupe islamo-chrétien, le Centre Notre-Dame de Temniac organise, le samedi 20 avril de 10 h à 17 h, une rencontre sur le thème de la nature humaine : fondements éthiques en foi musulmane et en foi chrétienne, avec Jean-Marie Ploux, théologien, prêtre de la Mission de France, Georges Philip, pasteur de l'Eglise réformée de France, et Hassan Izzaoui, imam, recteur de la mosquée de Limoges.

Participation : 10 € la journée (apporter son pique-nique). Inscriptions sur place.

Renseignements : 05 53 59 44 96.

- Résidence - La Grange

Structure d'accueil familiale agréée par le conseil général

Georgina Reynolds propose un accueil temporaire ou permanent pour adultes, personnes âgées et adultes handicapés dans un cadre exceptionnel et chaleureux

Renseignements : 06 85 62 34 80

residencelagrang

Le Couderc - SAINT-CYBRANET

France Alzheimer

L'association France Alzheimer Dordogne assure sa permanence au Centre intercommunal d'action sociale, au Colombier, le dernier mercredi du mois de 10 h à 12 h. Tél. 05 53 27 30 34.

Salon du livre ancien Un artisanat rare

Près de six cent cinquante personnes ont visité le Salon du livre ancien, le 7 avril, place de la Grande-Rigaudie, à Sarlat-La Canéda. Les membres du Rotary club local, organisateur, étaient satisfaits de cette fréquentation. "Nous remercions le maire, la municipalité et les services techniques de nous avoir permis de réaliser les salons du vin et du livre ancien", déclarait Eric Faugères, président du club-service.

Dix-neuf exposants ont proposé des livres, mais aussi des reliures, des bandes dessinées ou des cartes postales. Un marbreur-dominotier

basé à Trémolat, Anne Lasserre, a présenté son artisanat de niche : la création de papiers marbrés à l'eau, pour les livres et le cartonnage.

Tombola : gagnants. Environ trois cents visiteurs ont pris part à la tombola qui a permis de collecter des fonds pour compléter l'équipement de la Maison d'Adrienne, accueil de jour de la Croix-Rouge. Numéros gagnants : 30, 137, 172, 140, 47, 174.

Tout comme ceux de la tombola organisée à l'occasion de la foire aux vins, les lots sont à réclamer auprès du Rotary club, téléphone : 05 53 31 62 43.



Quelques membres du club-service

(Photo GB)

Gendarmerie : remise de décorations et de félicitations



Le capitaine Chopard remet au gendarme Desprez la médaille d'or de la Défense nationale. A droite du récipiendaire, le maréchal des logis-chef Michelin ; à sa gauche, le gendarme Faujanet et le maréchal des logis Fradin

(Photo GB)

Le 8 avril, une quarantaine de gendarmes de la compagnie se sont rassemblés dans la cour de la compagnie, à Sarlat-La Canéda, pour le lever des couleurs, en présence de représentants des anciens combattants et des retraités de l'arme. Cette cérémonie mensuelle est importante pour la cohésion militaire et intergénérationnelle. Le capitaine Chopard a remis à Jean-Jacques de Peretti

un objet de prestige en remerciement des bonnes relations existant entre le maire de Sarlat-La Canéda et les forces de l'ordre.

Médailles de la Défense nationale : or, Loïc Desprez ; argent, Romain Michelin et Caroline Faujanet ; bronze, Xavier Fradin.

Puis des félicitations ou diplômes de réussite de stages ont été remis à six fonctionnaires.

Anciens du 5^e RI dit Navarre Sans Peur

Appelés ou engagés, vous qui avez servi dans ce régiment entre les années 1944 et 1997 (2^e DB), en France, en Allemagne, en Afrique du Nord, ou participé aux opérations extérieures de Côte d'Ivoire, de l'ex-Yougoslavie et de Bosnie, l'amicale régimentaire Navarre Sans Peur vous invite à retrouver vos anciens

camarades et à renouer des liens avec les "Charbonniers" de toutes les générations et ainsi maintenir le devoir de mémoire.

Prenez contact avec Maurice Heuzé, la Croisette bât. B1, 14990 Bernières-sur-Mer, téléphone : 02 31 97 61 66, du lundi au vendredi de 9 h à 11 h et de 14 h à 18 h.

Salon du bien-être
13 - 14 avril - Sarlat
- Jardin du Plantier de 10 h à 18 h
Naturopathie - Energétique - Voyance
Massages de bien-être - Réflexologie
Médecine chinoise... Conférences
ENTRÉE GRATUITE
- **Cinéma Rex. Documentaire**
Vendredi 12 à 19 h 30 - 6 €
Film : Au nom de la terre, de Pierre Rabhi
Programme sur : www.bien-etre24.fr
Restauration. LA FOURCHETTE VERTE
Plancha - Nouveautés

Cinéma

LE REX - AVENUE THIERS - SARLAT
4 salles climatisées
3 équipées son Dolby SRD et DTS

AMOUR ET TURBULENCES - Vendredi 12 avril à 19 h 30 ; samedi 13 à 14 h 30 et 22 h ; dimanche 14 à 16 h 15 et 18 h 30 ; mardi 16 à 14 h 30.

JACK, LE CHASSEUR DE GÉANTS - Vendredi 12 à 14 h 30 ; samedi 13 à 17 h ; dimanche 14 à 18 h 30.

G.I. JOE 2 - Vendredi 12 et samedi 13 à 22 h ; dimanche 14 à 20 h 45.

DES GENS QUI S'EMBRASSENT - Vendredi 12 à 14 h 30 et 22 h ; samedi 13 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 14 à 14 h, 16 h 15 et 20 h 45 ; lundi 15 et mardi 16 à 20 h 30.

*** OBLIVION** - Vendredi 12 à 14 h 30 et 22 h ; samedi 13 à 14 h 30, 19 h 30 et 22 h ; dimanche 14 à 14 h et 20 h 45 ; lundi 15 et mardi 16 à 20 h 30.

*** OBLIVION (VO)** - Vendredi 12 à 19 h 30 ; dimanche 14 à 16 h.

LES CROODS - Vendredi 12 à 19 h 30 ; samedi 13 à 17 h ; dimanche 14 à 16 h 30 ;

LES CROODS (3D) - Vendredi 12 à 21 h 30 ; samedi 13 à 14 h 30 et 19 h 30 ; dimanche 14 à 14 h et 18 h 30 ; lundi 15 à 14 h 30 ; mardi 16 à 20 h 30.

**** PIERRE RABHI. AU NOM DE LA TERRE** - Vendredi 12 à 19 h 30.

QUARTET (VO) - Vendredi 12 et lundi 15 à 14 h 30 ; samedi 13 à 17 h et 19 h 30 ; dimanche 14 à 14 h et 20 h 45 ; mardi 16 à 20 h 30.

QUARTET - Samedi 13 à 17 h ; dimanche 14 à 18 h 30 ; mardi 16 à 14 h 30.

*** JAPPELOUP** - Samedi 13 à 21 h 30.

Cinéma Conférence Connaissance du Monde. PÉROU, CHILI. Du désert d'Atacama à l'île de Pâques - Lundi 15 à 14 h 30 et 20 h 45.

***** Ciné-mémoire. JULES ET JIM** - Lundi 15 à 14 h 30 et 20 h 30 ; mardi 16 à 14 h 30.

LES GAMINS - Mercredi 17 à 14 h et 20 h 45 ; jeudi 18 à 20 h 30.

SAMSARA (VO) - Mercredi 17 à 14 h.

LES ÂMES VAGABONDES - Mercredi 17 à 14 h et 18 h 30 ; jeudi 18 à 20 h 30.

LES AMANTS PASSAGERS (VO) - Jeudi 18 à 20 h 30.

PLEIN TARIF : 7,90 €
Sur Internet : 7 €

SÉANCES À TARIF RÉDUIT : 6,60 €

- tous les jours à 14 h 30
sauf dimanche et jours fériés
- tous les jours à toutes les séances pour les moins de 16 ans, les étudiants (sur justificatif) les seniors (+ de 60 ans) les familles nombreuses, les demandeurs d'emploi.

4,50 € pour les moins de 5 ans.

Avec la carte CINÉREX, tous les jours à toutes les séances, **5,20 €** ou **5,40 €** selon la carte.

Groupe (+ de 10 personnes), **5,50 €**.

2 € de supplément pour les films en 3D.

*** Séances à heure précise.**

**** Séance à 6 €.**

***** Séance à 4,50 €.**

Pour mieux vous servir, un répondeur vocal est à votre disposition, composez le

08 92 68 69 24

www.cinerex.fr

Le Tour des livres

Surdoué malgré lui

Avec "la Femme de nos vies", publié chez Albin Michel, Didier van Cauwelaert poursuit sa quête de l'indicible en associant ténèbres et légèreté. Plongée dans le coma, Ilsa Schaffner, 100 ans, se meurt. Marianne, sa petite-fille, a toujours refusé de rencontrer cette aïeule accusée de crime contre l'humanité. David Rosfeld, le narrateur, va réhabiliter sa mémoire. Ce grand physicien juif va tout d'abord lui apprendre qu'il se nomme en réalité Jurgen Bolt. Enfant solitaire, un peu attardé, il est vendu par sa famille aux nazis qui procèdent à l'extermination des handicapés mentaux. Dans l'hôpital d'Hadamar, dirigé par Ilsa, il rencontre le véritable David Rosfeld, que les nazis veulent épargner car ils espèrent qu'il leur donnera les clés de la bombe atomique. Mais David préfère mourir en léguant ses notes à son ami Jurgen. Ilsa va rapidement découvrir la supercherie, mais elle accepte de sauver le jeune garçon

en lui inculquant tout ce qu'il doit savoir pour faire illusion devant les SS. Si elle a cru au nazisme, Ilsa lutte à présent de toutes ses forces contre ce mal absolu. Une improbable histoire d'amour va se nouer entre les deux protagonistes.

Chez Calmann Lévy, Georges-Patrick Gleize nous propose de découvrir les derniers secrets d'un maître faïencier avec "la Fille de la fabrique". En 1960, Gaston Maréchal, patron d'une usine de faïence près de Toulouse, est retrouvé noyé après une partie de pêche. Quatre ans plus tard, sa fille Monique, pour se consoler d'un récent veuvage, renoue avec ses racines familiales et entreprend de reprendre l'affaire. Elle se heurte vite à l'hostilité du contremaître qui se conduit en propriétaire. De plus, le petit bourg bruit des rumeurs les plus folles : dans quelles circonstances Gaston est-il mort ? Monique commence une difficile enquête qui va lui révéler le secret qui entoure sa propre naissance.

Chez NIL, l'Irlandais Benjamin Black (pseudo de John Banville) nous livre, avec "la Disparition d'April Latimer", une intrigue hitchcockienne entre polar d'atmosphère et thriller psychologique. Dans le Dublin des années cinquante et sa société patriarcale, conservatrice et ultracatholique, April Latimer, jeune interne en médecine, rebelle et indépendante, traîne derrière elle un parfum de scandale. Quand elle disparaît subitement, son amie Phoebe demande à Quirke, le médecin légiste, de l'aider à la retrouver. L'enquête va révéler une terrible vérité sur la sauvagerie familiale, la cruauté religieuse et la haine raciale.

Curieux héros que nous propose Mark Allen Smith dans "l'Inquisiteur", paru chez Robert Laffont. Geiger a un don, celui de déceler immédiatement le mensonge au moment où il est proféré. Il en a fait son métier. Travaillant sans distinction pour les services secrets, la mafia ou les multinationales, il torture sans vergogne pour obtenir la vérité. Son "code éthique" lui interdit de pratiquer son "art" sur les enfants, les vieillards et les infirmes. Mais parfois la vérité est la pire des tortures. Lorsque Geiger décide d'arracher à son ravisseur Ezra, un garçon de 12 ans, il va mettre en marche un processus qui va le révéler à lui-même. Une partie de sa mémoire qui s'était envolée refait surface. Il va en avoir besoin pour se prémunir contre ses adversaires qui veulent à tout prix l'empêcher de révéler la pratique de la torture sous la présidence de Bush.

L'Australienne Helen Fitzgerald nous livre un roman émouvant, bien que non dénué d'humour, avec "le Don", publié chez Belfond. Will est un homme doux et honnête mais affreusement banal et velléitaire. Cynthia, sa femme, chanteuse anarchiste, l'abandonne avec leurs deux filles et s'enfuit avec son amant. Treize années plus tard, Will découvre que Kay et Georgie souffrent toutes les deux d'une grave maladie des reins. Will part à la recherche de leur mère, mais celle-ci, devenue droguée, ne peut être d'aucun secours. Will se trouve face à un dilemme : se suicider pour donner un de ses reins à chacune de ses filles, ou sacrifier l'une des deux.

Brigitte Kernel tente de nous faire entrer dans l'inconscient d'Andy Warhol avec "Andy", publié chez Plon. En 1968, après l'attentat qui a failli lui coûter la vie, le génial peintre décide de suivre très précisément onze séances de psychanalyse afin de comprendre la femme qui a tenté de le tuer. Depuis, il est en proie à des interrogations sans fin : est-il vivant ou déjà mort ? Est-il lui-même une partie de son œuvre ?

Jean-Luc Aubarbier

Restaurant

L'Arcade

et son équipe sont heureux de vous accueillir au sein de l'établissement en plein cœur de la cité médiévale

2, cour des Fontaines - SARLAT - Réservations : 09 81 34 91 37

Instructive plongée dans les souvenirs de résistants

Les collégiens les ont rencontrés



Jean Malgouyat, René Eon, Vincent Garcia, Pierre Maceron, René Chouet et Jacques Laporte (Photo GB)

Le 4 avril, le collège La Boétie et l'Association nationale des anciens combattants de la Résistance (Anacr) et les Amis de la Résistance ont organisé une rencontre au cinéma Rex. Emmenés par MM. Fournier, Mas et Mme Jardel, enseignants d'histoire-géographie, et leurs collègues, 230 élèves de troisième ont posé de nombreuses questions aux résistants Jean Malgouyat, Jacques Laporte, Vincent Garcia et René Chouet, les deux derniers ayant également été déportés dans des camps de concentration en Allemagne. Pierre Maceron, animateur de la réunion, et René Eon ont raconté leurs souvenirs d'écoliers pendant la période de l'Occupation.

Ces témoins ont décrit la situation concrète de la France et du Sarladais au début des années quarante, telle qu'elle pouvait se présenter aux jeunes gens de l'époque, désireux de combattre la dictature. Il n'y avait ni télévision ni téléphones portables et très peu de postes de radio. Les journaux étaient aux ordres de l'Etat français, ami de l'Allemagne nazie. Ainsi, pour les résistants, les moyens de communication étaient très limités. Comment faire pour entrer en contact avec les réseaux quand on était un adolescent sans expérience militante ? Des problèmes lourds, car " distribuer un tract valait la mort ", précisait Jean Malgouyat, un Périgourdin qui vint se cacher en Sarladais pour échapper à la répression. Comme beaucoup, il a perdu des camarades, torturés puis exécutés.

Racisme toujours présent.

Le manque d'expérience militante fut un handicap funeste pour de nombreux adolescents et jeunes adultes. Ainsi, René Chouet décrit son manque de discernement et sa loquacité d'alors. Des défauts d'où découlèrent des erreurs, payées par une arrestation et, quelque temps après, par une déportation vers le camp de Mauthausen. Quand il en revint, en 1945, sur le quai de la gare de Périgueux, sa mère et sa sœur ne le reconnurent pas tant il était maigre et moribond.

Les intervenants firent des parallèles entre la période actuelle et les années trente/quarante du XX^e siècle, deux moments caractérisés par une profonde crise du capitalisme. " Y a-t-il aujourd'hui des prémisses

qui peuvent inquiéter ? Oui. Prenez garde ! ", conseillait René Chouet aux collégiens.

" Du temps de l'Occupation, les " bons Français ", c'étaient les collaborateurs. Les Résistants étaient considérés comme des terroristes ! ", décrivait Jacques Laporte. Comme un rappel du fait que peu de personnes prirent part à la Résistance. Voire, comme le précisait également René Chouet, que les " multinationales " qui ont collaboré et gagné beaucoup d'argent sous des régimes fascistes sont les mêmes qui, aujourd'hui, dominent l'économie dans l'industrie automobile, la chimie et bien d'autres secteurs.

Ces militants ont traversé cette sombre période avec un certain état d'esprit. Dans les camps nazis, la mort, la concurrence pour un bout de pain devenu vital, c'était le quotidien. Même alors ils ont réussi à organiser des réseaux de solidarité. " Il faut toujours garder espoir : c'est un des enseignements de la vie, affirmait René Chouet. Sinon, nous sommes fichus. Nous discutons de la vie future, sans savoir si nous la vivrions. " Il invitait les jeunes à agir en citoyens, à s'engager et à entraîner les autres dans l'action politique afin que la vie s'améliore pour le peuple.

Pierre Maceron, écolier alors, se rappela aussi que chaque samedi, en classe, il devait chanter " Maréchal nous voilà ". En fin de rencontre, il rendit hommage aux femmes résistantes, trop souvent oubliées. En fut notamment la célèbre Joséphine Baker, précurseur du tourisme en Sarladais.

GB

UFC-Que Choisir Permanence à Sarlat

Des militants bénévoles vous accueillent et vous aident dans vos litiges les premier et troisième lundis du mois de 15 h à 17 h au Colombier, salle de la Crama, et tous les jeudis de 9 h à 12 h dans les bureaux de la Caf, 91, avenue de Selves.

Contact : 05 53 09 68 24.

ACPG - CATM

Les camarades de la section sarladaise de l'Association cantonale des combattants prisonniers de guerre (ACPG), combattants d'Algérie, Tunisie, Maroc (CATM) ont partagé leur repas annuel dans une ambiance chaleureuse.

Pour répondre aux questions posées par certains concernant la date du 19 mars 1962 : La loi n° 2013-1361 du 6 décembre 2012 relative à la reconnaissance du 19 mars 1962 instaure à cette date une journée nationale du souvenir et du recueillement à la mémoire des victimes civiles et militaires de la guerre d'Algérie et des combats en Tunisie et au Maroc. La Fédération ACPG-CATM en prend acte et fait remarquer que d'une part cette date n'a aucune signification pour les combattants du Maroc et de Tunisie, et que d'autre part elle demeure une source de division profonde parmi les Français, en particulier ceux qui ont combattu ensemble en Algérie. En officialisant cette date de cessez-le-feu que seule l'armée française a respectée, c'est une volonté politique d'oublier la mémoire des 607 camarades enlevés, torturés et assassinés postérieurement à cette date, dont quatre sont originaires de Dordogne. A ce propos, nous possédons la description du martyr d'un des très rares rescapés de ces camps de la mort du FLN. N'oublions surtout pas le massacre et l'assassinat de 70 à 80 000 de nos camarades de combat harkis. Ces raisons nous interdisent donc de commémorer une telle date.

Certains ont pu s'étonner de ma présence à la messe et au monument aux Morts, sauf à la stèle du

LIVRAISON DE FIOUL VIDANGE de FOSSES + bacs à graisses

Débouchage des canalisations et inspection par caméra

**LIVRAISON de
GRANULÉS de BOIS** Qualité
DIN Plus



Ets CADIOT

05 53 28 57 17

19-Mars. C'est en raison de mes fonctions à l'Union locale des associations de combattants victimes de guerre, et non au titre du CATM.

Le 5 décembre nous honorerons la mémoire de nos 30 000 camarades morts pour la France en méditant ces deux vers de Victor Hugo : " Ceux qui pieusement sont morts pour la patrie ont droit à ce que sur leur tombe la foule vienne et prie ".

Guy Leydis

Annonces légales

Maître Bertrand GUILLAUME
Notaire associé
1, place d'Alsace
24590 Salignac-Eyvignes
**CESSION
DE FONDS DE COMMERCE**

Suivant acte reçu par Maître Bertrand GUILLAUME, notaire associé, titulaire d'un office notarial à Salignac-Eyvignes (Dordogne), 1, place d'Alsace, le 20 mars 2013, enregistré à Sarlat-La Canéda le 2 avril 2013, bordereau n° 2013/261, case n° 3,

Monsieur Jean François MALLET, commerçant, et Madame Martine Paule REYNAUD, institutrice, son épouse, demeurant ensemble à Le Lardin-Saint-Lazare (24570), 3, rue du Tucleat,

ont cédé à la société dénommée ADB, société par actions simplifiée au capital de 8 000 euros, dont le siège est à Sarlat-La Canéda (24200), Pech Lafaille, identifiée au Siren sous le numéro 791 716 582 et immatriculée au registre du commerce et des sociétés de Bergerac,

un fonds de commerce de vente et dégustation de spécialités régionales alimentaires ; crêperie, souvenirs, bimbeloterie, location de meubles, exploité à Sarlat-La Canéda (24200), place du Peyrou, lui appartenant, connu sous le nom commercial LA CRÊPERIE, et pour lequel le cédant est immatriculé au registre du commerce et des sociétés de Bergerac sous le numéro 309 652 105.

Le fonds de commerce étant identifié à l'institut national de la statistique et des études économiques (Insee) sous le numéro d'identité de l'entreprise (Siret) 309 652 105 00029, code APE de l'établissement : 5610A (restauration traditionnelle).

Le cessionnaire est propriétaire du fonds vendu à compter du jour de la signature de l'acte.

L'entrée en jouissance a été fixée au jour de la signature.

La cession est consentie et acceptée moyennant le prix principal de deux cent trente mille euros (230 000 euros), s'appliquant aux éléments incorporels pour deux cent vingt-cinq mille cinquante-quatre euros (225 054 euros), au matériel pour quatre mille neuf cent quarante-six euros (4 946 euros).

Les oppositions, s'il y a lieu, seront reçues en la forme légale dans les dix jours de la dernière en date des insertions prévues par la loi, en l'office notarial de Maître Emmanuel FERRAND, notaire à Terrasson-Lavilledieu où domicile a été élu à cet effet.

Pour insertion.

Signé : Maître Bertrand GUILLAUME, notaire.

Beau début de saison pour Sarlat Bridge-club

L'hiver froid et maussade n'a pas empêché le club de se réunir trois fois par semaine dans une grande convivialité. Les cours gratuits pour les débutants sont appréciés car de nouveaux élèves se sont inscrits. Ils sont dispensés par Jean Lagrange, secondé par Françoise Marteau, en charge du perfectionnement des joueurs.

Cette année, le club a engagé treize équipes dans des compétitions par paire, dix ont atteint la finale de comité et une paire s'est qualifiée pour la finale de ligue. Onze équipes ont concouru en compétition open et mixte par quatre, dont sept ont atteint la finale de comité et quatre participeront à la finale de ligue.

A noter la belle performance de l'équipe seniors open, composée d'Annick Tabary, Françoise Marcenach, Françoise Marteau, René Evrard, Jean Lagrange et Marc Téqui, qui, après avoir terminé première, est championne du comité limousin.

Concernant la coupe de France, une équipe est toujours en compétition.

La vie associative du club est également très active, Sarlat ayant accueilli à deux reprises sur deux jours, cet hiver, des compétitions du comité limousin. Ces visiteurs ont apprécié de trouver quelques restaurants et hôtels ouverts. Les membres du club regrettent toutefois l'exiguïté des locaux qui les oblige à limiter le nombre de participants.

Le tournoi mensuel des cinq clubs (Montignac, Sarlat, Saint-Cyprien, Souillac, Gourdon) connaît toujours la même fréquentation, et ce malgré les aléas de la météo.

Sarlat Bridge-club a participé au Téléthon et reversé la totalité des droits de table.

Pour tout renseignement concernant le club, s'adresser à la présidente Annick Tabary, téléphone : 05 53 07 01 85.

Les Rabeats en concert au Centre culturel et de congrès

Samedi 20 avril à 21 h, la salle Paul-Éluard accueillera Les Rabeats pour un spectacle hommage aux Beatles. De leurs coupes de cheveux à leurs costumes en passant par la scénographie, tout est fait pour emmener le public dans l'ambiance des années soixante...

Au service exclusif de la musique des Beatles, ces musiciens hors pairs entrent dans la peau de leurs modèles pour restituer les célèbres

mélodies, les harmonies inouïes et l'énergie rythmique indémodable de leur modèle.

Placement assis numéroté.

Tarif : 35 € ; abonnés, 31 € ; jeunes (moins de 12 ans), 18 €. Hors abonnement, règlement uniquement par chèque à l'ordre de Ginger Production.

Renseignements et réservations au 05 53 31 09 49.

L'ESSOR SARLADAIS
 est habilité à publier
 les annonces judiciaires
 et légales pour l'ensemble
 du département
 de la Dordogne.

Salon du livre jeunesse : des milliers d'élèves ont découvert des œuvres et leurs auteurs



Régis Delpuch, auteur et président du festival (à gauche). A droite, Henri Guirardel, président de l'Amicale laïque (Photos GB)

Quelque deux mille personnes ont visité le huitième Salon du livre jeunesse, les 6 et 7 avril à l'Ancien Evêché à Sarlat-La Canéda, pour rencontrer écrivains et dessinateurs et découvrir les résultats des concours. Les bénévoles se disaient surpris de voir tant de monde. La librairie Majuscule et la Maison de la presse ont commercialisé les ouvrages des auteurs. " Il y a plus de monde qu'en 2012, affirmait Jean-Luc Aubarbier. L'histoire est un thème porteur. " Tout comme Henri Guirardel, président de l'Amicale laïque, il relevait l'excellente ambiance qui règne entre les artistes et la cinquantaine de bénévoles qui ont rendu possible cette manifestation. Ces militants laïques ont joué les chauffeurs, hébergeurs, guides, ils ont installé, désinstallé les salles et les ont surveillées...

" C'est très convivial. Avec trois autres auteurs, j'ai été accueillie chez M. Guirardel. On se sentait

comme dans un cocon ", décrivait Emmanuelle Garcia, auteur et éditrice basée en Dordogne. Chaque soir, les repas furent pris en commun au réfectoire du centre de loisirs du Ratz-Haut.

Dans les classes. Du 3 au 5 avril, plus d'une dizaine d'auteurs sont allés à la rencontre de soixante-dix classes de primaire et de collège du Sarladais. Parmi eux, Marjolaine Pereira, qui vit et travaille en Bretagne. Elle était invitée pour la première fois au salon sarladais. Vendredi, elle a rendu visite aux élèves de grande section de l'école de Temniac. L'occasion de les intéresser à ses deux passions : l'enluminure et le Moyen Age. " Nous avons préparé cette rencontre en lisant un de ses livres, " Le complot de Mortefeuille ", précise leur enseignante Nathalie Janet.

Pendant la rencontre, Marjolaine Pereira a posé de nombreuses questions aux enfants, pour déceler ce

qu'ils avaient retenu de son œuvre. " Je suis habituée à aborder ces sujets avec des publics d'âges variés. On parle de la même matière... pas de la même manière ! "

Les écoliers ont fait de nombreuses remarques. Puis l'auteur leur a montré une reproduction d'un livre médiéval, avec ses lettrines et ses enluminures. Place ensuite aux travaux pratiques avec la confection de couleurs à la manière de l'époque, à base de jaune d'œuf.

G. Boyer

Concours

Les 6 et 7 avril après-midi, Paulette Dekkers, directrice du Salon du livre, a annoncé le palmarès des divers prix organisés.



Les nouvelles récompensées par une Plume d'or ont été interprétées par trois comédiens : Magdalena Liabot et Jocelyn Dorangeon, sans oublier Pierre Servantie

Concours d'illustrations.

En individuel : 1^{er} prix, Juliette Archange ; 2^e prix ex aequo, Zoé Mézergues et Elina Labrousse, Giulia Gudü et Elisa Baradis.

En collectif : 1^{er} prix, école primaire de Marçillac-Saint-Quentin ; 2^e prix, CM1 de Prats-de-Carlux ; 3^e prix : GS/CP de Prats-de-Carlux.

Concours d'écriture, les Plumes d'or.

Maternelles/CP : GS/CP école Sainte-Croix (Sarlat-La Canéda) et CP/Clis de la Maison d'enfants de la Vallée des Milandes (MEVM), Castelnau-La Chapelle.

Cours élémentaire : MEVM ; Marion Dos Santos Ferreira et Nelly Moret.

Cours moyen : CM2 de l'école de Carsac-Aillac ; Hugo Kadour

6^e/5^e : Anne Sarah Malleville, Peyrignac.

Lycée : Clémence Givonetti, Grèzes.

Parcours ludique : CM de Marçillac-Saint-Quentin, 6^e 7 et 5^e 1 du collège La Boétie (Sarlat).



Marjolaine Pereira a fabriqué des couleurs devant les écoliers de Temniac



Au centre, illustration des CM1 de Prats-de-Carlux

la Cafétéria

Restauration - Grill - Rôtisserie - Plats à emporter

SAMEDI 13 AVRIL 7,90€

Soirée MOULES FRITES 1 verre de vin rosé ou blanc offert

Ouvert 7 jours/7

Midi - Soir

Centre commercial du Pontet - 24200 SARLAT - 05 53 29 99 90

Opération tulipes : générosité au Pignol !



L'école maternelle du Pignol s'est associée à l'action " Des tulipes pour aider les enfants atteints du cancer " organisée par la Ligue contre le cancer.

Quarante bouquets ont été vendus : un geste généreux des parents pour une bonne cause, un exemple de solidarité qui a tout son sens pour les enfants. Merci à tous.

Classes bilingues : vide-greniers pour aller à Tautavel

Le 7 avril, les parents d'élèves des classes bilingues français-occitan des écoles Ferdinand-Buisson et Jules-Ferry de Sarlat ont organisé un vide-greniers dans la cour de cette école. L'objectif était de collecter des fonds pour financer le voyage de quarante-trois écoliers, fin mai, dans l'Aude et dans les Pyrénées-

Orientales. Le séjour aura pour thème la préhistoire et les châteaux cathares. Les parents d'élèves ont vendu des livres et des pâtisseries. Depuis deux ans, ils organisent de nombreuses manifestations pour récupérer de l'argent. Ainsi, le prix du séjour devrait passer de 260 € à environ 50 € par enfant.



(Photo GB)

Association des louvetiers de la Dordogne

Chasseurs et non-chasseurs sont invités à participer à La Belle des Louvetiers, la fête de la louveterie que l'association organise cette année le dimanche 28 avril sur la commune de Saint-Cyprien.

Programme.

De 7 h 30 à 8 h 30, accueil et petit déjeuner à la cabane de chasse, route de Lussac (fléchage), à Saint-Cyprien. 9 h, déterrage par l'équipage du Rallye Vick. 9 h 30, drag sur leurre de sanglier par l'équipage de

griffons nivernais et de porcelaine. 11 h, messe de la Saint-Hubert en l'église de Saint-Cyprien. 12 h 15, vin d'honneur au Petit Foyer. 13 h, repas officiel au Grand Foyer (salle des fêtes), 30 € pour les adultes, 15 € pour les enfants jusqu'à 12 ans. Les réservations sont à effectuer avant le 19 avril au 05 53 07 63 20 ou au 06 15 31 36 95.

Tout au long de la journée retentiront les trompes de chasse du Rallye Bergeracois.

Club théâtre du lycée Pré-de-Cordy

" Musée haut, musée bas " à guichet fermé !



Le spectacle du club théâtre du lycée Pré-de-Cordy s'est joué à guichet fermé le jeudi 4 avril au Centre culturel de Sarlat. " Nous avons failli être victimes de notre succès ", expliquent les organisateurs. " La première scène qui réunissait les spectateurs dès le hall d'entrée était prévue pour deux cents personnes... Ils étaient plus de quatre cents à se presser à la caisse ! On a eu un peu peur que cela effraie les gens mais, finalement, tout s'est bien déroulé ! "

C'est vrai, le spectacle a été une belle réussite. Acclamés dans l'après-midi par les classes de seconde du lycée, les jeunes comédiens ne pensaient pas jouer devant une salle comble le soir, une salle réceptive et ravie de partager ce moment de bonheur théâtral.

La pièce, libre adaptation de " Musée haut, musée bas " de Jean-Michel Ribes, a d'abord entraîné quelques spectateurs sur scène où ils se sont retrouvés mélangés aux comédiens qui les incitaient à jouer avec eux avant de les laisser regagner leur place. Les tableaux se sont enchaînés pendant une heure et quart sur un rythme effréné scandé par des changements de décors, de lumière, de musique et de costumes ! Quel travail, mais surtout quel plaisir de voir défiler sur la scène de la salle Paul-Éluard, devenue salle de musée, des couples mal assortis, des amateurs d'art éclairés ou perplexes, des

installations vivantes, une famille perdue à la recherche de sa voiture !... Le talent des jeunes comédiens est mis en avant par le metteur en scène Betty Martin. Elle perçoit ce qu'il y a de meilleur en eux et cela se voit sur scène : ils rendent avec générosité le plaisir du jeu aux spectateurs médusés et enthousiastes face à tant de qualités ! Elle a su également s'entourer de jeunes techniciens issus de la section mise à niveau cinéma audiovisuel du lycée. Les rôles leur étaient confiés tout au long de la soirée...

Après avoir reçu des tonnerres d'applaudissements, le rideau s'est refermé, invitant chacun à aller recueillir les félicitations de ses proches, parents et amis, pour profiter encore de la magie du spectacle... avant de s'affairer dans les coulisses pour ranger chapeaux et costumes dans leurs caisses, retirer le maquillage et retrouver le réel. Mais tous ces jeunes, Juliette, Anna, Charlotte, Lucie, Ronan, Chloé, Marion, Achille, Rosalie, Manon, Raphaël, Maëva, Léa, Jimmy, Anabela, Lise, Lucie, Robin, Solène, Dewis, Manon, Lucie, Arthaud, Cloé, Léa, Justine, Jason, Gwenaël, Julie, ainsi que Betty Martin, étaient plus riches d'une expérience artistique d'exception, plus forts d'avoir volé au temps un moment de vie suspendu, d'avoir pris à la vraie vie un instant de rêve, d'avoir franchi les espaces pour se retrouver dans un autre monde, celui exubérant et fou de l'illusion comique !

Soirée Rotaract

Le 4 avril, le Rotaract du Périgord a réussi le pari d'organiser une action caritative au profit de l'Association des paralysés de France et de sensibiliser le public à la collecte des bouchons de bouteilles plastiques.

Une trentaine de personnes y ont participé. 16,325 kg de bouchons ont été remis à l'association Des Bouchons d'amour, parrainée par Jean-Marie Bigard.



Julien Cramaregeas, secrétaire départemental des jeunes UMP, Philippe Cornet, conseiller municipal UMP de Périgueux, Benoît Jamet, directeur de l'IUT, Nicolas Bouvier et André Adedd, directeur du Journal du Périgord et parrain du Rotaract

Durant la soirée, le concours de bowling fut l'attraction principale.

Avec le soutien de Philippe Cornet, élu périgourdin, de Benoît Jamet, directeur de l'IUT de Périgueux, de l'adjoint au gouverneur du Rotary-club, Jacques Héraud, et de la directrice de l'APF, Sylvie Vergne, le Rotaract du Périgord, présidé par Nicolas Bouvier, compte poursuivre ses actions avec la même énergie.

Les Amis du cinéma



Jeudi 18 avril à 20 h 30 au cinéma Rex à Sarlat, les Amis du cinéma vous proposent un ciné-rencontre avec la projection du film espagnol de Pedro Almodóvar : " Les Amants passagers ". Avec Javier Cámara, Carlos Areces, Raúl Arévalo.

C'est le grand retour d'Almodóvar à la pure comédie, débridée et délu-rée !

Le réalisateur privilégie l'unité de lieu et enferme dans un avion à destination de Mexico une galerie de personnages qui croient vivre leurs dernières heures.

On croise trois stewards plus gay que gay, une médium qui veut perdre sa virginité, une papesse de la presse people qui a eu des affaires avec des politiques, un tueur à gages, un couple de jeunes mariés obsédés ou encore un copilote qui ne sait pas très bien où il en est de sa sexualité.

Chacun d'eux a un projet de travail ou de fuite à Mexico et chacun d'eux a un secret.

Passant allègrement du coq à l'âne, le scénario assume son petit côté auberge espagnole.

Carrefour universitaire

Écarts de statures entre hommes et femmes : entre sélection naturelle et sélection sociale

La prochaine conférence aura lieu le mercredi 17 avril à 15 h au Colombier à Sarlat, salle Pierre-Denoix. Elle sera animée par Priscille Touraille, chargée de recherche au CNRS (anthropologie du genre).

Imaginons une société dans laquelle les hommes seraient en majorité plus petits que les femmes (ou les femmes plus grandes que les hommes, selon le point de vue). Impossible, pensons-nous ? Parce que tout ce que fait la nature est " bien fait " ? Et si, en la matière, la nature était loin de produire des adaptations positives ?

Et si, en plus, cette différenciation morphologique n'était pas l'œuvre de la nature ? Si elle était plutôt l'indice de sélections non naturelles constituées par une entreprise de catégorisation sociale millénaire : le genre ?

La conférencière présentera les différentes explications évolutives du dimorphisme sexuel de taille corporelle entre mâles et femelles dans le monde vivant. Elle attirera l'attention sur l'absence d'un modèle robuste qui rend compte de l'écart sexuel de la stature dans l'espèce humaine ; en confrontant des données et des modèles disponibles dans des champs disciplinaires éloignés, elle fera peu à peu émerger une hypothèse inédite.

Cette recherche illustre le besoin de questionnements transdisciplinaires qui se montrent seuls ici capables de renouveler les termes d'une investigation remarquablement gelée depuis le XIX^e siècle.

Le Restaurant

La Tour du Guet

1, rue Rousset (derrière la Maison de la Presse) - SARLAT

RÉOUVERTURE

VENDREDI 12 AVRIL

Toute l'équipe
est heureuse de vous convier à leur nouvelle table

Réservations au 05 53 59 47 30

Destination pierre



En Périgord Noir, on dit que dans les champs la " pierre pousse ". A Sarlat, qu'elle soit brute, taillée, élément d'appareillage, de couverture ou d'ornementation, elle est le matériau incontournable. Avec un rayon de soleil, chargée en silice, elle illumine la cité de sa blondeur.

Souvent utilisée comme matériau de couverture, elle se patine avec le temps... Revenons sur le lien étroit entre la pierre et la ville.

" Destination pierre ", visite guidée gratuite le samedi 13 avril. Rendez-vous à 16 h devant la maison de La Boétie.

Trois émissions pour découvrir la Dordogne et le Périgord



(Photo Patrick Pautiers)

A quelques semaines du début de la saison touristique, la rédaction de France 3 Aquitaine consacre trois émissions à la Dordogne et notamment au Périgord Noir. La première, tournée dans les conditions du direct le vendredi 5 avril au château des Milandes, a été diffusée samedi 6 à 10 h 50. Ce spécial tourisme de La Voix est libre, réalisé par Bruno Villa, présenté par Pascal Cagnato et Isabel Hirsh, rédactrice en chef de France 3 Périgords, a accueilli sur le plateau Bernard Cazeau, président du conseil général. Jean-Fred Droin en sa qualité de président du conseil départemental du tourisme, Germinal Peiro, député-maire de Castelnaud-La Chapelle, Christophe Fauvel, président de la chambre de commerce et d'industrie, et Jérôme Peyrat, maire de La Roque-Gageac, chef de file de l'UMP, qui fait entendre une voix quelque peu dissonante sur la politique socialiste du département. Entrecoupés de reportages sur Lascaux IV, les cabanes dans les arbres en Périgord Vert, la réussite de l'entreprise de Saint-Médard-d'Excideuil Repetto et la situation

aux Papeteries de Condat, les différents intervenants ont évoqué tour à tour la politique de développement touristique de la Dordogne, les questions économiques, les atouts industriels du département, l'aéroport de Bergerac, mais également la réforme territoriale qui va faire qu'il n'y aura plus que vingt-cinq cantons au lieu de cinquante, et le cumul des mandats.

En fin d'émission, Angélique de Saint-Exupéry, propriétaire du château des Milandes, a évoqué son attachement passionné pour ce lieu, les spectacles de dressage de rapaces depuis plusieurs saisons, mais aussi son amour pour Joséphine Baker, artiste mais également résistante, femme de cœur avec ses douze enfants adoptés, qui fit connaître par sa notoriété la région.

Puis le mardi 16 avril à 16 h 20, c'est la vallée de la Vézère qui sera à l'honneur dans un magazine intitulé Cap Sud-Ouest, présenté par Eric Perrin, au cours duquel le téléspectateur découvrira Castelmerle, Les Eyzies, le site du Regourdou et la Roque-Saint-Christophe. Et enfin, le samedi 20, ce même magazine sera consacré aux 1001 Châteaux du Périgord, avec des angles de vues inédits grâce à un drone qui a survolé Beynac, Castelnaud, Commarque, les Milandes, Losse, Haute-fort... Deux émissions qui ont été diffusées en avant-première au Musée national de la préhistoire des Eyzies le jeudi 4 avril.

Canton de Sarlat

Temniac

Restaurant
Le Caminel
Caminel - SARLAT

Samedi 13 avril - 20 h

SOIRÉE PAELLA

Sangria, soupe de poissons
paella à volonté, dessert maison
Vin et café compris
Animation musicale assurée par

SOUVENIRS DE FÊTE ANIMATION

Réservations

05 53 59 37 16 - 06 08 58 04 74

Beynac
et-Cazenac

Repas du village

Cette année, il aura lieu le dimanche 14 avril à 12 h à la salle polyvalente.

Inscriptions au 05 53 31 34 00.

Beynac
VézacInscriptions au RPI
Vézac/Beynac

La directrice de l'école Abel-Laviale de Vézac demande aux parents des enfants nés en 2010 de bien vouloir la contacter au 05 53 29 54 46 (aux heures d'ouverture de l'école) pour les inscriptions en petite section de maternelle pour la rentrée 2013.

La Roque
Gageac

Mercredi 1^{er} mai
LA ROQUE-GAGEAC

**BOURSE
aux PLANTES
VIDE-GRENIERS**

Association Les Jardins de La Roque

Réservations : 06 71 11 58 64
ou 06 85 40 81 01

Bourse aux vieilles
mécaniques

Le Comité des fêtes et l'association Les Vieilles Mécaniques du Céou organisent la cinquième Bourse aux vieilles mécaniques le dimanche 21 avril de 9 h à 19 h dans le bourg. Exposition de véhicules anciens : autos, motos, véhicules militaires, tracteurs, etc. Vente de pièces détachées.

Entrée gratuite. Buvette.

Marcillac
Saint-Quentin

Dimanche 21 avril - 12 h
Foyer laïque - **ST-QUENTIN**
**REPAS
DE CHASSE**

organisé par l'Amicale des chasseurs
de Marcillac-Saint-Quentin

Kir, soupe de campagne, saumon mayonnaise
civet de sanglier et pommes vapeur, trou du
chasseur, gigot de chevreuil et haricots blancs
fromage, dessert, café

Adultes : 20 € (vin compris)

Enfants jusqu'à 12 ans : 10 €

Réservations avant le 16 avril
05 53 59 38 54 ou 05 53 29 13 23

Inscriptions scolaires

Les inscriptions pour la rentrée scolaire 2013/2014 se font à la mairie. Pour une première rentrée, se munir du livret de famille, d'un certificat médical attestant que l'enfant est apte à vivre en collectivité et de son carnet de santé. Pour les élèves venant d'une autre école, prévoir un certificat de radiation.

Puis prendre rendez-vous avec la directrice au 05 53 29 87 01 pour venir visiter l'école avec l'enfant. Se munir du certificat d'inscription délivré par la mairie.

La municipalité propose les services suivants : garderie dès 7 h 30 et après la classe jusqu'à 18 h 30, transport scolaire, cantine et aide aux devoirs les lundi et jeudi.

Marquay

Restaurant
L'ESTÉREL

Le Bourg à MARQUAY

**MENU
du WEEK-END**

Servi du vendredi 12
au dimanche soir 14 avril **19 €**

Potage

Salade de gésiers et magret fumé
pépites de foie gras poêlées
ou Terrine de foie gras de canard
mi-cuit maison

Rafraîchissement

Dos de cabillaud, crumble noix et cantal
ou Entrecôte, sauce vin rouge
et moutarde à la violette

Fromage sur sa salade

Fondant au chocolat, sorbet mandarine
ou Crème brûlée maison

Rés. conseillées : 05 53 29 67 10

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le vendredi 19 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h sur le parking de l'école primaire ; de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 devant la mairie.

**Toutes
vos animations
dans
L'ESSOR SARLADAIS**

Saint-André
AllasCourse
d'orientation guidée

Une séance d'initiation pour tous (à partir de 8 ans) est proposée le dimanche 21 avril de 14 h 30 à 16 h 30. Départ de la place Maurice-Albié à Allas. Participation : 4 €.

S'équiper de chaussures adaptées à la marche et prévoir de l'eau.

Réservations conseillées à l'Office de tourisme Sarlat-Périgord Noir, tél. 05 53 31 45 45.

Vide-greniers
bébé et enfant

Il se tiendra le dimanche 14 avril de 9 h à 17 h à la salle des fêtes. Clown et atelier maquillage pour les enfants. Sandwiches et buvette.

Vézac

Conseil municipal
du 5 avril

Compte administratif 2012 et comptes annexes — Budget principal : excédent global de clôture de 177 293,17 €. Budget irrigation : excédent global de clôture de 4 082,95 €. Budget transports scolaires : équilibré (déficit de fonctionnement de 125,65 € ; excédent d'investissement, 125,65 €).

L'affectation des résultats 2012 est reportée sur le budget communal de l'exercice 2013 et sur les budgets annexes irrigation et transports scolaires de l'exercice 2013.

Budget unique de l'exercice 2013 — Voté à la somme totale de 1 913 693,38 € : section de fonctionnement, 941 590,25 € ; section d'investissement, 972 103,13 €.

Opérations d'investissement : frais d'études urbanisme PLU/Avap, 1 000 € ; acquisition matériel/mobilier divers, 11 500 € ; acquisition matériel école, 1 000 € ; travaux éclairage public, 61 000 € ; travaux de voirie et microsinalisation, 21 500 € (dont subvention amendes de police, 5 000 €) ; isolation thermique et accès personnes handicapées à l'école, 140 000 € (dont subvention Etat/DETR de 40 500 €, subvention départementale (PMR) de 10 000 €, subvention maintien public éducatif de 23 499 €, enveloppe parlementaire de 10 000 €) ; aménagement abords de l'église, 160 000 € (dont subvention de la Région de 33 926 €, subvention départementale (aménagement) de 27 000 €, subvention départementale (CO) de 16 250 €, subvention Fonds européens (Feader), 33 000 €) ; réfection intérieure de l'église, 10 000 € ; aménagement commerces de proximité (le Bourg/la Viguerie), 100 000 €.

Budgets annexes de l'exercice 2013 — Votés. Service irrigation, 193 341,43 € : section de fonctionnement, 54 102,95 € ; section d'investissement, 139 238,48 €. Service transports scolaires, 23 231,90 € ; section de fonctionnement, en euros, 20 506,25 € ; section d'investissement, 2 725,65 €.

Fiscalité — Taux des taxes directes locales : taxe d'habitation, 10,65 % ; taxe foncière bâti, 23,77 % ; taxe foncière non bâti, 100,57 %.

Sainte-Nathalène

Vie du centre de loisirs



Des couleurs éclatantes et des enfants radieux pour une journée pluvieuse

Lors de la fête de Pâques organisée par l'Amicale laïque, les enfants ont pu participer à un défilé de vélos fleuris préparé par le centre de Loisirs et les bénévoles de l'Amicale. Ils ont pu déambuler dans le village sur leurs montures décorées et on a pu remarquer la grande créativité de certains. A la fin de cette parade, chacun d'eux a reçu en récompense de sa participation et de son investissement un tour de manège chez les forains. Un goûter offert par le restaurant nadalénois a agrémenté cette petite animation qui s'est déroulée entre deux averses.

Les fleurs qui ornaient vélos et trottinettes avaient été fabriquées

Loto

Le Club des aînés organise un quine le vendredi 12 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes Nicole Duclos.

Les douze parties seront dotées de nombreux lots : séjour sur la Costa Brava (trois nuits en pension complète pour deux adultes et deux enfants), deux bons d'achat de 50 €, canards gras, jambon, sortie au Pas de la Case, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les douze.

Buvette et pâtisseries.

Soirée karaoké

L'Amicale laïque organise une soirée karaoké années 80 avec repas le samedi 20 avril à 20 h au restaurant L'Escalé.

Au menu : potage, moules/frites, dessert, café. Le prix est fixé à 17 € (un quart de vin compris) ; 8 € pour les enfants. Réservations par téléphone au 05 53 59 36 04 ou bien au 05 53 28 96 39.

Pesée du jambon.

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le mardi 16 avril de 8 h 30 à 9 h 30 et de 16 h à 17 h sur le parking de l'école ; de 10 h à 12 h 30 et de 13 h 30 à 15 h 30 dans le bourg (parking du restaurant).

par les enfants qui fréquentent le centre de loisirs le mercredi.

Le centre de loisirs est ouvert à tous pendant les vacances et offre des activités en tout genre : sportives, manuelles et culturelles. La participation est calculée en fonction des revenus de la famille. Infos au 05 53 59 07 82 ou 05 53 59 01 38.

Tamniès

REMERCIEMENTS

Pascal et Stéphane ROULLAND ; leurs proches ; parents et amis, vous remerciant pour les nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Mademoiselle
Nathalie ROULLAND

inhumée au cimetière de Tamniès
le 8 avril 2013

Sictom

Une distribution de sacs jaunes et noirs sera assurée par le camion aux couleurs du Sictom le jeudi 18 avril de 8 h 30 à 12 h 30 sur le parking de l'école ; de 13 h 30 à 15 h à l'entrée du lotissement La Castagnade ; de 15 h 30 à 17 h au hameau de la Garrigue.

Vitrac

Rentrée scolaire

Les parents qui désirent inscrire leurs enfants à l'école maternelle ou élémentaire du RPI La Roque-Gageac/Vitrac doivent se présenter à la mairie de Vitrac, aux heures d'ouverture, à savoir : tous les matins du lundi au vendredi de 10 h à 12 h, les lundi et jeudi de 13 h 30 à 18 h 30 et le mardi de 13 h 30 à 16 h 30.

Se munir du livret de famille et d'un justificatif de domicile.

Canton de Carlux

Carlux

Restaurant Bar
Florent COMBROUX

Samedi 13 avril

**SUPER SOIRÉE
MUSSETTE**

avec pour la première fois
à Masclat l'accordéoniste

NATHALIE BERNAT

Virtuose de la cabrette

Repas + bal : 20 €
Bal seul : 10 €

Samedi 27 avril : Jérôme Gauthier
et Laurent Michellotto

46350 MASCLAT
Renseignements et réservations
05 65 37 61 01

Petit patrimoine rural bâti

Les Amis de Carlux et l'antenne locale de La Pierre Angulaire proposent une conférence sur le petit patrimoine rural du Périgord le vendredi 12 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

G. Boyer parlera des cabanes en pierres sèches et M. Chanaud des colombiers et des pigeonniers.

Entrée libre.

Canton de Sarlat

Vitrac

Association du 3^e âge

L'Association du 3^e âge de Vitrac tiendra son assemblée générale le dimanche 14 avril à 10 h 45 dans une salle de l'hôtel-restaurant Plaisance. Si le quorum n'est pas atteint, une seconde assemblée générale aura lieu une demi-heure plus tard.

Ordre du jour : rapport moral, bilan financier, renouvellement du bureau, questions diverses.

Un repas ouvert à tous sera servi vers 12 h 30. Au menu : Kir, velouté d'asperges ou de poissons, salade de gésiers, cabillaud sauce citronnée, fondue de poireaux, trou périgourdin (poire), jambonnette de volaille, pommes de terre à la sarladaise, salade, plateau de fromages, profiteroles, coupe de vin méthode champenoise, café et pousse-café. Vin rouge maison (chabrol), Bergerac blanc sec et rouge.

Ce repas est ouvert à tous. S'inscrire le plus rapidement possible auprès d'Alain Bourdais, téléphone : 05 53 28 37 10 ou 07 70 80 01 51, d'Éliane Bonchaud, téléphone : 05 53 28 36 08, ou de Jeannette David, tél. 05 53 59 04 61.

Dimanche 21 avril - 12 h 30

Salle des fêtes - **CARLUX**

**REPAS DE
CHASSE**

de l'Amicale des chasseurs de Carlux

Adultes : 20 € (vin et café compris)

Enfants de moins de 12 ans : 8 €

Réservations avant le 19 avril

Donnat : 06 80 25 25 03

Andrieux : 05 53 29 78 89

Painot : 05 53 30 37 90

Pons : 05 53 29 71 36

Pesée
du
jambon

Calviac en-Périgord

Soirée théâtre

A l'invitation de l'Amicale laïque, la compagnie théâtrale de Cazoulès Les Trois Coups interprétera cinq pièces en un acte le samedi 20 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

Entrée : 7 € ; 9 € pour les non-adhérents à l'Amicale ; gratuit pour les moins de 12 ans.

Vide-greniers Bourse aux plantes

L'Amicale laïque organise un vide-greniers et une bourse aux plantes le mercredi 8 mai sur la place de l'Eglise. Emplacement : 2 € le mètre. Réservations dès à présent au 05 53 29 83 71, au 05 53 59 62 06 ou au 05 53 29 70 60.

Sainte Mondane

Voyage gastronomique

L'Amicale laïque organise son voyage annuel sur le thème de la gastronomie les 9 et 10 mai.

Programme.

Jeudi : départ en car de Sainte-Mondane vers 5 h ; visite d'une salaison à Lacaune (dans le Tarn) avec dégustation ; visite guidée de Fraysse (village fleuri 4 Fleurs et Fleur d'or) ; déjeuner et dîner à l'auberge de L'Espinousse.

Vendredi : visite du chai de Noilly-Prat avec dégustation ; déjeuner à la ferme marine de Marseillan (dans l'Hérault) ; visite du mas ostréicole, retour à Sainte-Mondane.

Le prix est fixé à 100 € pour les membres de l'Amicale laïque et les habitants de Sainte-Mondane (110 € pour les non-adhérents) ; 50 € pour les moins de 12 ans (60 € pour les non-adhérents). Hébergement à l'hôtel en chambre double. Le dîner du vendredi sur la route n'est pas compris.

Inscriptions avant le 1^{er} mai auprès de Dominique De Guglielmi, tél. 05 53 29 44 01, ou de Marthe Javoy, tél. 05 53 28 37 48.

Carsac-Aillac

Le camion pizza BIG GOOD sera de retour sur son emplacement devant le garage Citroën, à Carsac le samedi 13 avril de 18 h à 21 h 30. Tél. 06 48 15 86 29.

PISCICULTURE
**Le Moulin
de papier**
— CARSAC-AILLAC

LÂCHER
de GROSSES TRUITES *Cuillères et
vifs interdits*
19 mai et 16 juin

Renseignements au 05 53 31 00 07

Prats de-Carlux

Repas choucroute

L'Amicale laïque organise une soirée choucroute le samedi 13 avril à 19 h 30 à la salle des fêtes. Animation dansante assurée.

Au menu : Kir, tourin, choucroute, salade, fromage, dessert, café. Le prix est fixé à 16 € (un verre de vin blanc ou de bière compris) ; 8 € pour les moins de 12 ans.

Réservations : 05 53 28 29 05 ou 05 53 28 34 02 (HR le soir).

Saint-Julien de-Lampon

Sauvons la rivière Espérance

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 26 avril à 18 h 30 à la mairie.

Ordre du jour : rapports moral et financier, résumé des actions 2012/2013, renouvellement de l'ensemble du bureau, perspectives et avenir de l'association, questions diverses.

Sainte Mondane

Dimanche 21 avril à 12 h
Salle des fêtes - **STE-MONDANE**
REPAS DE CHASSE

organisé par la **Société de chasse
de Sainte-Mondane**

Apéritif, potage, salade périgourdine
civet de chevreuil, trou périgourdin
gigot de chevreuil, haricots aux couennes
salade, fromage, dessert maison
Vin, café et pousse-café compris

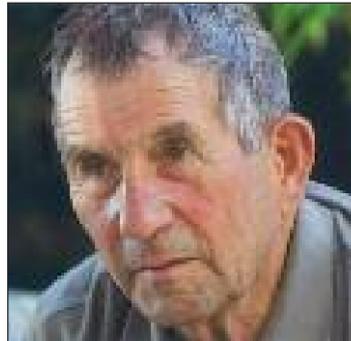
20 € • Gratuit pour les moins de 10 ans

Réservations jusqu'au 19 avril
06 03 56 49 10 - 05 53 29 76 99

Canton de Domme

Domme

Au revoir Maurice



(Photo famille Mazet)

Maurice Mazet, natif de Domme, avait eu 90 ans le 6 janvier. Ses obsèques ont été célébrées le mardi 2 avril. Elles ont été marquées par deux hommages : celui rendu par Pierre Maceron pour l'Anacr et les Amis de la Résistance du Sarladais, avec lecture d'un message de l'Amicale du groupe Soleil ; et celui du maire, Jocelyne Lagrange. Ils ont été suivis du Chant des partisans.

"Il a tout juste 17 ans quand s'abat sur notre pays un immense désastre, la défaite de notre glorieuse armée de 14-18, humiliée comme jamais par les troupes allemandes en mai/juin 1940. 100 000 de nos hommes périront dans ces combats, et près de 2 millions connaîtront une captivité longue de cinq années en Allemagne.

Maurice sera incorporé dans les Chantiers de jeunesse en juin 1943, à Courpière, dans le Puy-de-Dôme, quelques jours après son mariage avec Denise, née Deviers, elle aussi Dommoise d'origine. A son retour, pour échapper au STO, il rejoindra la Résistance initiée le 18 juin 1940 depuis Londres par le général de Gaulle, en compagnie d'autres Dommois, dont Claude Doumeyrou, Christian Lafargue, Robert Pasquet, intégrés dans une unité FTP-MOI commandée par René Coustellier, alias Soleil. Devenus Forces françaises de l'intérieur (FFI), ils rejoindront Bordeaux, ville libérée fin août 1944, et jusqu'au printemps 1945 ils combattront en divers points sensibles : la pointe de Grave, Royan, La Rochelle, face à une redoutable force nazie, jusqu'à sa capitulation le 8 mai. A la Libération, le général de Laminat qui commandait le dispositif ne s'y trompa pas en faisant leur éloge : "Vous, FFI, il vous en fallut du courage pour quitter vos familles, vos villages, et risquer votre vie pour regagner une liberté dont nous profitons aujourd'hui".

Revenu dans son foyer, Maurice sera employé à la Société des pierres meulières, à la Plaine de Bord, et habitera un temps le village. Il assumera ensuite la succession de l'exploitation familiale de la Vergnolle, transmise par ses parents Amélie et Paul, sans pour autant abandonner totalement son métier de meulier. Il pratiquera aussi le feuillard, appris à l'âge de 13 ans, et qui restera son ultime occupation à plus de 88 ans !

Perdureront de même ses idéaux de patriotisme au sein de l'Amicale du groupe Soleil et de l'Anacr, dont il était membre du conseil d'administration.

A sa femme, à ses enfants Daniel, Nadine et Sylvette, à ses petits-enfants et arrière-petits-enfants, à son frère Philippe et à sa sœur Nicole – avec une pensée toute particulière pour les chères disparues Paulette et Josiane –, à tous ses proches, les anciens combattants présentent leurs plus

sincères condoléances et les assurent de toute leur affection, tout comme ils s'associent à la peine de ses nombreux amis.

REMERCIEMENTS

Mme Denise MAZET, son épouse ; ses enfants Josiane (+), Daniel, Nadine, Sylvette, et leurs conjoints ; ses petits-enfants et leurs conjoints ; ses arrière-petits-enfants ; et toute la famille, très touchés par vos témoignages de soutien et de sympathie lors du départ de

Maurice MAZET

vous expriment leurs chaleureux remerciements.

La famille remercie également le personnel soignant du centre hospitalier Jean-Leclaire, Mme Jocelyne Lagrange, maire de Domme, M. Pierre Maceron, les associations des anciens combattants et les porte-drapeaux pour leur dévouement.

Réunion publique

Le Sivom de Domme-Cénac a engagé une étude diagnostic du système d'assainissement collectif des deux communes.

L'étude demandée a pour but d'établir le plan de récolement des réseaux d'assainissement et pluvial ; de connaître l'état général du réseau ; de localiser et de quantifier les dysfonctionnements du système d'assainissement (apports parasites, rejets directs de temps sec) ; de proposer au Sivom un programme hiérarchisé de travaux de réhabilitation et de mise en conformité de son système d'assainissement ; d'analyser la fonctionnalité de la station d'épuration et de déterminer son débit de référence.

La population sera appelée à apporter son concours au prestataire chargé de cette étude.

Une réunion d'information et d'échanges se déroulera le jeudi 25 avril à 20 h 30 à la salle socioculturelle de la Borie à Cénac, en présence des responsables du bureau d'études Dorval, de Saint-Céré, assistant à maître d'ouvrage, et d'EATC d'Albi, prestataire choisi pour établir ce diagnostic.

Cet avis tient lieu de convocation.

Société communale de chasse

Repas annuel — Il sera servi le dimanche 21 avril à 12 h 30 à la salle de la Rode. Au menu : Kir, soupe de campagne, pâté de gibier, civet de biche et mique, trou dommois, rôti de biche et haricots verts, salade, fromage, dessert, café. Le prix est fixé à 20 € (vin compris) ; 10 € pour les moins de 10 ans. Réservations avant le 18 avril au 05 53 28 32 79 ou au 05 53 31 00 45 ou 05 53 28 33 63.

Assemblée générale — L'association se réunira en assemblée générale le vendredi 26 avril à 20 h à la salle du Pradal.

Ordre du jour : rapport financier, élection du tiers sortant (candidature à adresser au président), statuts.

Cet avis tient lieu de convocation.

Canton de Domme

Castelnaud
La Chapelle

Boucherie
LACROIX
Tournepique - CASTELNAUD

Jusqu'au 27 avril

**OPÉRATION
2 VIANDES 40€**

1 kg de rosbif
1 kg de steaks
5 steaks hachés
1 kg de saucisses
1 kg de côtes de porc

Tél. 05 53 29 41 19

Canoë-kayak
Un nouveau président

Fort de ses quatre-vingts licenciés et d'une place en nationale 2 dans les vingt premiers clubs français, le Castelnaud-en-Périgord Kayak-club a affiché sa belle santé lors de son assemblée générale qui s'est tenue le vendredi 5 avril.

Dans son rapport moral, le président Frédéric Trouvé s'est réjoui du bon fonctionnement de l'association très active durant toute l'année.

Ecole de kayak. Elle fonctionne tous les mercredis et samedis. Elle est encadrée de Grégory Maurice et Adrien Thomas, deux permanents brevetés d'État.

Les poussins, les benjamins et les minimes disputent les courses jeunes départementales.

Compétitions. L'équipe de compétition, formée de cadets, de juniors, de seniors et de vétérans, participe aux épreuves départementales, régionales et nationales. Dix membres du club ont obtenu en 2012 leur sélection pour les championnats de France de descente de rivière qui se sont déroulés à Argentat. A noter les très belles quatrième places de Léo Grézis et Guillaume Vicente en C2 cadets et la sixième de Marguerite Trouvé en kayak cadettes. A l'issue de ces championnats, le club a conservé sa place en nationale 2, se classant dix-septième sur 221.

Manifestations. Le club organise chaque année plusieurs manifestations : une course jeunes au départ de Castelnaud-La Chapelle, un sélectif de descente sur le Céou, et il participe à l'organisation du Marathon de la Dordogne entre Saint-Julien-de-Lampon et Castelnaud-La Chapelle, dont l'association est animée par Michel Clanet.

Depuis trois ans, le club propose également le Challenge interentreprises du Périgord qui, avec quatre cents participants en 2012, connaît un franc succès.

Le soutien de la commune. Après l'approbation du rapport financier présenté par Martial Petit, le maire Germinal Peiro a adressé de chaleureux remerciements au président qui se dévoue sans relâche depuis sept ans à la tête du club et à tous les dirigeants pour leur implication bénévole. Il a rappelé le soutien indéfectible de la municipalité qui, comme elle le fait pour l'école et l'animation culturelle, souhaite apporter son concours à l'éducation des jeunes par la pratique sportive.

Cénac-et-Saint-Julien

Conseil municipal du 14 mars

Compte rendu de la séance du 31 janvier — Discussion : un second bac à graisse a été mis en place à la cantine ; les employés communaux ont réalisé un caniveau devant la cantine pour l'évacuation des eaux pluviales ; le conseil estime que le parking de la place du Marché semble suffisant.

Rythmes scolaires et regroupement pédagogique intercommunal (RPI) — Le conseil regrette la confirmation de la suppression d'une classe à l'école élémentaire à la rentrée 2013 et vote à l'unanimité le report à la rentrée 2014 de la mise en place de la réforme sur les rythmes scolaires. Il fixe la mise en place d'un RPI avec Domme à la rentrée 2014.

Communauté de communes des cantons de Domme et de Villefranche — En vue de la fusion de la communauté de communes du canton de Domme (CCCD) avec celle du Pays du châtaignier le 1^{er} janvier, il est nécessaire d'adopter de nouveaux statuts fondateurs. La CCD en ayant délibéré le 4 mars, il convient que toutes les communes membres délibèrent à leur tour. Le conseil adopte les statuts, à savoir : la dénomination de la communauté de communes "communauté de communes de Domme/Villefranche-du-Périgord" (CCDVP) ; la localisation de son siège à la Maison des communes et des services publics à Saint-Martial-de-Nabirat ; la durée pour laquelle elle est constituée (illimitée).

Concernant les compétences transférées, lesquelles ne peuvent être que celles figurant sur la liste qui accompagne l'arrêté de projet de périmètre (sous réserve des modifications pouvant intervenir avant la fusion), la nouvelle structure pourra les faire évoluer une fois la fusion prononcée.

La CCDVP comprendra les quatorze communes du canton de Domme et les neuf du canton de Villefranche.

CCCD, nouvelle compétence — Le conseil accepte le projet d'achat, de rénovation et de mise aux normes de la salle du Pradal, à Domme, par la CCD. Afin que

Projets pour 2013. L'assemblée a ensuite évoqué les projets pour la saison en cours, avec notamment la création d'une section loisirs qui sera animée par Jean-Baptiste Hevin, l'organisation du Marathon qui sera cette année une épreuve sélective nationale, et la participation aux championnats de France de rivière qui se déroulera en juillet sur le Chalaux, dans le Morvan.

Renouvellement du bureau. Après sept ans de bons et loyaux services, le président Frédéric Trouvé a souhaité passer la main tout en restant au sein de l'équipe dirigeante. L'assemblée a procédé à l'élection du nouveau comité directeur qui a lui-même élu le nouveau bureau composé comme suit : président, Alain Le Provost ; vice-président, Jean-Baptiste Hevin ; trésorière, Véronique Travers ; trésorier adjoint, Martial Petit ; secrétaire, Nicolas Le Provost ; secrétaire adjointe, Elissane Legendre.

Le prochain rendez-vous du club aura lieu le samedi 13 avril à Castelnaud-La Chapelle pour la finale slalom pour les poussins, les benjamins et les minimes.

la communauté soit en mesure de porter ce projet, elle doit prendre une nouvelle compétence, laquelle serait libellée comme suit : compétence optionnelle, construction, entretien d'équipements culturels, sportifs, et d'équipements de l'enseignement préélémentaire et élémentaire ; mise aux normes, entretien et fonctionnement de la salle d'animation culturelle et sportive du Pradal, située sur le territoire de la commune de Domme.

La Borie — Les travaux avancent normalement et devraient être terminés courant avril.

Salle socioculturelle — Divers travaux ont été réalisés : nettoyage et remise en place du rideau de scène, panneau du bar.

Allée des Pommiers — Les travaux devraient commencer très prochainement pour une durée de trois mois environ.

Organisation du marché — Un employé communal sera nommé suppléant de Nicole Puyraveau.

Subventions — Le conseil accorde une aide de 30 € pour des élèves fréquentant les écoles Ferdinand-Buisson (séjour à Saint-Georges-de-Didonne) et pour deux élèves scolarisés à l'école Sainte-Croix et le collège Saint-Joseph à Sarlat (séjour à Miramont). Il octroie également une aide financière de 50 € à la Maison familiale rurale de Beynac-et-Cussac (Haute-Vienne).

Sivom — Une consultation est engagée afin de désigner un chargé d'études pour que celui-ci établisse un diagnostic d'assainissement collectif pour une somme, en euros, de 36 550.

Des travaux sont programmés pour améliorer le fonctionnement de la station d'épuration de Saint-Julien.

Voirie — Le montant des travaux communautaires pour 2013 est de 81 453,56 €. Un devis concernant des travaux importants dans la Traverse a été demandé. La commission de la voirie propose d'effectuer des travaux de la Traverse au Lugat.

Terrains de tennis — Un devis a été fourni pour la réfection des deux courts : 7 569 € TTC pour l'un et 5 940 € TTC pour l'autre. Des subventions seront demandées à la Fédération française de tennis et à la Jeunesse et aux Sports.

Une rencontre sera organisée avec le président du club de tennis pour examiner tous les problèmes de gestion de ces terrains (sécurité, éclairage, location...).

Carte communale — Une évaluation environnementale sera effectuée par un bureau d'études pour un montant de 3 588 €.

Camping — Plusieurs devis sont présentés pour divers travaux : sanitaires hommes, sanitaires femmes, canalisations à reprendre, remise en état de portes et de poignées, remplacement de dalles et de néons au plafond, peintures diverses.

Questions diverses.

De gros travaux sont à effectuer sur le tracteur-tondeuse. Trois devis sont fournis pour l'achat d'un neuf qui seront étudiés au moment du vote du budget.

Jusqu'au 30 juillet se déroule une enquête sur la performance de l'habitat, les équipements, besoins et usages de l'énergie.

A l'occasion de L'OUVERTURE de sa nouvelle **SERRE**

Point Vert

Votre magasin à CÉNAC vous accueille lors d'une

JOURNÉE PORTES OUVERTES

le **SAMEDI 20 AVRIL**

Nombreuses animations
Dégustation produits du terroir
Journée volailles - Prix découvertes

TOMBOLA. Nombreux KDOS à gagner !

Animation **ALGOFLASH**

**Opération
2 sacs achetés
= le 3^e offert !**

Paroisse Bienheureux Guillaume-Delfaud

Horaires des offices religieux.
Samedi 13 avril, messe à 18 h 30 à Saint-Cybranet.

Dimanche 14 à 11 h à Cénac, messe de la confirmation en présence de Mgr Michel Mouisse.

Vendredi 12 avril - 20 h 30

Salle socioculturelle **CÉNAC****CONFÉRENCE**
L'art pariétal

"Nouveaux regards sur l'art des cavernes : l'exemple de la grotte de Rouffignac"

par **Frédéric Plassard**
docteur en préhistoire

Animation organisée par le **Comité culturel**
Pot de l'amitié

OUVERTURE
de la boutique **CROQ SOLEIL**
Grand'Rue à Cénac
tél. 05 53 30 29 72
www.croqsoleil.com

Compléments alimentaires de conception et de fabrication françaises. Gamme pour le corps, le visage et les cheveux aux huiles essentielles 100 % pures et naturelles. Gamme de Loofa pour le visage et le corps. Conseils diététiques GRATUITS avec Diéti Nutrition Expert (sur rendez-vous). Produit d'hygiène pour l'oreille, un étui acheté, un soin OFFERT ! A bientôt dans ce nouvel espace dédié au bien-être au naturel. Ouvert du lundi au vendredi.

Généalogie



Séance de travail de l'équipe de relevé de l'état civil

(Photo Jean Labrot)

Durant trois ans, quelques bénévoles ont effectué un relevé des actes d'état civil de la commune (naissances, mariages et décès) de 1648 à 1909.

Le Cercle d'histoire et de généalogie du Périgord (CHGP) a élaboré un recueil de ces actes. M. Jardon, membre du CHGP, présentera donc ce recueil le samedi 11 mai à 17 h à la salle socioculturelle. Il proposera aussi une initiation à la généalogie.

Anne Bécheau, historienne et écrivain publique, évoquera l'histoire de la commune.

Toute personne possédant des documents anciens (photos, cartes postales, documents divers, etc.) est invitée à contacter la mairie au 05 53 31 41 31. Une exposition de vieux documents et de photos sera également organisée.

Canton de Domme

Cénac-et-Saint-Julien

BASSE-COUR
Régal

VENTE de VOLAILLES
démarrées
Samedi 20 avril 2013

A réserver en passant vos commandes avant le 16 avril 2013



Ets BOUYSSON
magasin 
24250 CÉNAC

Horaires d'ouverture:
8 h-19 h et 14 h-19 h
T.H. 05 53 29 41 82 - Fax 05 53 29 41 82

Un lot de 20 poulets démarrés acheté :

1 poulet GRATUIT
+ 2 € de réduction

sur l'achat de votre 2^e sac d'aliment **RÉGAL**

Sait une réduction de 1 € pour 50 kg d'aliment **RÉGAL**



Nabirat

Escapade camarguaise

les 19 et 20 mai

organisée par
l'Amicale laïque de Nabirat**170 € - Enfants jusqu'à 12 ans : 150 €**Inscriptions avant le 1^{er} mai
05 53 28 60 48 - 06 86 58 04 01 (HR)
05 53 29 41 82 (HR) - 06 79 54 79 84
Acompte de 50 € à l'inscription
Possibilité de paiement en trois fois**Saint-Laurent La Vallée****Loto**

Les Aînés ruraux organisent un quine le samedi 20 avril à 21 h à la salle des fêtes. 1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Nombreux lots, dont bon d'achat de 200 €, Caddie garni de fruits et de légumes (valeur : 100 €), canards avec foie, magrets, jambon, service de vaisselle, linge de maison, etc.

Bourriche. 2 € les cinq tickets.

Pâtisseries et buvette.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvigues

Réunion de présentation du Plan local d'urbanisme

La réunion a rassemblé de nombreux Salignacois

(Photo Michèle Jourdain)

Jeudi 4 avril, les Salignacois étaient invités par la municipalité à

une réunion publique pour être informés sur le Plan local d'urbanisme (PLU) qui remplacera la carte communale.

M. Jerretie, du cabinet Jace Aménagement du Territoire, a exposé les diagnostics et les éléments essentiels du Projet d'aménagement et de développement durable (PADD) qui définit les principales orientations d'urbanisme pour le territoire. La séance a permis, outre cet exposé, de recueillir les remarques des habitants de la commune, de répondre à leurs questions et de dialoguer sur le devenir du village en matière d'urbanisme.

Le PLU détermine l'utilisation des sols (zones urbanisées, zones à urbaniser, zones agricoles, zones naturelles) dans un objectif d'aménagement global de la commune et dans un souci de développement durable. Il est établi en partenariat avec les services de l'État et tient compte de la présence des réseaux existants (électricité, eau, téléphone, etc.).

Les enjeux pour Salignac consistent à envisager l'évolution des milieux humains et urbains en préservant les espaces naturels, paysagers et agricoles. La structuration du centre-bourg et la protection du cadre de vie et du patrimoine des hameaux sont également des points de réflexion importants.

Ecole maternelle Borrèze-Salignac

Les inscriptions en toute petite section et en petite section à l'école maternelle du regroupement pédagogique intercommunal peuvent se faire dès à présent. Prendre rendez-vous auprès du directeur de l'école de Salignac au 05 53 28 91 76.

Se munir du livret de famille, de la photocopie de chacune des pages vaccinations du carnet de santé de l'enfant concerné, d'un certificat médical attestant que l'enfant est apte à vivre en collectivité et du certificat d'inscription délivré par la mairie.

Daglan

Vernissage de l'exposition du Fonds départemental d'art contemporain

(Photo Anita Riegert)

Depuis plusieurs années, l'exposition itinérante du Fonds départemental d'art contemporain de la Dordogne (FDAC, service du conseil général de la Dordogne) est mise à disposition des communes, proposant ainsi des œuvres de divers artistes du département, initiative leur permettant de se faire connaître.

Daglan l'accueille pour la seconde fois. Cette année, c'est la collection 2011 "Mises au jour" qui est à l'honneur. Le vernissage a eu lieu le vendredi 5 avril à la salle des fêtes en présence du maire Ginette Laudy, d'une de ses adjoints, d'André Jarzac, organisateur de la mani-

festation, de Germinal Peiro, député, vice-président du conseil général, conseiller général du canton de Domme, et de trois agents du conseil général, Mme Salomon, M. Philippe Labrousse et M. Teyssieras, lequel a présenté et commenté le travail exposé.

On a pu découvrir une œuvre d'un jeune Daglanais, Pierre-Marie Péquignot, composée de deux parties qui s'opposent représentant une tapisserie aux motifs de sous-bois, dessin à l'encre de Chine, et son reflet. Dans le cadre de cette exposition, cet artiste interviendra auprès des scolaires, en relation avec Patrick Picollier, conseiller

pédagogique en arts plastiques à l'inspection académique.

Ginette Laudy et André Jarzac ont prononcé les discours de bienvenue et ont dit leur fierté d'accueillir ce projet.

Le vernissage s'est terminé par le verre de l'amitié.

Exposition visible tous les jours jusqu'au 21 avril de 14 h à 18 h 30. Entrée libre. Infos : 05 53 28 41 60 (HR).

LA GOUTTE NOIRE
(anciennement Mayabel.S)
vous informe de ses horaires de printemps : lundi, mardi, jeudi et vendredi de 10 h à 18 h, dimanche de 10 h à 13 h, ou sur rendez-vous au 06 71 10 05 69. Vous trouverez également une expo-vente permanente de la céramiste-sculptrice Marie Pichon-Varin. A très bientôt.

Club de l'amitié

Lieu de rencontres et d'échanges, le Club de l'amitié (génération mouvements) est ouvert à tous, adhérents ou non. Il met à disposition une bibliothèque offrant un vaste choix d'ouvrages et vous pourrez partager de nombreux jeux de société (Scrabble, jeux de cartes, etc.). Il vous accueille le mardi tous les quinze jours, de 15 h à 18 h.

Saint-Cybranet

ST-CYBRANET

Salle des fêtes

Dimanche 14 avril à 15 h

Thé dansantavec **NELLY MUSIC****PATRICE ET WILLIAM MURAT****JEAN-YVES LABUSSIÈRE**Réservations : **06 72 89 28 25**Organisé par le Saint-Cybranet Moto-club
— Pâtisseries offertes —**SUPERLOTO**organisé par le **COMITÉ DES FÊTES**

Samedi 13 avril à 21 h

à la salle des fêtes de

SAINT-CYBRANET

Buvette Pâtisseries Sandwiches

1,50 € le carton

8 € la plaque de 6

15 € la plaque de 12

Bons d'achat 200 et 150 €

corbeilles d'épicerie

de légumes et de fruits

jambon, rosbif

longe de porc, vin

Tombola. 15 lots, dont 1 jambon

Tirage des tickets d'entrée, 3 lots

Saint-Pompon

Vide-greniers

Dans le cadre de la Coupe de France VTT, le Vélo-club pomponnais organise un vide-greniers le dimanche 5 mai au camping Le Trel.

Emplacement : 2 € le mètre.

Réservations : 05 53 59 41 97 ou 06 50 34 23 35.

Canton de Salignac

Salignac-Eyvignes

Adieu René !



Le Salignacois est de nouveau en deuil d'un de ses résistants en la personne de René Tribier, très connu sur ce territoire. Lors de ses obsèques célébrées en l'église de Salignac le vendredi 5 avril, Pierre Maceron, secrétaire du comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance, lui a rendu un bel hommage.

« René était né à Paulin le 19 novembre 1923, dans une famille composée de cinq enfants. Les parents, Alice et Auguste, malgré leur pauvreté, les élevèrent dans l'honnêteté et l'amour du travail. René vécut l'essentiel de son existence à Salignac, au côté d'Huguette qu'il a épousée en 1946, exerçant plusieurs métiers : taxi, transporteur, mécanicien en cycles et motos, commerçant en armes et munitions, et pour finir garagiste autos et livreur de fioul. En somme, pas de quoi s'ennuyer !

Mais cette vie trépidante aura été précédée, peu avant ses 19 ans, d'un premier acte de résistance avec son entrée dans l'entreprise clandestine de camouflage du matériel (CDM) à l'antenne locale de Saint-Geniès. Dans la nuit du 11 au 12 novembre 1942, date de l'envahissement de la zone libre par les Allemands, il sera très grièvement blessé lors d'un transfert de matériel. Il sera amputé de la jambe gauche à l'hôpital de Sarlat par le chirurgien de l'époque, le grand résistant Victor Nessmann, assassiné par la Gestapo à Limoges en janvier 1944. Muni d'une prothèse, il rejoindra la Résistance en milieu d'année 1943 dans un groupe FTP. En mars 1944, il sera confronté à la sinistre division Brehmer, puis en juin à la colonne Wilde, notamment à la Borne 120. Toutes ces actions se soldèrent par de nombreuses victimes, tant dans les rangs des résistants que des civils. En août il sera parmi les libérateurs de Bordeaux, affecté ensuite au camp de Mauzac à la garde de prisonniers allemands, de miliciens et autres collaborateurs.

Cet engagement patriotique sera récompensé de l'attribution de plusieurs décorations. Et jusqu'à ses derniers instants de vie René sera resté fidèle au devoir de mémoire, au coude-à-coude avec ses compagnons de lutte dans les assemblées et cérémonies organisées dans son secteur. »

Lors de l'inhumation, Jean Malgouyat, président régional de l'UPMRAC, a tenu à adresser un dernier adieu à son camarade de combat. Puis suivit le Chant des partisans, l'hymne des maquis de France.

A son épouse, à ses enfants Marie-Claude et Catherine, à ses petits-enfants et arrière-petits-enfants Hugo, Nicolas, Adrien, Marc, à son frère André, à sa sœur Raymonde et à tous ses proches, les anciens combattants et leurs fidèles porte-drapeaux présentent leurs plus sincères condoléances et les assurent de toute leur affection.

REMERCIEMENTS

Huguette TRIBIER, son épouse ; Marie-Claude et Catherine, ses filles ; Pierre ; Nicolas et Hugo, ses petits-enfants, très touchés par les nombreuses marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

René TRIBIER

et dans l'impossibilité d'y répondre individuellement, vous prient de trouver ici l'expression de leurs sincères remerciements.

La famille remercie pour leur profond dévouement le docteur Eymerit, tout le service de cardiologie de l'hôpital de Sarlat et le docteur Bousquet, Pierre Maceron, secrétaire du comité sarladais de l'Anacr et des Amis de la Résistance et également au nom de l'UPMRAC, représentée par son président régional Jean Malgouyat.

34, avenue de la Dordogne
24590 SALIGNAC-EYVIGNES

Association des aides à domicile



La réunion s'est déroulée en présence des élus du Carluxais et du conseiller général, Michel Lajugie

(Photo Michèle Jourdain)

Le lundi 18 mars s'est tenue la dernière assemblée générale de l'Association des aides à domicile (AAD). Suite à cette réunion, le conseil d'administration, composé de seize membres – avec cette année la nomination de Simone Marty, représentante des bénéficiaires, qui remplace M. Guilhem, démissionnaire –, s'est réuni le 8 avril pour renouveler le bureau dans son intégralité.

C'est devant une quarantaine de personnes, élus, personnels de l'AAD et bénéficiaires, que Serge Laval, président, a ouvert la séance et souhaité la bienvenue à tous. Il a expliqué la présence du président de la communauté de communes (CC) du Carluxais-Terre de Fénelon, de la présidente et de la directrice du Cias de Carlux, en rappelant le choix fait par l'association d'arrêter ses activités fin décembre 2013 pour être reprise par le nouveau Cias de la nouvelle CC en janvier 2014 (fusion de la CC du Carluxais-Terre de Fénelon avec la CC du Salignacois).

Serge Laval a ensuite présenté l'ordre du jour et a exposé un bref rapport d'activité 2012.

Le cabinet comptable Hoche a dressé le bilan financier 2012 qui fait apparaître un excédent de 3 447 € malgré une baisse de l'activité mais grâce à une subvention de l'Agence régionale de santé (10 000 €). L'objectif demandé a été atteint et le trésorier de l'association, Abel Massède, a précisé qu'il suit de très près son fonction-

Adra

L'Association des retraités agricoles du Salignacois tiendra son assemblée générale le samedi 20 avril à 10 h à Jayac. Un repas sera servi à l'issue de la réunion. Inscriptions avant le 13 avril au 05 53 28 85 25 ou 05 53 28 87 77.

Association cycliste salignacoise

La place du Champ-de-Mars est désormais le lieu de rendez-vous pour la sortie hebdomadaire. En avril, elle se déroulera le samedi (départ à 13 h 30).

Renseignements auprès d'Olivier Charasson, tél. 06 79 22 17 07.

Maison familiale rurale Stages en Angleterre



Les jeunes ont tour à tour raconté leur expérience

(Photo Michèle Jourdain)

Vendredi 5 avril, la Maison familiale rurale (MFR) recevait les parents des élèves de CAP Agricole 2^e année pour la restitution en images et la projection du film de leur voyage en Angleterre. Logés en auberge de jeunesse près de Bristol, vingt-huit élèves sur trente-neuf ont vécu quinze jours de stages dans différents établissements afin de découvrir le service à la personne et d'expérimenter la différence avec les pratiques françaises qu'ils apprennent au cours de leurs études en alternance.

Que ce soit en milieu scolaire (école primaire, maternelle), en établissement spécialisé pour jeunes handicapés ou en établissement hospitalier pour personnes âgées, tous ont pu découvrir des pratiques nouvelles et ont baigné dans un

univers différent : langue, nourriture, transports en commun et habitudes. Il leur a fallu s'adapter et parfois utiliser le langage des signes pour se faire comprendre. Avec les enfants, et parfois avec les personnes âgées, le jeu, le repas sont des moments privilégiés pour s'exprimer.

Partir à l'étranger est toujours un moment délicat à appréhender, le retour est aussi toujours empreint du même enthousiasme, encourageant les classes suivantes à partir sans crainte.

Les formateurs Vincent Geoffroid, Laura Andres et Caterina Krucker qui les ont accompagnés ont salué leur motivation, leur engagement et leur comportement tout à fait exemplaire.

Conseil municipal du 12 mars

Le compte rendu de la séance du 29 janvier est approuvé.

Investissements 2013 — La liste des investissements à programmer est examinée et débattue par l'assemblée : voirie, équipements municipaux, protection incendie, travaux sur le lavoir place Naudy, aménagement des abords de l'église d'Eybènes et éclairage public. L'année budgétaire 2013 sera marquée par le financement des travaux de la route de Carlux, de l'avenue de La Calprenède et de la rue des Ecoles.

Les priorités d'investissement seront proposées par la commission des finances.

Aménagement route de Carlux. Avenant au marché — Le maire est autorisé à signer un avenant au marché de 19 554,30 € HT destiné à financer du revêtement supplémentaire ainsi que deux plateaux surélevés dans la rue des Ecoles.

Travaux rue du Barry et ruelles du bourg. Avenant au contrat de maîtrise d'œuvre — Le maire est autorisé à signer un avenant avec le groupement Coq et Lefranq/Cabinet Albrand portant le forfait prévisionnel de rémunération à, en HT, 48 011,39 €.

Convention Tour de la Dordogne — Le maire est autorisé à signer la convention relative à l'accueil de l'arrivée de la deuxième étape du Tour de la Dordogne le 5 juillet. Une participation de 6 000 € doit être versée par la commune pour cette manifestation.

Groupement de commandes. Plan d'accessibilité de la voirie et des espaces publics (Pave) — L'assemblée approuve la convention constitutive d'un groupement de commandes intercommunal pour la réalisation du Pave. Le Pave est un document obligatoire présentant

un état des lieux de l'accessibilité de la commune, des propositions de travaux d'amélioration, leur chiffrage et leur programmation.

Statuts fondateurs de la future communauté de communes (CC) — Les statuts du nouvel établissement public qui regroupera la CC du Salignacois et la CC du Carluxais-Terre de Fénelon le 1^{er} janvier 2014 sont adoptés. Dénommé communauté de communes Pays de Fénelon, il aura son siège à Salignac, au Pôle des services publics, et disposera des compétences consolidées des deux actuelles intercommunalités. Le futur conseil communautaire sera composé de trente membres répartis au prorata de la population. Salignac disposera donc de trois délégués.

Personnel communal — Afin de permettre l'avancement de grade d'un agent de la collectivité, un poste de rédacteur principal 1^{re} classe a été créé au 1^{er} mars.

Demande d'effacement de réseaux à Eybènes — Le conseil décide de solliciter le SDE 24 pour l'effacement de réseaux au abords de l'église d'Eybènes.

Convention de stage — Le maire signera la convention de stage pour l'accueil d'une élève en licence de l'université de Toulouse II-Le Mirail, Mallory de La Hammaide, au sein des services périscolaires du 18 mars au 19 avril.

Rythmes scolaires — Lors d'une réunion avec les enseignants et les représentants des municipalités du RPI, il a été décidé d'appliquer les nouveaux rythmes scolaires dès la rentrée 2013.

Salle des fêtes — Un nouveau réfrigérateur a été acheté. Les murs du hall sont en cours de réfection ainsi que les huisseries en aluminium.

Canton de Salignac

Jayac

JAYAC SALLE DES FÊTES
Samedi 13 avril - 19 h 30

Repas dansant
Moules/Frites

Soirée 100 % danse avec
Week-end

L'orchestre bien connu dans notre région dont les 3 musiciens chanteurs savent grâce à leur programme varié, créer une ambiance rythmée et sympathique dont eux seuls ont le secret

13 € Apéritif, tourin, moules/frites, tarte
Menu enfants : 7 €

Organisation : Comité des fêtes
Réservations
05 53 29 65 62 - 05 53 28 89 62

Saint-Geniès

REMERCIEMENTS

Mme Elia CHAPOULIE, son épouse ; Raymonde et Jean-Marie BOULORD, Didier et Cathy CHAPOULIE, ses enfants ; Alexandre, son petit-fils ; parents et amis, très touchés par les marques de sympathie que vous leur avez témoignées lors du décès de

Monsieur André CHAPOULIE
survenu à l'âge de 88 ans

vous expriment leurs sincères remerciements.

Le Haut-Barry - SAINT-GENIÈS

Saint-Crépin-Carlucet

Le rire au rendez-vous du théâtre



Une partie de la troupe, des amateurs chevronnés par le plaisir du partage
(Photo Michèle Jourdain)

Samedi 6 avril, la troupe théâtrale de l'Amicale laïque a donné sa première représentation – deux autres sont programmées les vendredi 12 et samedi 13 avril – devant une salle des fêtes comble.

En première partie les sketches se sont enchaînés. Celui des employés municipaux avec leur véhicule favori (la brouette) et leur moment de la journée préféré (le casse-croûte), celui des concierges et des cantinières et encore celui relatant l'entraînement de la majeure partie ont fait résonner la salle de bons rires.

En seconde partie, "Le Prénom", pièce un peu plus courte que la version originale, a également enthousiasmé le public qui aurait pu préférer les acteurs professionnels parisiens ou le film. Les amateurs chevronnés – toute l'équipe fait son théâtre depuis de nombreuses années – ont eux aussi donné un spectacle de qualité salué par tous à la sortie.

Une belle et bonne soirée de détente que les acteurs et les spectateurs recommandent pour le week-end prochain.

Amicale des chasseurs

L'association a tenu son assemblée générale le vendredi 29 mars à la cabane de chasse, en présence de la majorité des adhérents.

Le président Lionel Pourchet a ouvert la séance en souhaitant à tous la bienvenue. Le secrétaire Patrice Rougier a ensuite présenté le rapport moral de la saison écoulée. La convention entre Proissans et Saint-Crépin-Carlucet a été dénoncée. Le nombre de cartes vendues est stationnaire par rapport à 2012. Puis Jean-Claude Lachaize, trésorier, a exposé le bilan comptable qui s'avère positif. Les commissaires aux comptes Jean et Laurent Pein ont attesté de la bonne tenue des comptes et donné quitus au trésorier général.

Un plan de chasse pour la saison 2013/2014 a été demandé.

La composition du bureau directeur a été modifiée : président, Lionel Pourchet ; vice-président, Hervé Peuch, en remplacement de Claude Vilatte ; secrétaire général, Patrice Rougier ; secrétaire adjoint, Marc Cantelaube, en remplacement de Stéphane Cordonnier ; trésorier général, Jean-Claude Lachaize ; trésorier adjoint, Alain Rouland, en remplacement de Gérard Minard, démissionnaire. Tous ont été élus à l'unanimité.

Il est rappelé l'obligation pour tout chasseur se trouvant sur le territoire de l'Amicale de posséder une carte de chasse.

Canton de Montignac

Montignac sur-Vézère

France Alzheimer

Prochains rendez-vous de l'association :

Ateliers mémoire les lundis 15 et 29 avril de 15 h 30 à 17 h 30 à la salle place Bertran-de-Born (derrière le cinéma).

Café mémoire le jeudi 25 de 15 h 30 à 17 h 30 à l'Hôtel de la Grotte.

Permanence d'accueil et d'écoute les premier et troisième jeudis du mois de 10 h à 12 h au bureau du Cias, à la mairie.

Contact : 06 81 88 97 42.

Le prix des cartes reste inchangé, cependant une carte d'invité journalière pourra être délivrée pour les jours de la semaine (5 € la journée ou 10 € la semaine). Une carte d'invité pour la chasse au grand gibier (le dimanche) pourra être obtenue gracieusement. Des cartes pourront toujours être délivrées aux personnes qui ne résident pas sur la commune.

Jean-Louis Lemonnier est le piégeur agréé de la commune.

C'est autour du verre de l'amitié que s'est terminée cette réunion. Rendez-vous à tous pour l'ouverture.

www.renault.fr

C'EST LA
French
TOUCH

RENAULT SCÉNIC LIMITED dCi
ICH BIN DÉSOLÉ POUR LA CONCURRENCE.



CLIMATISATION AUTOMATIQUE
AIDE AU PARKING ARRIÈRE
RADIO CD MP3 BLUETOOTH®

19 990 €*
SOUS CONDITION DE REPRISE



PORTES OUVERTES CE WEEK-END

Ouverture exceptionnelle dimanche 14 avril selon autorisation. Ich bin : Je suis. French Touch : Touche française. *Prix conseillé pour un Scenic Limited dCi 95 eco2, déduction faite de 2 010 € de remise et de 3 400 € de prime Renault pour la reprise d'un véhicule de plus de 8 ans, par rapport au prix conseillé de 25 400 € (selon tarif n° 2193 au 09/04/13). Offre non cumulable, réservée aux particuliers, valable pour toute commande jusqu'au 31/05/13 dans le réseau Renault participant.

Consommation mixte (l/100km) : 4,5. Émissions de CO₂ (g/km) : 120. Consommation et émissions homologuées.

RENAULT QUALITY MADE : la qualité par Renault.

Renault présente

CHANGEONS DE VIE
CHANGEONS L'AUTOMOBILE



Canton de Montignac

Montignac-sur-Vézère

Conseil communautaire



(Photo Pierre Fock)

La communauté de communes de la Vallée de la Vézère a tenu son conseil le jeudi 4 avril à Saint-Léon-sur-Vézère. Après le vote du compte rendu de la dernière séance, Nathalie Manet-Carbonnière, la présidente, a proposé les différentes délibérations inscrites à l'ordre du jour.

Les subventions annuelles aux associations ont été votées : Office de tourisme, 20 000 € ; Amicale laïque, 46 000 € ; Music Envie, 300 € ; Shap'zone montibike, 250 € ; Lébérrou, 250 € ; France Alzheimer, 200 € ; Anacr, 300 € ; Ciné Toile, 1 000 € ; AFMD, 150 € ; Brikabrak, 1 000 € ; Donneurs de sang, 1 000 € ; Lou Pac, 5 600 € ; soit un total de 76 050 €, 10 000 € de moins qu'en 2012.

Les taux de la fiscalité directe locale n'ont pas été augmentés : taxe d'habitation, 5,11% ; taxe foncière sur le bâti, 8,05% ; taxe foncière sur le non-bâti, 31,94% ; CFE, 6,95% ; fiscalité professionnelle de zone, 23,83%. Bien qu'ils

soient les mêmes qu'en 2012, un conseiller faisait remarquer la dangerosité d'augmenter les taux aux dépens de l'attractivité de la vallée.

Les comptes de résultats 2012 ont ensuite été votés. Ils font apparaître un excédent de fonctionnement de 377 088,96 € et un résultat d'investissement de, en euros, 66 188,26. Le budget primitif 2013 a aussi été approuvé pour une balance d'investissement de, en euros, 3 670 269,02, et de fonctionnement de 2 877 391,42 €.

Au regard des prévisions du Sictom, les taxes d'enlèvement des ordures ménagères, pour chaque commune, vont varier de 10,11% à 15,98% du foncier bâti. Une expérience a été menée sur la commune de Peyzac-Le Moustier ; l'installation d'un composteur public a fait baisser le volume des ordures ménagères de près de 25%.

Le plan de financement du tourisme durable (43 630,08 €) a lui aussi été entériné.

Les trois dernières délibérations concernaient le lancement des travaux de voirie pour la prochaine Maison de l'enfance et les appels à candidatures pour les travaux et pour le choix d'un contrôleur technique.

Conférence

Les Amis du Montignacois proposent une conférence sur la ville de Rome le samedi 13 avril à 15 h à l'Espace temps libre du Centre culturel.

Entrée libre.

Atelier plaisir et gourmandise

Samedi 27 avril de 10 h à 15 h au centre d'accueil du Bleufond, Lucie Ouazi, épaulée par Annelise Bourriau, animera un atelier familial proposé par l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) et ouvert aux enfants de plus de 6 ans (accompagnés d'un parent). L'occasion de confectionner des délices sucrés et de percer tous les mystères des guimauves, caramels mous et autres gourmandises.

Prévoir un panier-repas pour le déjeuner.

Le prix est fixé à 10 € pour un adulte adhérent à l'ALM (12 € pour les non-adhérents) et à 10 € pour un enfant accompagné d'un adulte (12 € pour les non-adhérents).

Attention, le nombre de participants est limité. Inscription jusqu'au mercredi 24 au 05 53 51 86 88.

Des bleus au cœur

Les associations Ciné-Toile Images de Culture et Femmes Solidaires, en partenariat avec la municipalité, le conseil général et la CAF, organisent des animations sur le thème des violences conjugales.

L'exposition "Violences, elles disent non" sera visible les 13, 17 et 20 avril de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h au Prieuré. Vernissage le samedi 13 à 17 h.

Elles vous proposent aussi de participer à un ciné-débat le mardi 23 à 20 h 30 au cinéma Vox, autour de la projection du film d'Estelle Larrivaz, "le Paradis des bêtes" (2012), avec Muriel Robin et Géraldine Pailhas. Présence (sous réserve) du docteur Muriel Salmona, auteur du "Livres noirs des violences sexuelles", 2013 ; de Marion Lachaize, responsable de l'association L'Escale (aide aux femmes victimes de violences) ; de Pascale Martin, présidente de Femmes Solidaires ; de Minna Addari-Blight, psychanalyste, et de l'adjoint-chef Sparcq, référent de la gendarmerie pour l'accueil aux femmes victimes de violences.

Plazac

iPulse

la nouvelle radio " pas comme les autres " s'installe à Plazac



L'animateur Hubert Templier

(Photo Alain Marchier)

Début mai 2012, après plusieurs années d'émission, les voix de Radio Plaizance mourraient. Une nouvelle radio vient de naître sur la commune. iPulse est une radio Web associative qui a été créée d'une part dans le but d'offrir un service radiophonique Web à la population locale et touristique du Périgord Noir, et d'autre part d'ouvrir un espace convivial d'expression et de partage aux différents acteurs de la vie sociale, culturelle et citoyenne du territoire. Une aubaine pour le village au cœur de la Vallée de l'homme, qui va pouvoir ainsi renforcer l'accent du " bon

vivre " en Périgord auprès des Périgourdiens et des touristes.

Le président d'iPulse, Hubert Templier, explique son enthousiasme à être dans un tel lieu : " Ce village est idéal pour s'imprégner de l'esprit du Périgord dans sa simplicité, sa diversité et ses richesses, et ainsi défendre les valeurs fondamentales et locales ".

Actuellement, iPulse compte à son actif plus de 3 280 visiteurs sur son site, et plus de 16 206 pages vues. iPulse sert à la fois de lien et de relais à des structures et orga-

nismes, leur permettant de communiquer leurs activités et leurs actualités, de sensibiliser les auditeurs aux droits de l'homme et du citoyen, et de mettre en valeur les différences par le biais de rencontres, d'émissions, de reportages et d'interviews.

iPulse est avant tout une équipe de bénévoles qui souhaitent mettre leurs compétences au service des auditeurs : Hubert, interviews et reportages ; Michel, respect de l'environnement et développement alternatif ; Bernard, relations extérieures ; Marianne et Pierre, actualités cinéma en partenariat avec Ciné-passion ; et Cendrine.

iPulse est une radio Web, à tout moment et à toute heure vous pouvez écouter votre émission préférée sans avoir à attendre le jour J et l'heure H. Le site, actualisé tous les jours, est consultable à l'adresse suivante : ipulseinfos.fr

Renseignements et contact au 06 77 61 35 84.

Repas dansant

La section de Rouffignac et Plazac de la Fnaca organise un repas dansant le samedi 13 avril à 19 h 30 à la salle des fêtes de Plazac. L'animation sera assurée par l'orchestre Ambiance.

Réservations au 05 53 05 40 20, 05 53 46 44 95 ou 06 22 24 28 19.

Montignac sur-Vézère

Loto de printemps

La section montignacoise de la Fnath organise un quine le dimanche 14 avril à 14 h 30 à la salle des fêtes.

Nombreux lots : tonnelle grand format avec fermeture, salon de jardin en bois avec parasol, congélateur coffre, taille-haie sans fil, aspirateur sans sac, coffret bien-être pour deux personnes, pergola en bois, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize. Partie Cocorico dotée d'un bon d'achat de 100 €. Bourriche : 3 € les cinq tickets, 5 € les dix.

Buvette. Pâtisseries et sandwiches.

Atelier gravure

Samedi 20 avril de 14 h à 17 h, l'Amicale laïque du Montignacois (ALM) propose une initiation aux rudiments de la gravure avec Elsa Bedetti, artiste graveur. Au cours de cet atelier, l'intervenante fera découvrir aux enfants (dès 7 ans) comme aux adultes, le monotype : estampe limitée à un seul tirage.

Participation (tarif pour les adhérents à l'ALM) : adultes, 20 € (15 €) ; enfants, 10 € (7 €). Tout le matériel nécessaire sera fourni.

Le nombre de places est limité à douze participants. Renseignements et inscriptions jusqu'au 17 avril au 05 53 51 86 88.

Invitation à l'animation forestière

Dans le cadre d'une animation forestière de proximité sur la communauté de communes de la Vallée de la Vézère (CCVV), Jocelyn Dibois, technicien forestier au CRPF Aquitaine, organise un après-midi de terrain le jeudi 18 avril sur la commune de Plazac. Le rendez-

vous est fixé sur le parking de la salle des fêtes à partir de 13 h 30.

Tous les propriétaires forestiers sur le territoire de la CCVV sont invités à participer à cette réunion d'information.

En route pour le Palio à la découverte du basket



Enfants et parents prêts pour le départ

(Photo Alain Marchier)

Samedi 6 avril en soirée, le parking de la salle des fêtes était en effervescence. Les enfants des écoles du regroupement pédagogique intercommunal Plazac/Saint-Léon-sur-Vézère/Peyzac-Le Moustier, encadrés de quelques parents, s'étaient rassemblés pour aller assister à un match de basket à Périgueux.

Dans le cadre du partenariat entre la municipalité et le club du Boulazac basket Dordogne, une cinquantaine d'élèves purent en effet découvrir le Palio, le basket-ball et, cerise sur le gâteau, une victoire un peu inespérée des Boulazacois.

Canton de Saint-Cyprien

Saint-Cyprien

AVIS À LA POPULATION !

Certaines rumeurs récentes laisseraient à penser que

PRISM'OPTIQUE

a déménagé pour s'installer sur le site de Carrefour market...

ERREUR !

Jean-Pierre SERVOIR opticien diplômé et indépendant
40 ans d'expérience, dont 24 à Saint-Cyprien
est toujours à votre service en centre-ville
et ne dépend de personne
pour vous donner le conseil dont vous avez réellement besoin
36, rue Gambetta à Saint-Cyprien
aux jours et heures habituels

PRISM'OPTIQUE

Le professionnel local de l'optique à votre service exclusif !

05 53 29 32 67 - prismoptique@wanadoo.fr

Parkings publics à proximité

Concours
des maisons fleuries

Cypriotes, participez au concours des maisons fleuries, c'est gratuit. A chaque inscription, une jardinière sera offerte !

Votre participation contribue à rendre le village toujours plus accueillant.

Renseignements à la mairie, tél. 05 53 29 28 22.

Vendredi 12 avril - 20 h 45
Salle des fêtes

SAINT-CYPRIEN

SUPERLOTO

organisé par la FSGT 47 et le
Vélo-club Saint-Cyprien

PLUS DE 1 000 € DE BONS D'ACHAT
2 demi-agneaux, 2 quarts de porc, 5 jambons
5 kg de magrets de canard, 4 foies gras, etc.

1,50 € le carton - 8 € les 6 - 15 € les 13

Bourriche 2 € les 5 billets - 5 € les 20

Meyrals

Marche

L'association Connaître Meyrals organise une randonnée pédestre le dimanche 14 avril à Trémolat. Deux boucles seront proposées, d'une longueur totale de 12 km. Le départ en covoiturage se fera à 14 h à Meyrals, sur le parking de l'école, ou rendez-vous à 14 h 30 à Trémolat, sur le parking de la salle des fêtes.

Par ailleurs, les randonnées-santé du jeudi se poursuivent : 18 avril, La Roque-Gageac ; 16 mai, Saint-André-Allas (Villeneuve-le Roch) ; 30 mai, Meyrals (Bénivet, Beyssac, Saint-Raphaël) ; 13 juin, Beynac, Marqueyssac ; 27 juin, Le Bugue (le long de la Vézère) ; 4 juillet, Meyrals. Infos auprès de Jacqueline Jouanel, tél. 06 81 48 04 22.

Saint-Vincent
de-Cosse

Repas poule farcie

La municipalité de Saint-Vincent-de-Cosse et le Vélo-club Saint-Cyprien organisent un repas le samedi 20 avril à 20 h à la salle des fêtes. Au menu : apéritif, soupe, poule farcie, mique, légumes, salade, fromage, pâtisserie, café. Le prix est fixé à 18 €, vin compris. Réservations jusqu'au 17 avril, téléphone : 06 89 75 00 06.

Canton de Belvès

Belvès

Nauze et Bessède

Animations culturelles en Belvésois



Les acteurs de la culture locale

(Photo Bernard Malhache)

Lundi 8 avril, comme chaque année, les associations culturelles et les artistes locaux se sont retrouvés autour de Claudine Le Barbier, conseillère générale du canton, et des services culturels du conseil général pour définir le programme d'actions pour 2013 et examiner les aides apportées via le dispositif "convention d'action culturelle en milieu rural". Ce dispositif vise à soutenir les animations organisées en milieu rural hors saison, en

complément des aides apportées par les communes.

Cette année encore, c'est un programme riche et varié qui est proposé, et il est intéressant de constater que le partenariat inter-associatif se développe. Ainsi l'association Les Musées de Belvès proposera une exposition sur le thème de l'aviation en juillet, préparant au meeting de l'Aéro-club, et une autre sur le train début août, en amont des festivités qui rappelleront l'arrivée du train à Belvès il y a cent cinquante ans. Le recensement du petit patrimoine cantonal se fera en partenariat avec l'Office de tourisme, les collectivités et la conseillère générale. Ciné-débats et conférences sont aussi au programme. Côté Entrée des artistes, c'est pas moins de quatorze manifestations qui se dérouleront dans différentes communes, dont trois sous l'égide du Printemps des bastides, et ce dès la semaine prochaine. Le centre de loisirs et la crèche proposeront ateliers et spectacles aux enfants, avec l'ambition de pérenniser une semaine culturelle lors des vacances de Toussaint. L'Office de tourisme du Pays de Belvès mettra, comme chaque année, les arts plastiques à l'honneur avec la dixième édition de l'Art dans la rue.

A Siorac-en-Périgord, c'est l'association Siorac Initiatives qui poursuivra son programme culturel avec le Printemps de Siorac et un programme très éclectique, allant des Guinch'Pépettes à un concert lyrique. D'autres projets sont en gestation pour 2014 autour du thème de la Résistance.

Les artistes locaux apportent leur talent au territoire et peuvent être soutenus par l'Agence culturelle départementale dans le cadre de divers programmes, mais aussi nourrir les programmes associatifs. Chacun espère que la fréquentation aux manifestations sera importante car les frais sont de plus en plus conséquents, notamment la Sacem. La présence des habitants est de toute façon la meilleure récompense pour tous les organisateurs bénévoles.

Portugais de Belvès

L'association tiendra son assemblée générale le vendredi 19 avril à 20 h 30 dans la grande salle de la mairie.

Les animations futures seront abordées.

Les Eyzies-de-Tayac-Sireuil

Une soupe aux histoires
fait son cabaret...

Samedi 13 avril à 19 h, à la halle paysanne, l'association La Ruche à Brac présentera "Une soupe aux histoires fait son cabaret".

"Une soupe aux histoires" fête le printemps et se déguise en cabaret : un spectacle spécial donc. Ces soirées originales qui rappellent un peu par l'ambiance les veillées d'antan, proposent au public des instants de partage autour des mots : place cette fois au Clap (Cercle de lecture à plusieurs) de Nontron et à son spectacle "le Mot et la chose", un montage de textes et de contes autour d'une thématique un peu coquine, qui s'adresse néanmoins à tous, adultes, enfants, jeunes et moins jeunes. Place également à Mister Noisy, qui offrira des instants musicaux, ponctuant la soirée au son de ses airs de guitare. Place enfin et comme toujours au public, invité à prendre à son tour la parole,

pour écouter, dire, chanter, raconter, et à participer aux jeux d'écriture proposés.

Un repas un peu différent aussi pour cette soirée cabaret puisque la soupe sera agrémentée de diverses tartes et tartines. Soupe, tart' (ines) et un verre de vin : 5 €. Le dessert sera le vôtre ; apportez vos spécialités sucrées qui seront partagées entre deux histoires.

Pour le reste, car tout n'est pas dit, vous êtes invités à venir ce samedi 13 avril aux Eyzies et à vous laisser mener dans un voyage coloré et surprenant pour chacun de vos sens, dans un décor toujours différent imaginé par les artistes de La Ruche à Brac.

Réservation conseillée par téléphone au 05 53 05 14 78 ou au 06 73 86 22 72.

Allas
Les Mines

Marche nordique

Une séance ouverte à tous (à partir de 12 ans) sera proposée le samedi 13 avril. Rendez-vous à 9 h 30 devant la mairie. Participation : 4 €. Les bâtons sont fournis. S'équiper de chaussures adaptées et prévoir de l'eau. Renseignements et réservations à l'Office de tourisme intercommunal, tél. 05 53 30 36 09.

Contrairement à la rumeur l'entreprise CEMAP SARL route des Milandes, Allas-Les Mines tél. 05 53 30 36 57 informe son aimable clientèle que son activité continue. Notre entreprise reste à votre disposition pour tous vos travaux de cuisine, escalier, menuiserie agencement, parquet.

Bézenac

AVIS DE DÉCÈS
REMERCIEMENTS

M. Patrick BÉCHEAU et Régine, Quentin et Louise, Mlle Anne BÉCHEAU, M. Guy BÉCHEAU, M. et Mme Marc de CHEFDEBIEN ZAGARRIGA, Laure, Guilhem, Valentine, Aymeric et Foucault, Mlle Frédérique BÉCHEAU, M. et Mme Nicolas BÉCHEAU, Antoine et Pierre, ses enfants et petits-enfants ; les familles BÉCHEAU et CARVÈS, ont la tristesse de vous faire part du décès de

Monsieur Louis BÉCHEAU
survenu à l'hôpital de Domme
le 4 avril dans sa 85^e année

Les obsèques religieuses ont eu lieu en l'église de Bézenac le lundi 8 avril.

La famille remercie sincèrement toutes les personnes qui se sont associées à sa peine, ainsi que l'ensemble du personnel de l'hôpital de Domme.

Loto

Le Club des aînés organise un quine le dimanche 21 avril à 14 h 30 à la salle des fêtes. De nombreux lots doteront les onze parties, dont bon d'achat de 200 €, plusieurs canards gras avec foie, foies gras, boîtes de confits, jambons, corbeilles garnies, bons d'achat divers, bouteilles d'apéritif et de vins fins, etc.

Bourriche dotée de dix lots.

Audrix

Escapade
en Bretagne

Le Comité des fêtes et loisirs propose un séjour en Bretagne du 19 au 21 avril. Au programme : visite de Saint-Malo et de Dinan, journée complète sur l'île de Jersey avec visite guidée et tour de l'île en autocar.

Le prix, fixé à 235 €, comprend les transports terrestre et maritime, les visites guidées, l'hébergement en hôtel (deux nuits) et trois repas.

Inscriptions auprès de Ginette Gisson, tél. 05 53 07 26 91.

Le Coux
et-Bigaroque

Canton de Belvès

Belvès

De l'Alzou à l'Ouyse



Un des groupes devant la cascade du moulin du Saut (Photo Bernard Malhache)

Les marcheurs des Sentiers d'antan ont fêté le printemps en randonnant sur le causse lotois. Dimanche 7 avril à Rocamadour, ils se sont retrouvés de bonne heure à plus d'une soixantaine, certains venus de Haute-Vienne. Scindés en deux groupes, sous la conduite de Jean et Bernard, les uns ont parcouru la vallée de l'Alzou jusqu'au moulin

du Saut, les autres celle de l'Ouyse pour aller visiter le moulin de Cougnaguet. En fin de journée ils se sont retrouvés à l'élevage caprin de la Borie d'Imbert où ils ont dégusté de réconfortants cabécous. Ils sont maintenant fin prêts à parcourir, dès le mois prochain, de nombreux sentiers en haute Corrèze.

Loto

L'association de l'hôpital local organise son quine traditionnel le samedi 13 avril à 21 h à la salle des fêtes de Fongalop. Nombreux lots, dont un bon d'achat de 250 €.

Cette soirée est entièrement au profit des résidents de la maison de retraite afin d'améliorer les animations proposées. Grillades, pâtisseries et boissons.

Le retour du Printemps des bastides



Le trio Zarafa

(Photo DR)

Dans le cadre des diverses manifestations du Printemps des bastides, l'association Entrée des Artistes vous convie à venir apprécier l'implication belvésoise dans cette grande manifestation.

Rendez-vous le samedi 13 avril à 11 h dans la salle des Musées, esplanade de la tour de l'Auditeur, rue Rubigan. L'exposition sur l'histoire de l'Algérie y est visible jusqu'au 13 avril de 15 h 30 à 18 h 30.

La conférence sur les harkis de France, donnée par M. Gasmi, est programmée le 13 à 17 h 30 à la mairie.

Enfin, le trio Zarafa (flûte, violon, percussions) donnera un concert le dimanche 14 à 17 h à la salle de la mairie. Avec des musiques orientales aux influences du Maghreb et de la Turquie, ces trois artistes vous invitent à passer un moment musical chaleureux. Elles n'hésitent pas non plus à revisiter des chants traditionnels aux harmonies envoûtantes.

Un vin d'honneur accompagné de pâtisseries confectionnées par des membres de la communauté marocaine locale agrémentera cette animation.

Canton de Villefranche

Villefranche-du-Périgord

Une nouvelle animatrice au Point public



Isabelle Marquet est à l'écoute du public

(Photo Daniel Conchou)

Après une interruption de plusieurs semaines, le Point public du Pays du châtaignier, situé sur la place de la Mairie, a rouvert début avril avec une nouvelle animatrice.

Cette structure gérée par le Centre intercommunal d'action sociale (Cias) est ouverte à tous. Isabelle Marquet, la nouvelle animatrice, vous accueille, vous écoute, vous informe et vous oriente sur les questions de l'emploi et de la formation, le projet professionnel, l'aide administrative, la vie quotidienne et la famille.

Le Point public, ce sont également l'interface entre le public et les insti-

tutions ainsi que le réseau de ses partenaires au sens large ; des permanences régulières (Mission locale, assistantes sociales, conciliateur de justice) ; un lieu de rencontre, d'échange et de documentation. C'est également le relais de la Caisse d'allocations familiales (CAF), du Pôle emploi, de la Mission locale, de la Maison de l'emploi et des chambres consulaires.

Point public, tél. 05 53 59 47 72. Ouvert les lundi et mercredi de 9 h à 12 h et de 14 h à 18 h, le vendredi de 9 h à 12 h et de 15 h à 18 h.

Festival de théâtre amateur

Le rideau s'ouvrira le samedi 13 avril pour le troisième Festival de théâtre amateur organisé par la mairie avec la participation de l'Association des commerçants. C'est la pièce "T'emballe pas" de Christian Rossignol, auteur contemporain, interprétée par la troupe L'Entr'Acte, domiciliée à Lacapelle-Biron (Lot-et-Garonne), qui sera jouée. Huit personnages, quatre hommes et quatre femmes, pour une comédie endiablée mêlant amour et suspense dans une avalanche de gags et de coups de théâtre, avec le rire au rendez-vous. Cinq autres soirées sont prévues, la dernière étant programmée le 7 juin.

Entrée : 4 € ; abonnement pour les six séances : 20 €. Billetterie à la mairie, tél. 05 53 29 91 44, et le soir de la représentation. Vente de gâteaux au profit de l'association Entraide cancer.

Campagnac lès-Quercy

Pétanque

Un concours de pétanque en doublettes ouvert à tous aura lieu les mercredis 17 et 24 avril. Jet du but à 14 h 30. Quatre parties.

Belvès

Une grande lessive...



(Photo Bernard Malhache)

Entre nuages et soleil, la première édition de La Grande Lessive®, manifestation artistique internationale, s'est déroulée avec succès à Belvès le jeudi 28 mars. Vers 15 h, les écoliers de la commune et les enfants du Centre de loisirs ont accroché leurs réalisations à des fils tendus entre les arbres de la cour. Cette forme d'exposition origi-

nale a permis de rassembler dessins et collages sur une corde à linge, comme les vêtements d'une grande famille ! Parents et enfants ont pu ensuite admirer les œuvres de cette installation éphémère.

Rendez-vous est pris pour l'année prochaine !

Sagelat

Belote

Un concours de belote est organisé au profit de l'école le samedi 20 avril à 20 h 30 au foyer. Nombreux lots, dont un baptême en parapente. Engagement : 7 €. Réveillon (tourin et dessert) : 3 €.

Grives

Nécrologie



Jean-Roger Albié était un passionné de la nature (Photo Bernard Malhache)

Jean-Roger Albié a été inhumé le 6 avril. Né à Besse en 1924, il résidait depuis son mariage, en 1946, dans la ferme familiale de son épouse Christiane Barichou, au lieu-dit Signac à Grives. Il était passionné par le bois auquel il portait un engouement sans limites, au point de devenir un artiste atypique. Il sculptait et gravait tout ce qu'il aimait, notamment le château de Beynac ou l'église de son village natal.

Ses quatre enfants lui ont donné sept petits-enfants, et à quelques jours près il n'a pas pu goûter la joie d'être pour la deuxième fois arrière-grand-père.

Lors de ses obsèques, son passé de résistant dans le groupe Parrot basé à Villefranche-du-Périgord a été évoqué.

Toutes nos condoléances à la famille.

Canton de
Monpazier

Monpazier

Soirée théâtre

Vendredi 19 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes, à l'invitation de l'association La Maison du Grand Site, la compagnie Avis de pas Sage présentera "J'attends Madeleine", une comédie de Julien Paramelle. Avec Florian Guérin, Julien Paramelle. Mise en scène de Céline Granchamp. Création musicale de Matt Nôwân.

Entrée : 10 € ; 7 € pour les étudiants ; 5 € pour les 6-15 ans ; gratuité pour les moins de 6 ans.

Canton de
VillefrancheCampagnac
lès-Quercy

Soirée périgourdine

L'Union sportive Campagnac/Daglan/Saint-Laurent foot et son école organisent une soirée périgourdine le samedi 20 avril à 20 h à la salle polyvalente.

Au menu : tourin blanchi, salade de gésiers, confit de canard, pommes de terre à la sarladaise, cabécou, pâtisserie, café.

Le prix est fixé à 17 € ; 10 € pour les moins de 12 ans.

Réservations auprès de Pascal Magnanou, tél. 06 89 05 31 87 ; de Jean-Marie Gilet, téléphone : 06 85 52 56 34 ; de Nathalie Yann, tél. 06 14 70 50 18, ou d'Alexandre Raynal, tél. 06 47 59 41 79.

Tombola gratuite dotée d'un jambon et d'un carton de bouteilles de vin. Tombola gratuite pour les enfants.

Besse

Grand loto

Le Comité des fêtes organise un superquaine le dimanche 14 avril à 14 h 30 au foyer rural.

Nombreux lots : filet garni d'une valeur de 200 €, plancha avec 50 € de pièces de boucherie, panier gourmand, lot de vaisselle, lot de fleurs et arbres fruitiers, friteuse professionnelle garnie, parure de lit (sept pièces), cafetière à dosettes, jambon avec six bouteilles, caissette de pièces de boucherie, caissette d'entrecôtes, bon carburant de 50 €, magrets, corbeilles de fruits et de légumes, trois canards gras sans foie, téléphone combiné, foie gras avec bouteille de vin blanc, filets garnis, bouteilles de champagne...

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les treize.

Bourriche dotée de nombreux lots, dont un jambon.

Buvette et crêpes.

Canton de Terrasson

Terrasson-Lavilledieu

Une réunion familiale



(Photo Brigitte Ovaguimian)

Samedi 6 avril, la communauté turque s'est réunie à la salle des fêtes afin de commémorer la naissance du prophète Mahomet.

A cette occasion, plusieurs intervenants, dont un venu spécialement de Turquie, ont chanté des chants religieux et rappelé les règles que chacun se doit de respecter, par exemple suivre le droit chemin.

Dans la salle, pendant que les enfants courent et jouent, les parents profitent de ce moment de partage en dégustant les spécialités que

chaque famille a apportées et qui sont vendues au profit de l'Association turque de Terrasson, l'organisatrice de la journée. Pâtisseries, confiseries, boissons sans alcool, thé et café, les nourritures du corps accompagnaient celles de l'esprit.

Un stand proposait des bijoux et la gravure de son prénom en écriture coranique sur différents supports.

La place a ensuite été laissée aux enfants qui avaient préparé quelques petites animations, à la grande fierté de leurs parents.

Prats-du-Périgord

Une soirée contes familiale



Plaisir d'écouter, plaisir de raconter

(Photo Daniel Conchou)

Samedi 6 avril, dans le cadre de ses animations hors saison, la Fédération culturelle du Pays du châtaignier avait invité le conteur Eric Leurent à la salle de la mairie. Une trentaine de personnes ont pu apprécier cette soirée.

Eric Leurent a suivi un parcours atypique qui l'a conduit à ce qu'il portait en lui : le plaisir de l'écriture. Comédien et conteur, ce passionné de mots et surtout de contes a conçu son spectacle autour de plusieurs contes ancestraux. Une suite d'histoires racontées avec du rythme, en faisant vivre ses personnages à travers des dialogues, des chants, tout en émotion et talent. Avec art et d'une voix grave et enjouée, il

a su faire revivre d'anciens habitants face à un public enthousiaste. Eric Leurent était accompagné de Raymond Antoine, un musicien qui joue de divers instruments : l'harmonica, la guitare et la scie musicale à la voix soprano. Le lamiste (musicien qui joue de la scie) a expliqué de façon qui paraissait simple comment jouer de cet instrument constitué d'une lame d'acier que l'on fait vibrer et qui, frottée par un archer, produit un son musical qui peut être modulé par la torsion et la courbure de la scie obtenues par la pression des doigts.

Une soirée qui s'est terminée par le pot de l'amitié offert par la municipalité.

Ils vont bientôt voir le bout de la piste



(Photo Brigitte Ovaguimian)

Samedi 6 avril au matin, comme chaque semaine, le club de BMX avait investi sa piste, située en face du Centre de secours. Mais le spectacle était un peu inhabituel. Au milieu des vélos qui enchaînaient les bosses, les bénévoles maniaient minipelle, balais et rateaux.

"La grille de départ est commandée et on réhausse la butte de départ d'environ un mètre pour créer des conditions optimales. Plus la pente est raide et plus c'est intéressant ! Il faudra ensuite faire une petite dalle en béton et enfin goudronner", explique Isabelle Mayade et Philippe Poux. Dans un premier temps, la grille sera alimentée par un groupe électrogène. "La mairie devrait faire amener l'électricité lorsqu'elle aménagera le stade en contre-bas".

Dans le même temps, des parents étalaient des cailloux sur le pourtour de la piste pour éviter que la pluie ne transforme ce lieu en terrain boueux.

Ainsi équipée, la piste permettra l'organisation de courses officielles.

"Ce sera forcément un plus pour le club. On a déjà connu une augmentation du nombre de licenciés depuis que la piste a été refaite. Le jour où il y aura une course ici, ce sera l'explosion", affirme Isabelle.

Le club compte aujourd'hui plus de cinquante licenciés et enregistre de bons résultats en compétition. Jérémie Mayade, actuellement cinquième en Coupe d'Aquitaine, espère un podium.

Il y a deux semaines, à Canéjan, les pilotes terrassonnais ont fait bonne figure, se classant tous dans les soixante-dix premiers (sur cinq cent trente inscrits).

Classement.

Poussins : Alexis Merklen, 16° ; Tomy Arnu, 36°. Pupilles : Nolan Cerqueira, 37°. Benjamins : Thomas Delmas, 10° ; Nban Van Hust, 83°. Minimes : Mathilde Cerqueira, 9° ; Morgan Mayade, 48° ; Gaëtan Charlat, 51° ; Alix Mouret, 69° ; Julien Berjounioux, 71°. Hommes 2 : Jérémie Mayade, 20°.

Le Lardin Basket-club
renoue avec la victoire

Après une série de défaites d'un ou de deux points, les Lardinois devaient montrer que la série noire était maintenant derrière eux.

Malgré tout, l'entame de match est des plus chaotiques et c'est Cestas qui en profite le plus avec ses réalisations à trois points. Rapidement le LBC se retrouve à onze points des visiteurs et c'est le moment que choisit leur nouveau coach, Patrice Trebuchon, pour prendre un temps mort et tenter de casser le rythme des Girondins. Les Lardinois reviennent doucement au score mais c'est Cestas qui passe en tête lors du premier quart temps, 21-15. Le deuxième quart va permettre aux locaux de montrer leur capacité à emballer un match en quelques minutes. Défense intraitable avec un Monset qui domine les raquettes, épaulé par Leboucher, du jeu rapide avec James, Vandekerckhove, Lozach en pointe, Mourchid distribuant des caviars à ses coéquipiers, et le capitaine Sanson toujours aussi aérien après des interceptions qui déstabilisent les visiteurs. Le LBC prend le large après avoir marqué un 14-0 en moins de trois minutes. La mi-temps est sifflée sur le score de 53 à 36.

Pour autant il ne faut pas se déconcentrer mais continuer le même jeu jusqu'à la fin du match. Ces consignes vont être appliquées à la lettre. A partir de là il n'y a plus qu'un match à sens unique, même si Cestas tente par tous les moyens de revenir au score. Le LBC a bien



(Photo Brigitte Ovaguimian)

été le plus fort et a imposé sa vitesse face aux tentatives de 3 points des visiteurs. Les Lardinois mènent 73 à 46 avant le quart décisif qui n'apportera rien de plus, si ce n'est une grande joie dans l'équipe et une communion avec ses supporters venus en masse. Le LBC manque de peu de marquer cent points avec un Debaerdemacker qui assure le spectacle durant les dernières minutes du match.

Victoire logique 98 à 58 qui va certainement faire du bien au moral des joueurs et des dirigeants.

Département du Lot

Gourdon

Mémento gourdonnais

Dimanche 14 avril

Médecins de garde

Appelez votre médecin traitant qui vous communiquera les coordonnées.

EDF Service	Tél. 05 65 41 30 59	Hôpital	Tél. 05 65 27 65 27
Mairie	Tél. 05 65 27 01 10	Gendarmerie	Tél. 05 65 41 00 17
Sous-préfecture	Tél. 05 65 41 00 08	SNCF	Tél. 05 65 41 02 19

Canton du Bugue

Le Bugue

A P'tits Pas
chaussures enfants **Nouveau**

Magasin ouvert du mardi au samedi
Avenue de la République - LE BUGUE

facebook

Soirée spectacle

Le comité des fêtes Bug'Anim vous donne rendez-vous samedi 20 avril à 21 h à la salle Eugène-Le Roy avec "Ginette, la Reine des boulettes".

Dans un nouveau spectacle explosif, Ginette met en scène une villageoise de 60 ans un peu naïve mais terriblement futée. C'est un spectacle hilarant et décapant, un moment exceptionnel et inoubliable, à vivre absolument... surtout si l'on aime rire.

Entrée : 8 €.

Belote

Le Football-club Le Bugue/Mauzens organise un concours de belote le samedi 13 avril à 20 h 30 à la salle Eugène-Le Roy.

Nombreux lots : deux bouteilles d'apéritif anisé, deux jambons, deux caissettes de pièces de boucherie, etc. Un lot pour chaque participant.

Engagement : 8 €.

Canton du Buisson

Le Buisson-de-Cadouin

Groupe de parole

L'association Le Passage organise chaque mois des groupes de parole sur le deuil. Dans cet espace d'accueil, d'écoute et de respect de l'intimité de chacun, vous pourrez exprimer vos vécus, vos ressentis, vos émotions et vos pensées, vos interrogations autour d'un thème en lien avec le deuil et la mort.

Vous serez accueilli dans la bienveillance, le non-jugement et une totale confidentialité.

Le prochain groupe aura lieu le jeudi 18 avril de 20 h à 21 h au Pôle de rencontres, place André-Boissière. Le thème choisi : la mort et nos peurs.

Si vous êtes intéressé, vous pouvez contacter l'association au 05 53 27 23 31.

Loto

La section locale de la Fnaca organise un quine le samedi 27 avril à 21 h à la salle des fêtes. Ouverture des portes à 19 h 30. Nombreux lots : trois bons d'achat de 100 €, dix bons d'achat de 50 €, dix paniers garnis, corbeilles de fruits, corbeilles de légumes, plateau de fromages, carton de bouteilles de vin, etc.

1,50 € le carton, 8 € les six, 15 € les quinze.

Bourriche. Vingt lots en jeu : jambon, packs de vin, stations météo, parapluie, etc.

Pâtisseries et buvette.

Pêche loisir. Une scène improbable



Samedi 6 avril, les jeunes Gourdonnais de l'école de pêche se sont retrouvés à l'étang de Laumel pour une séance qui restera dans les mémoires. En effet, les truites étaient au rendez-vous, mais pas seulement ! La nature procure parfois des rencontres incroyables, et ce samedi-là éducateurs et stagiaires en ont fait l'expérience. Dans l'enclos voisin, un marassin cohabitait avec le troupeau de vaches. Fouillant le sol de son groin, le jeune animal n'était pas effrayé par la présence des bovins, bien au contraire. Bravache, il provoquait un veau en lui passant sous le ventre tout en le taquinant avec son museau. Une scène improbable et pourtant bien réelle et dont les témoins sourient encore.

Après cet intermède, chacun se concentrait de nouveau sur son bouchon et attendait les touches. Quant aux deux Daniel, Roger et André Mombertrand, le président, ils se félicitaient d'enregistrer quatre recrues. D'autre part, André Mombertrand constatait que la nouvelle réglementation concernant l'étang de Laumel permettait aux enfants de réaliser plus de captures sans

pour autant pénaliser les pêcheurs habitués à pratiquer leur passion en ce lieu.

Il est précisé que la pêche est fermée depuis le jour de l'alevinage jusqu'au samedi 9 h 30. Il en sera ainsi pour tous les alevinages prévus au calendrier pour le parcours famille.

A noter : l'AAPPMA de Gourdon, comme chaque année, organisera les traditionnelles journées de pêche les dimanche 19 et lundi 20 mai de 7 h à 11 h et de 14 h à 18 h à l'étang de Payrignac. Lâcher exceptionnel de 250 kg de truites. Inscription sur place à partir de 6 h 30. Participation : 12 € la journée.

Gignac

La révolution verte en Chine

Dans le cadre du schéma culturel de territoire, les associations L'Écaussystème et Quercy-Energies, en partenariat avec le Pays de la Dordogne lotoise et le conseil régional Midi-Pyrénées, proposent la projection du film documentaire "Chine, la révolution verte", suivie d'un échange avec Nicolas Mat, ingénieur, consultant en écologie industrielle et spécialiste de la Chine. Rendez-vous le vendredi 12 avril à 20 h 30 à la salle des fêtes.

La Chine enchaîne les catastrophes écologiques. Mais depuis quelques années un changement radical est en route. Et il était temps : en Chine, 1 800 nouvelles voitures sont fabriquées toutes les heures, 480 t d'ordures sont jetées chaque minute et 100 t de charbon brûlées toutes les secondes. Aujourd'hui, l'énergie c'est le charbon. Le pays a décidé d'innover en se lançant dans une véritable révolution verte avec une industrie de l'énergie ultra-moderne remplaçant les vieillissantes centrales. Près de Shanghai, une usine utilise le procédé CSC de captage et stockage du CO₂ émis lors de la combustion du charbon, et une partie du dioxyde de carbone est réemployée dans la fabrication de produits. En parallèle, les énergies renouvelables ne sont pas en reste, avec des champs d'éoliennes qui s'étendent à travers tout le pays. C'est à ce grand bond que vous convie le film du réalisateur Patrick Carr.

Christophe Damay, conseiller en énergies renouvelables et en économie d'énergie, parlera, lui, des projets dans le Lot.

Entrée libre.

Après-midi récréatif

Dimanche 14 avril de 15 h à 18 h au lac Ecoute-s'il-Pleut, la crèche parentale Ecoute-s'il joue fera son printemps : animations ludiques, concert et buvette. Participation : 2 € le carton de huit activités.

Le Vigan

Concert

L'Espace culturel Jean-Carmet a le plaisir d'accueillir, en partenariat avec l'association Le Vigan Culture Animation, le groupe De Chez l'Ogre le samedi 13 avril à 21 h 30.

Après avoir fait les premières parties des Têtes Raides, de Pigalle et de nombreux autres artistes, le duo s'impose comme l'un des groupes phares de la scène rock régionale.

A l'heure des stars préfabriquées, des musiques formatées, des textes à la saveur affligeante, à l'heure où les reprises semblent être la seule forme de création musicale que l'on nous offre, De Chez l'Ogre annonce sa couleur : des compositions originales en français, des textes où la poésie se mêle à la liberté de ton de la vie quotidienne, où l'amour et la rébellion se partagent le terrain des émotions. Une musique où les ambiances parfois mélancoliques, parfois légères, sont foudroyées par les éclats rageurs d'un rock made in France.

De Chez l'Ogre, ce sont aussi des histoires, comme autant d'images que nous renvoie le monde ou notre âme, des images pas dans un environnement où le politiquement correct a instauré une cécité (et une surdité) de rigueur. Et puis aussi de simples fragments de vie, passés ou présents, imaginaires ou ancrés dans la réalité. Enfin, ce sont des histoires d'amour, parce qu'après tout, quoi d'autre compte ?

A mi-chemin entre Noir Désir et Mano Solo, la prose carnassière De Chez l'Ogre ouvre nos appétits mélomaniaques. Textes grinçants portés par la voix rugueuse d'un chanteur charismatique, arrangements rock qui claquent, De Chez l'Ogre est à dévorer sans modération. En première partie, La Caporal, une guitare deux voix...

Entrée : 8 €, une consommation offerte. Renseignements et réservations au 09 62 39 41 98.

Milhac

Concert

La chorale gourdonnaise Les Echos de la Bouriane donnera un concert de soutien à l'association Culture, Art et Patrimoine le dimanche 14 avril à 17 h en l'église. Venez partager des émotions avec un répertoire offrant une variété de genres : sacré, classique, traditionnel et chansons françaises.

Entrée libre. Participation au chapeau.

Montcléra

Loto

L'association Ensemble c'est possible (aide aux projets handisport et culturels) organise un quine le samedi 20 avril à 21 h à la salle des fêtes. Les neuf parties, dont une à carton plein direct, seront dotées de nombreux lots : écran plat, coffret cadeau, jambons, canards gras avec foie, etc.

2 € le carton, 10 € les six.

Buvette. Pâtisseries.

Rugby

A Trélissac, victoire sans mention pour les Cassistes qui joueront les seizièmes de finale du championnat de France

Fédérale 2. Dix-huitième et dernière journée du championnat.

Seniors A. SA Trélissac : 31 - CA Sarlat PN : 33. Mi-temps : 17-28.

31-33 ! Score serré et plutôt fleuve entre Trélissacois et Sarladais, résultant d'un scénario parfois "portes ouvertes", d'autant que de nettes occasions furent galvaudées de part et d'autre, celles côté bleu et noir s'avérant plus nombreuses. Quatre essais à quatre au final... Courte victoire visiteuse grandement suffisante toutefois pour assurer une très belle qualification... Quoique certainement conscient de certaines insuffisances de son équipe au cours de ces dernières quatre-vingts minutes de championnat, l'entraîneur des lignes arrière P. Bonnal ne voulait retenir que "la victoire et la qualification, récompenses d'une saison proprement gérée". En cela, il a amplement raison... Douze victoires, un nul, cinq défaites, toutes ponctuées de bonus défensif... C'est un parcours détonnant... pour un promu.

Néanmoins face à un SAT occupant la dernière place du classement général, ne comptabilisant qu'une seule victoire, force est de constater que le collectif défensif bleu et noir n'a pas évolué à son meilleur niveau, ce dont profiteront avec opportunisme et réalisme des Trélissacois qui jouaient pour l'honneur. Mission accomplie pour ces derniers au cours d'un match empreint de respect et de correction...

Le match. Les premiers instants seront à l'avantage des rouge et jaune, cueillant à froid sur leur premier ballon écarté la défense cassiste. Essai en coin de Skrelezyk, transformé par Marty (2^e : 7-0). Le CASPN réagira dans la foulée avec une percée de Carrière (4^e) mettant la défense locale aux abois. De Muijder, la minute suivante, réduira l'écart sur pénalité des 25 m en moyenne position (5^e : 7-3), récompense du premier temps fort des siens qui enchaîneront avec deux pénaltouches, dont la dernière à cinq mètres de la ligne de but locale (9^e)... Sans concrétisation. Pressants, les gars de la sous-préfecture profiteront d'un départ sur mêlée de Dufayet enchaîné avec Delbos, G. Hamelin et C. Delpech à la conclusion en coin. De Muijder ajoutera deux points (12^e : 7-10). Un pur 8-9-15-14 d'école... avec circulation caviar ! Plaisir de courte durée, les locaux, par l'intermédiaire de l'ex-Sarladais Delmas, pointant l'essai au nez et à la barbe d'une défense visiteuse mal organisée. Transformation de Marty (18^e : 14-10). Réactifs, les Sarladais à la relance de leurs 22 permettront à Salinié de se faire la belle sur cinquante mètres... Le ballon écarté après jeu au sol sera cafouillé... mais la pénalité obtenue permettra au dix cassiste de réduire le score (22^e : 14-13). L'excès de vaillance et le non-respect du règlement des banlieusards périgordins permettront à De Muijder, sur pénalité des 40 de face, de redonner l'avantage aux siens (26^e : 14-16). Fini le chassé-croisé initial, d'autant que sur ballon récupéré dans ses 40 m, une attaque grand large du CASPN verra G. Hamelin, sur ample sautée de son dix, percer sur cinquante mètres et servir inter Picard, revenu à hauteur pour un essai en moyenne position, fortement apprécié. De Muijder cible (29^e : 14-23). Marty, pour les rouge et jaune, réduit l'écart sur pénalité (33^e : 17-23), mais ces

derniers ne pourront défendre suffisamment face à l'enchaînement de cinq temps de jeu de leur hôte se concluant par l'essai en coin de Carrière (39^e). Pas de transformation (17-28). Les Sarladais respirent meilleur air, d'autant que quelques minutes auparavant (36^e) ils avaient miraculeusement évité l'essai... Malgré quelques "bas", c'est un Sarlat actif qui semble définitivement tenir son match... Eau plate et briefing de circonstance...

D'entrée de second acte, sur le point de conclure, les bleu et noir, contrés, reverront l'adversaire... dans leurs propres 22... Les Trélissacois croiront à l'essai en force (42^e), mais ne pourront empêcher les hommes du capitaine Delbos de reprendre la direction des opérations, galvaudant toutefois deux situations plus que favorables (46^e, 51^e). Ce ne sera que partie remise... Les garçons de Turpin et Bonal font "voler le cuir". La deuxième ligne cassiste se met en évidence : échappée de Mokhtar... Relais de Beltzung pour un raid de trente mètres en bord de touche, ponctué de deux "raffûts"... Remise inter sur C. Delpech près de la ligne de but, qui signe son second essai (57^e). Pas de bonification (17-33). Quatre essais à deux pour les riverains de la Cuze. La victoire bonifiée peut s'entrevoir... Viendront dès lors quelques actions confuses, déchets techniques et autres déconcentrations (60^e à 70^e) qui permettront aux locaux de limiter la casse... jusqu'à la pénalité de la 72^e qui donne l'occasion à Laralde, jouant rapidement le ballon pour lui-même, de marquer en solo le troisième essai de son équipe. Plus deux pour Marty (24-33). Médusés les Sarladais... pas replacés... Le dernier essai local de Colinet, suite à une pénaltouche, sera le fruit d'un groupé pénétrant bien mené (79^e). Transformation en prime (31-33). Quoique vainqueurs, les supporters sarladais sont plutôt dubitatifs. Restons positifs. La qualification est là... belle et méritée.

Dimanche 21 avril contre Castelsarrasin sera un autre jour... qui mettra Madrazès en haleine. On en reparlera.

J.-P. T.

L'équipe : Deljarry, P. Gausinel, Dijoux, Beltzung, Picard, Dufayet, Lansaman, Delbos (m), De Muijder (o), C. Delpech, Pélissié, Carrière, Salinié, G. Hamelin. Sont entrés en cours de jeu : Olluyn, Marty, Meskhoradze, M. Larénie, Pérusin, Lesvigne, Knowles.

Belle victoire pour la der de la saison à Cénac !

Cénac : 27 - Colayrac-Saint-Cirq : 10. Mi-temps : 14-5. Dimanche 7 avril à Cénac, au stade Stéphane-Branchat. Arbitre : M. David Julien du comité Périgord-Agenais.

Pour Cénac : quatre essais (Collin, 20^e ; collectif, 36^e et 59^e ; Bourdet, 64^e), deux transformations (20^e, 36^e) et une pénalité de Salmi (56^e).

Pour Colayrac-Saint-Cirq : deux essais (Barthélemy, 22^e ; Letellier, 67^e).

Les Cénacois avaient à cœur de se rassurer et de bien préparer les phases finales qui se joueront dans quinze jours. Mission accomplie.

Poule 8.

Belvès-Decazeville.....	16-20
Figeac-Ribérac.....	37-17
Gourdon-Lormont.....	15-22
Soyaux/Ang.-Tulle.....	28-23
Trélissac-Sarlat.....	31-33

Classement	Pts	J	G	N	P	Bon.
1. Tulle	60	18	13	1	4	6
2. Lormont	57	18	13	0	5	5
3. Sarlat	56	18	12	1	5	6
4. Figeac	52	18	11	2	5	4
5. Decazeville	51	18	11	1	6	5
6. Soyaux/Ang.	43	18	9	0	9	7
7. Ribérac	36	18	7	1	10	6
8. Belvès	28	18	6	0	12	4
9. Gourdon	21	18	4	0	14	5
10. Trélissac	8	18	1	0	17	4

Un second acte accompli

Seniors B. SA Trélissac : 5 - CA Sarlat PN : 28. Mi-temps : 5-6.

Sans être de grand spectacle, la première période fut plutôt équilibrée, comme l'indique le score. Les Trélissacois, à l'image de leur équipe fanion, s'étaient motivés, voulant tenir la dragée haute au deuxième de la poule... Ce qu'ils firent avec enthousiasme et combativité. Quant aux Sarladais de Cramaregeas et Faure, a priori sûrs de leur potentiel, ils agirent avec patience sans prendre de risques inutiles, éprouvant les forces adverses en faisant donner leurs avants à l'image de Bigeat et Duveau, très pénétrants ce jour et bien soutenus par le reste du huit très présent dans les phases de ruck...

Domnés dès le coup d'envoi, les hommes de Mota referont surface avec une conservation de ballon sur quatre temps de jeu qui mettront l'adversaire à la faute. Roubio, des 22, déflore facilement le planchet (7^e : 0-3). Un temps fort local mettra la défense cassiste en sous-nombre... C'est l'essai en coin pour les rouge et jaune (15^e : 5-3). Dès lors, le jeu se déroulera en milieu de terrain. Des 40 en moyenne position, Roubio, sur pénalité, donnera l'avantage aux siens (20^e : 5-6). On notera un débordement de Castagné qui aurait mérité une issue favorable (30^e). Rien de bien vibrant toutefois jusqu'à la mi-temps (5-6).

Après un début de second acte mi-figue mi-raisin (40^e à 45^e) et une domination territoriale adverse (46^e à 50^e), le CASPN prendra résolument la direction des opérations. Des 40 de face Roubio cible (52^e :

5-9). Une relance sarladaise sur échappée de Pébeyre, suivie de quatre relais, verra Lalande finaliser dans l'en-but en moyenne position. Essai sans bonus (57^e : 9-14). Les bleu et noir, dominateurs territoriaux, imprimeront un nouveau temps fort. Sur lancer en touche adverse, le ballon contesté profitera à Constant, offrant l'essai à Pébeyre sur la ligne de but. Chemin des perches retrouvé pour Roubio (65^e : 5-21). Le SAT vit d'expédients... Au tour de Faure de déchirer la défense locale, s'appuyant sur deux raffûts maison et proposant sous les perches la balle d'essai à Tchatchouga en soutien. Signat assurera la transformation (72^e : 5-28). Le CASPN lèvera le pied, ce dont profitera Trélissac pour dominer territorialement. La défense cassiste s'avèrera trop présente et organisée... Trilles finales... Match joué dans un excellent esprit. Satisfaction générale pour ce second acte probant. On reparlera des phases finales...

J.-P. T.

Les vainqueurs : Zanatta, Mota, Bigeat, Duveau, D. Larénie, Constant, Tchatchouga, Berthelot, (m) Pébeyre, (o) Masbou, D. Castagné, Doursat, Lalande, Ramalho, Roubio. Sont entrés en cours de jeu : F. Delpech, Simao, Bouyssou, Faure, Fizelier, Peyrou, Signat.

Agenda. Samedi 13 avril, l'école de rugby (moins de 7 ans, moins de 9 ans, moins de 11 ans et moins de 13 ans) évoluera en tournoi au Bugue. Départ du car à 8 h 15, retour vers 19 h/19 h 30.

Les moins de 15 ans disputeront différents tournois. Le niveau 1 se rendra à Ribérac (départ à 10 h au stade de Madrazès, retour vers 19 h 15/19 h 30) et le niveau 2 jouera à Sarlat à 14 h au stade de Madrazès.

Repas. Dimanche 21 avril, à l'occasion de la venue de Castelsarrasin, le CASPN organise un buffet, ouvert à tous, à 12 h sous le chapiteau de Madrazès. Réservations au secrétariat, tél. 05 53 31 08 21.

Le RCD échoue sur le fil aux portes des demi-finales

C'est sur le terrain de Lacapelle-Biron que se jouaient les matches de barrage entre les clubs de Daglan et d'Aiguillon.

Seniors B. Les équipes réserves ont démarré les hostilités. Les Daglanais sont rapidement menés au score après deux essais transformés suite à de nombreux placages manqués. A 14 à 0 la partie est mal engagée, mais ils font front et en fin de première mi-temps ils sont récompensés par un essai collectif qui ne sera pas transformé. A la pause, le score est de 14 à 5 en faveur des Lot-et-Garonnais.

En début de seconde période, nouveau maul et essai collectif transformé par Lavergne, le RCD revient dans la partie et n'est plus mené que 14 à 12. Malheureusement, ce sont de nouveaux les lignes arrière d'Aiguillon qui font la différence face à une défense trop approximative des Périgordins. Les gars du 47 inscrivent deux nouveaux essais dont un sera transformé, 26 à 12. Un dernier baroud d'honneur amène les avants daglanais derrière la ligne pour le troisième essai collectif. Juste avant le coup de sifflet final, les véloces arrière lot-et-garonnais marquent un dernier essai, 33 à 17, score un peu lourd au vu du match.

L'équipe réserve des riverains du Céou a tout de même réalisé une belle saison.

Le groupe : Leroux, Castant, C. Dubois, Omarini, Savaroche, Picadou, Bouyjou, Lavergne, Bonneval, Rhodes, Erard, Magnol, B. Dubois, Antichan, T. Omarini, Capy, Dauriat, Passerieux.

Seniors A. Dès le coup d'envoi les rouge et blanc sont pénalisés et Aiguillon ouvre le score. Ensuite le RCD domine. Les Lot-et-Garonnais franchissent rarement la ligne médiane mais défendent très bien. Ils commettent de nombreuses fautes, mais une seule sera convertie pour atteindre la pause sur un score de parité de 3 partout. Ils ont manqué le coche dans cette première période et auraient mérité d'engranger plus de points.

La seconde mi-temps est plus équilibrée, les Daglanais dominant

moins et on assiste à une poursuite où les deux équipes marquent à tour de rôle avec deux pénalités pour Daglan et un drop et une pénalité pour Aiguillon. Au coup de sifflet final, les deux groupes sont à égalité et il faut donc jouer les prolongations. Celles-ci sont à l'image de la partie, Daglan inscrit une première pénalité puis Aiguillon réplique pour égaliser. Dans la dernière minute, ce sont les Lot-et-Garonnais qui marquent, croit-on la pénalité de la gagne, mais sur le renvoi ils font une nouvelle faute et Favre ne tremble pas pour inscrire les trois points de l'égalisation. Au terme de la rencontre les deux groupes sont toujours à égalité.

Pendant un instant quelques Daglanais croient le match gagné. Autrefois la pénalité primait sur le drop et Aiguillon en a inscrit un, mais les règles ont changé et il faut procéder aux tirs de transformation pour déclarer le vainqueur. A ce petit jeu, le RCD ne brille guère cette saison et Aiguillon s'impose 4 à 2.

Que de regrets au vu du match durant lequel les occasions d'essais furent daglanaises. Bravo tout de même à cette équipe qui a connu quelques difficultés avec des joueurs blessés ou absents mais qui a su faire front. Les qualifiés sont de niveau très proches et avec un peu de réussite le RCD pouvait espérer mieux, mais cela n'enlève rien à la belle saison réalisée.

Il faut remercier les dirigeants, les bénévoles, les sponsors et les fidèles supporters qui permettent de maintenir cette équipe performante dans un petit village avec les belles ambiances de la troisième mi-temps. Bravo également aux entraîneurs qui ont su amener leur groupe jusqu'aux phases finales, la saison qui s'annonce semble prometteuse.

L'équipe : Lopès, Sagaz, Veillet, Beynetton, Ch. Rivière, Miquel, Peyrou, Favre, M. Sabatié, Aladel, David, Laplanche, Vigier, Fournié, Couderc, Delmond, C. Rivière, D. Rivière, Lassale, Capy. Entraîneurs : Fongauffier et Floch.

Football-club Sarlat/Marcillac : les regrets de la A la B en pleine bourre, le premier couac de la C...

Seniors A. Honneur. Saint-Émilien : 3 - FCSM : 2. Buts de Guittard et de Perez.

A l'approche du sprint final de cette fin de saison captivante et indécise, les Sarladais ont laissé quelques plumes lors de ce déplacement en terre girondine.

Malgré une bonne première demi-heure de jeu, ils peuvent de nouveau avoir de gros regrets et connaître une déception face à une formation largement à leur portée. Ils sont revenus au score à deux reprises sans réaliser une grosse prestation et les arrêts de jeu leur ont été fatals à la 91^e minute. Fin d'une série de sept matches sans défaite !

A sept étapes de l'arrivée, finale qui aura lieu le 26 mai et des rencontres capitales et délicates qui vont s'enchaîner, le FCSM se retrouve cinquième, à cinq points de Biscarrosse et quatre de Marmande avec deux matches de retard. Même si personne ne se détache vraiment, il ne faut absolument pas lâcher prise et retrouver l'envie et la fierté pour finir la saison en ayant tout donné.

Seniors B. Promotion de ligue. AS Périgueux : 1 - FCSM : 2. Doublé d'Alex Albié.

Poursuivant leur bonne série actuelle – trois victoires, un nul face au leader invaincu et une qualifica-

tion (en quarante-huit heures) pour une deuxième finale d'affilée en Coupe de district –, les réservistes sarladais vivent une très intéressante fin de championnat qui peut les propulser sur le podium de la poule. Il leur reste quatre matches à domicile : Antonne, Gensac, l'Entente Saint-Crépin/Salignac et TSMB, pour un seul déplacement à Andernos...

Seniors C. Deuxième division. FCSM : 2 - AS Saint-Julien/Carsac : 5. Buts de Freddy et de Fafa.

Il fallait que ça arrive !... Les hommes de Greg Descamp sont tombés pour la première fois de la saison dimanche 7 avril à domicile face à l'équipe en forme de la poule.

Avec un effectif amoindri et une entame de match catastrophique, les Sarladais sont menés 4 à 0 à la demi-heure de jeu ! Freddy Huleux réduit l'écart peu avant la mi-temps sur penalty, 1 à 4.

A la reprise, les bleu et blanc tentent le tout pour le tout et reviennent à 2 à 4 grâce à Fafa. Peu après, ils obtiennent un coup franc dangereux, puis un second penalty, mais Fafa échoue sur le gardien, sanction immédiate avec le but du 2-5 de nouveau sur penalty.

Dans un mauvais jour, les Sarladais tiennent à rendre hommage à leurs visiteurs du jour pour leur

belle prestation et leur victoire méritée.

U11 A. Excellence. FCSM : 2 - Bergerac foot : 0. FCSM : 9 - Périgueux foot : 0. Les jeunes Sarladais continuent leur belle saison en battant Bergerac foot 2 à 0 avec une tête magnifique d'Enzo dans la lucarne sur un corner de Kylian (chose rare chez des U11) et un second but de Kylian sur un centre d'Élie.

Ils parachèvent leur belle journée par un succès, 9 à 0, sur Périgueux foot grâce aux buts de Toto, Loick, Kylian et des doublés d'Élie, Enzo et Noah.

Ils ont rendez-vous samedi 13 avril pour la finale départementale de futsal à Montpon-Ménéstérol.

U11 B. Première division. FCSM : 2 - Elan salignacois : 4. FCSM : 0 - Entente Périgord Noir football : 3. Malgré un bon travail à l'entraînement, cette équipe pêche par manque de confiance et d'envie, il lui faut se remettre au travail.

Le week-end du club. Samedi 13 avril, les seniors A évolueront à Arcachon à 19 h et les C aux Eyzies-de-Tayac à 20 h.

Dimanche 14, les seniors B recevront Antonne à 15 h 30 à la Plaine des jeux de La Canéda.

Week-end mitigé à l'ASPS

Samedi 6 avril, les U18 de l'AS Portugais de Sarlat qui se déplaçaient à Payzac, ont ramené les deux points du match nul, mais également quatre blessés ! Buts de Thomas Edgar et de Ludovic Alard. Ce dernier se rapproche de Florian Cousseyl et Diogo Silva du record de nombre de buts. Score final, 2 partout, contre une coriace équipe de Hautefort/Périgord.

Bonne rentrée du latéral Patrice Da Silva. A noter l'excellent arbitrage de Kévin Borgès et le très bon accueil des Payzacois.

La troisième équipe lusitanienne se classe troisième.

Prompt rétablissement aux blessés : Axel Borgès, Erick Combescot, Rémi Hauquin et Landry Postiaux.

Seniors B : sur leur dynamique.

Dimanche 7, les réservistes ont confirmé leur potentiel en surclassant la difficile équipe réserve des Eyzies-de-Tayac sur le score de 5 à 2. Doublé de Marc Girodeau et buts de Christopher Balat, de Vitor Da Silva et de Patrick Deure.

Ils occupent toujours la deuxième place, à un point de Saint-Léon-sur-Vézère.

Il règne une excellente ambiance dans ce groupe, et ce bon esprit

permet à cette équipe de réaliser des résultats probants avec un bon amalgame jeunes/anciens. Elle devrait atteindre son objectif, à savoir la montée en P2 tout en regardant dans les rétroviseurs Saint-Avit. Belle victoire acquise avec panache et... expérience.

Seniors A. L'ASPS est tombée sur un... causeuse !

Défaite à moitié surprenante à Nadaillac contre l'US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze sur le score de 1 à 3. But de Joël Peixoto.

Après une partie âprement disputée, le leader s'éloigne du titre mais reste bien positionné pour un retour en deuxième division. A noter que le courageux Kévin Borgès a dû suppléer le gardien habituel et qu'il a fait de son mieux pour annihiler les attaques des ententes du causeuse. Rien n'est remis en cause mais il va falloir faire attention à ne pas se faire surprendre, l'équipe de Bertrand Crouzille a prouvé toute sa qualité, ce faux pas doit l'alerter.

Agenda. Samedi 13 avril, les U18 recevront le leader Meyrals/Limeuil 2 à 15 h 30.

Dimanche 14, les seniors A accueilleront l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2 à 15 h 30 et les B évolueront à Limeuil à 13 h 45.

Week-end mitigé pour les Coquelicots Les seniors A confirment

Samedi 6 avril, les U9 de l'US Meyrals évoluaient en plateau à Belvès. Toujours aussi assidues, les deux équipes des quatorze Meyralais ont une nouvelle fois défendu haut les couleurs de leur club.

Les U11 se rendaient à Saint-Cernin-de-L'Herm pour rencontrer La Ménaurie et ont perdu 1 à 7. Le second match amical a vu une victoire salubre pour la suite.

Les U13, qui ont intégré l'équipe de Limeuil, sont revenus de Notre-Dame-de-Sanilhac avec une courte défaite.

Les U15 se déplaçaient à Vélignes pour en découdre contre Pays de Montaigne.

Les locaux prennent l'avantage à la mi-temps en menant 1 à 0. Les Meyralais se réveillent à la reprise, égalisent puis prennent même l'avantage. Ils sont rejoints au score mais perdent la partie durant les arrêts de jeu. Courte défaite avec des regrets sur le score de 2 à 3.

Sur le terrain du Coux-et-Bigaroque, les U18 recevaient l'équipe de Foothislecote pour une troisième confrontation.

La rencontre débute par un but des visiteurs à 20^e minute, puis ils enfoncent le clou à la 40^e. En seconde période, le jeu est équilibré et Maxime Régnier, entré pour les vingt dernières minutes, réduit l'écart d'un superbe coup franc. Score final, 1 à 2, contre un adversaire largement à leur portée.

Dimanche 7, les seniors B jouaient à Saint-Léon-sur-Vézère 1.

Les locaux dominent l'entame de la partie. Après une barre transversale et des poteaux, ils trouvent enfin le chemin des filets à quatre reprises. Augustin Delaire marque le premier but pour les Coquelicots.

En seconde mi-temps, les locaux enfoncent le clou avec un cinquième but. Les visiteurs se rebellent, reposent leur jeu et réduisent l'écart par trois fois grâce à un doublé de Kamel Grari de la tête et au beau tir de Jordy Marto en pleine lucarne. Malmenés à 5-4, les locaux se ressaisissent et marquent deux nouveaux buts, dont un sur penalty. Score final, 7 à 4.

Bon arbitrage et bel esprit des deux équipes.

Les seniors A recevaient Bassillac. Le match démarre sur un très bon rythme et quelques occasions sont à mettre à l'actif des Meyralais. Cédric Fortunel donne rapidement l'avantage à ses coéquipiers, Rodolphe concrétise à quatre reprises, et Alexis Berlan inscrit un but. 6 à 0 pour les locaux à la pause.

De retour des vestiaires, plus offensifs, les Bassillacois réduisent

la marque par deux fois sur coup franc et penalty. Score final, 6 à 2.

Grande satisfaction du coach Fred avec ce troisième match sans défaite et surtout joué dans un bel esprit. Bon arbitrage du référé du jour et de ses deux assesseurs bénévoles.

Agenda. Jeudi 11 avril à 20 h, les vétérans recevront Montignac.

Samedi 13, les U7 évolueront en plateau à Sainte-Alvère.

Les U11 seront au repos

Les U15 joueront contre Beaumont-du-Périgord au Coux-et-Bigaroque à 15 h 30.

Les U18 iront à Pays de Dronne et Double. Départ à 13 h.

Dimanche 14, les seniors A se déplaceront à Pays de Mareuil et les B accueilleront Saint-Avit-Sénieur à 15 h 30.

Victoire de la A de l'Entente Saint-Crépin/Salignac

Dimanche 7 avril, les seniors A de l'Entente Saint-Crépin/Salignac recevaient Pauillac et se sont imposés 2 à 0. Buts de F. Martel et de D. Duprat.

Les seniors B, qui jouaient samedi 6 en nocturne à domicile, se sont inclinés sur le score de 0 à 2 contre l'US Saint-Geniès/Archignac/La Chapelle-Aubareil.

Agenda. Dimanche 14 avril, les seniors A se déplaceront à La Réole et les B à l'AS Portugais de Sarlat. Coup d'envoi des deux rencontres à 15 h 30.

AS Rouffignac/Plazac : fin de série pour la A partage des points pour la B

Invaincus depuis cinq mois, les seniors A se sont inclinés 2 à 3 à Bergerac foot 3 dimanche 7 avril.

Ratant l'entame des deux mi-temps, les vert et bleu ont facilité la donne aux locaux en encaissant un but dans les premières secondes de chaque période. Réalisant une prestation très moyenne face à un adversaire à leur portée et courant toujours après le score, ils lâchent des points importants en vue de la fin de saison.

L'ASRP rétrograde à la quatrième position. " Il va falloir se retrousser les manches et être plus assidus

aux entraînements pour retrouver envie et fierté ", fulminait Pierre Marty dans les vestiaires.

Pour les seniors B, deuxième au classement, ce fut une rencontre de haut de tableau face au quatrième Sauveboeuf.

D'entrée de jeu, les Rouffignacois sont malmenés par les visiteurs qui ouvrent le score sur une maladresse de la défense à la 15^e minute. Dangereux sur coups de pied arrêtés, Laurent Deltreuil égalise sur corner à la 40^e. Pas en réussite, Julien Guittou voit le ballon lui heurter l'épaule avant de retomber dans

les pieds de l'avant-centre visiteur qui redonne l'avantage aux siens juste avant la pause.

Recadrés durant la mi-temps par Jean-Louis Rizzetto, l'entraîneur, les vert et bleu, moins hésitants dans l'expression collective, réussissent mieux la seconde période mais ils doivent attendre le temps additionnel pour voir Vincent Janas arracher l'égalisation d'une frappe dont lui seul a le secret.

Agenda. Dimanche 14 avril, les seniors A seront exempts et les B se rendront à Belvès.

Football

US Saint-Geniès/Archignac La Chapelle-Aubareil

Samedi 6 avril en soirée, les **seniors A**, qui se rendaient au Mascolet pour rencontrer l'Entente Saint-Crépin/Salignac 2, ont ramené la victoire qu'ils étaient allés chercher pour continuer à exister dans ce championnat très serré.

En première période, les rouges entrent bien dans la partie face à des Salignacois décidés à faire chuter leurs voisins. En place défensivement, contrôlant le ballon en milieu de terrain, il ne leur manque plus qu'à concrétiser les quelques occasions pour réaliser un excellent premier acte. A la pause, c'est l'égalité parfaite.

En seconde mi-temps, le jeu est un peu moins viril, mais les visiteurs posent quelques banderilles au fur et à mesure que les locaux lâchent

pied physiquement. A cinq minutes de la fin, Jérémy libère les siens d'une belle frappe des 20 m qui ne laisse aucune chance à l'excellent gardien local. Délivrance pour les uns, déception pour les autres, le tout bien dirigé par le référé du jour.

A noter la bonne tenue des joueurs durant le match et l'excellent accueil de la part des dirigeants locaux.

Les **seniors B** recevaient l'AS Saint-Julien/Carsac et se sont imposés 3 à 0. Doublé d'Alex et but de James.

Agenda. Samedi 13 avril à 18 h, les seniors B joueront aux Eyzies-de-Tayac.

Dimanche 14 à 15 h 30, les seniors A recevront Villac. ■

L'AS Saint-Julien/Carsac fait tomber le leader

Dimanche 7 avril, c'est sous un beau soleil que l'équipe se déplaçait à Marcillac-Saint-Quentin pour rencontrer le FC Sarlat/Marcillac 3, formation invaincue de la saison. Très motivés et soudés, les Lamponais avaient décidé de ne rien lâcher et de remporter une victoire à Sarlat.

Dès l'entame, les visiteurs dominent. 1 min 30 après le coup d'envoi, D. Régnier ouvre le score, puis L. Escuer double la mise à la 4^e minute. Toujours bien placés et avec la rage de vaincre, les Lamponais ajoutent un troisième but par D. Régnier à la 25^e. Les Sarladais se sentent diminués, Saint-Julien est toujours aux aguets, et sur une passe de M. Thomas D. Régnier signe un triplé à la 30^e. Malheureusement les visiteurs fautaient sur un

joueur de Sarlat qui obtient et transforme un penalty à la 40^e. La pause agrumes est sifflée sur le score de 4 à 1.

En seconde période, les Lamponais baissent de rythme et les locaux en profitent pour marquer à la 58^e. Les visiteurs se reprennent et commettent de nouveau une faute sur un Sarladais qui obtient un second penalty, mais celui-ci est bien stoppé par M. Coste, le portier lamponais. Par la suite, les locaux ne voulant pas encaisser un nouveau but font une faute sur M. Thomas qui se voit donc attribuer un penalty, qu'il transforme lui-même à la 80^e. Le score n'évoluera plus. Victoire 5 à 2 pour Saint-Julien.

Félicitations à toute l'équipe. ■

US Paulin/Nadaillac/Jayac/Borrèze Que du bon...

Les dimanches défilent... et ne se ressemblent pas. Fidèle à son histoire, l'USPNJB a une nouvelle fois démontré sa faculté à pouvoir tout faire, du moins bon au meilleur. Après une défaite contre le dernier à domicile il y a quinze jours, les **seniors A** ont battu le leader incontesté de la poule, l'AS Portugais de Sarlat, sans coup férir, le dimanche 7 avril.

Christophe Cantegrel ouvre la marque après trois minutes de jeu en reprenant de la tête un très beau coup franc de Christophe Coulier. On le sait, mener au score est un scénario favorable à ce groupe décidé à ne rien lâcher dans ce premier acte. Les Lusitaniens égalisent à la 39^e minute sur penalty. Le jeu est équilibré, et sur une ouverture de Jean-Baptiste Purpana, Clément Delpit prend la défense de vitesse et provoque un penalty en face à face avec le gardien. Christophe Coulier transforme.

Le second acte est du même acabit que le premier. Les locaux et les Portugais neutralisent leurs occasions jusqu'à ce que Clément opère un beau service pour Antoine Larnaudie qui marque. A 3 à 1, les opportunités seront plus paulinoises que lusitaniennes (un poteau et une belle tête de Jérôme Tribier, stoppée sur la ligne par le gardien). Victoire

assez logique au vu du match. Bravo à tous.

Après un forfait le dimanche précédent, les **seniors B** l'ont emporté par... forfait, Cours-de-Pile ne s'étant pas déplacé.

Agenda. Dimanche 14 avril, pour leur dernier match à l'extérieur, les seniors B se déplaceront à Bosset et les A effectueront le toujours difficile déplacement à Ladornac. Coup d'envoi à 15 h 30.

Randonnée

Club de randonnées Dordogne-Lot

Sortie du 14 avril

Saint-Laurent-des-Bâtons. Mary-Caty Giraud, téléphone : 06 49 43 39 36, propose une randonnée vallonnée de 17 km, 5 h 30 environ.

Cette belle balade offre une grande variété de paysages et permet d'admirer de beaux petits hameaux aux superbes bâtisses et châteaux. ■

Les jeunes Sarladaises de l'ASM à l'honneur

Les **moins de 13 ans filles** de l'ASM handball Sarlat se rendaient à Thiviers pour rencontrer l'équipe 2 de l'entente Cèpe Vert/CAP.

Malgré le manque d'entraînement collectif de cette formation en entente avec les clubs de Belvès et Lalinde, les filles parviennent à se trouver facilement sur le terrain. Elles maîtrisent le premier tiers temps, et ce malgré une gardienne au grand gabarit (3-6).

Dans le deuxième tiers temps, à six et avec l'arrivée de la gardienne adverse, aussi douée sur le parquet que dans la cage, les bleues sont obligées de s'organiser défensivement pour priver cette joueuse de balles. Elles mènent 13 à 10 à la fin de cette période, mais leur manque de hargne fait douter les coaches. La troisième période est la plus dure mais un sursaut d'orgueil leur fait accélérer le rythme et prendre le large en milieu de tiers temps. Les locales ne pourront pas revenir. Score final, 19 à 24. Avec cette victoire, les Sarladaises confirment leur première place.

Dimanche 14 avril à Belvès, elles disputeront la demi-finale de la Coupe de Dordogne contre le CAP.

Les **moins de 13 ans garçons** se déplaçaient à La Force. Ils ont ramené un match nul, 14 partout, à l'image de toute la partie.

Les Sarladais mènent encore à deux minutes de la fin, mais plutôt que de calmer le jeu pour assurer leur avance, comme le demande le coach, ils continuent sur le même rythme et La Force recolle donc au score.

Bravo à ces garçons qui ont su relever la tête suite à la grosse défaite du dernier match à domicile.

Samedi 6 avril, les **moins de 15 ans filles** allaient affronter l'équipe 2 de Périgueux.

Malgré une efficacité offensive en berne, elles gardent l'avantage tout au long de la partie et sont capables de résister au retour de leurs adversaires en fin de match pour remporter sur le score de 16 à 15 leur deuxième victoire de la saison.

Les **moins de 15 ans garçons** jouaient à Champcevinel contre une formation qui compte de nombreux éléments difficiles à maîtriser.

L'entame de match est équilibrée avec une bonne défense, d'un côté comme de l'autre. Les deux équipes se rendent coup pour coup, mais l'attaque des Sarladais devient fébrile, ils subissent des accrochages au cou que l'arbitre ne siffle pas. Ils résistent mais des erreurs sont commises : perte de balles, refus de jeu... La défense baisse pavillon et les adversaires en profitent pour contre-attaquer à de nombreuses reprises. Les bleus s'inclinent 23 à 38.

Prévoir un pique-nique.

Rendez-vous à 9 h 15 sur la place du Marché-aux-Noix à Sarlat ou à 10 h 15 sur le parking de la salle des fêtes de Saint-Laurent-des-Bâtons au nord-ouest de Sainte-Alvère. ■

Handball

Il ne leur faut pas baisser les bras, le championnat n'est pas fini, il y a un match à ne pas perdre samedi 13 avril à Bergerac, en demi-finale de la Coupe de Dordogne.

Les **seniors filles** enchaînent les mauvais résultats et plongent vers la relégation. Même si mathématiquement tout est possible, elles ont un calendrier difficile puisqu'elles se rendront chez leurs homologues de Mérignac, premières et invaincues, et recevront Carbon-Blanc, quatrième et à la lutte pour la montée en division supérieure.

Mais revenons à la rencontre du week-end. Blanquefort avait impressionné lors du match aller et a confirmé lors de sa venue en Périgord Noir. Aidées par de nombreuses maladrresses locales, les Girondines mettent en place leur jeu et montrent la différence de niveau existant entre les deux équipes. Le manque de course vers la cage pour attaquer en avançant n'empêche pas les tireuses de se mettre dans les meilleures conditions. Seuls des exploits individuels permettent aux Belettes de vivoter dans la première mi-temps. 15-4 à la pause pour Blanquefort, le match est déjà plié. On est en droit d'attendre une réaction des Sarladaises lors du second acte. Réaction timide il y eut mais la machine girondine était en route et écrasait tout sur son passage. Un collectif bien huilé, des enchaînements dignes d'un niveau, voire deux au-dessus continuent de noyer les Sarladaises. Score final sans appel, 14 à 34.

Cette défaite, conjuguée à la victoire de l'équipe de Nafaroa, laisse les Belettes à cinq points de cette dernière, première non relégable. Elles vont donc pouvoir finir la saison sans pression et sans crainte puisqu'il leur faudra compter sur les autres équipes pour se maintenir. On attend d'elles de bien meilleures performances dans les matches à venir afin de finir convenablement la saison. Il faut qu'elles se lâchent et profitent de ces dernières rencontres pour se faire plaisir !

En effectif limité, partis à sept joueurs, les **seniors garçons 2** évoluaient à Saint-Astier. Ils ont bien résisté.

Les Sarladais collent au score pendant le premier quart d'heure, mais petit à petit les Astériens prennent de l'avance et mènent 20 à 14 à la pause. La seconde période sera à l'avantage totale des locaux. Score final, 35 à 26.

Bravo à Pierre, Alex, Gillian, Florian, Lorris, Loïc et Stéph pour le déplacement.

Les **moins de 18 ans garçons** affrontaient Sainte-Foy-La Grande.

L'entame de match est plutôt équilibrée avec des défenses en place, mais les Sarladais laissent les Girondins prendre l'avantage assez facilement. Un gros manque d'efficacité, de mauvaises passes en attaque et une défense quasi inexistante laissent les adversaires tirer à six mètres. La pause est atteinte avec dix buts de retard.

La seconde période commence avec d'autres intentions et enfin les arrières tirent de loin et commencent à faire douter l'adversaire. Une défense également retrouvée et des arrêts de gardien permettent aux Périgordins de revenir. Mais, partis de trop loin, ils perdent 32 à 25. Dommage qu'ils n'aient pas écouté les consignes dès la première mi-temps, car ce match chez le leader aurait très bien pu être remporté.

Plongée

Les Sarladais débutent la saison

Sept plongeurs, très motivés, du Club subaquatique du Périgord Noir ont commencé leur saison en Sarladais à l'étang de Tamniès le 1^{er} avril, et ce n'était pas un poisson !

Les objectifs de cette première immersion de l'année en milieu naturel étaient d'une part de retrouver des sensations et d'autre part de faire une petite séance de nettoyage de l'étang. Après trente minutes de plongée dans une eau à 12 °C, la première chose qui leur vint à l'esprit est que la plongée est une activité qui les rapproche de la nature. Ensuite, ils sont fiers d'habiter dans un département où l'on respecte l'environnement. En effet, lors de cette plongée, quelques hameçons ont été retrouvés mais rien de plus, comme quoi l'étang de Tamniès mérite amplement son pavillon bleu.

Si vous êtes motivés pour rejoindre le club, vous pouvez contacter un dirigeant à l'adresse e-mail suivante : cspn@hotmail.fr

Bowling

Victoire méritée en terre bergeracoise

Profitant du printemps pour relancer la saison 2013, l'Association Sarlat Bowling-club (ASBC) avait rendez-vous le dimanche 7 avril à Bergerac pour un tournoi promotion en configuration triplettes.

Des équipes de Mérignac, de Périgueux, de Trélissac, d'Arcachon et deux de Sarlat étaient alignées.

Les couleurs de la Salamandre ont été brillamment représentées. En effet, malgré d'âpres manches aux scores serrés (quatre parties gagnées sur cinq), la victoire est revenue à l'une des combattantes formations sarladaises, qui était composée de Franck Trailin, Didier Rivet et Jean-François Formentin.

Constituée d'Antoine, Jean-Charles et Dominique Delanoé, la seconde équipe rate de peu, à quelques quilles d'écart, la troisième marche du podium.

Souignons que la meilleure ligne est revenue à Jeff avec un score de 222 points et que la meilleure moyenne des participants sarladais a été réalisée par Dominique avec 169 points.

Bravo aux (ex-)splitters !

Agenda. La suite du tournoi promotion se déroulera le samedi 1^{er} juin à partir de 9 h 30 au Bowling L'Ozmoz et le dimanche 16 à Trélissac.

Course Ufolep de Domme



Dimanche 7 avril, la course de Domme s'est déroulée dans de bonnes conditions et a vu une centaine de participants en découdre. Cette année, ils retrouvaient le circuit de 6 km autour de l'aérodrome qui a donné lieu à une épreuve très disputée.

Le premier départ à 13 h 45 fut donné par l'adjoint au maire Alain Germain et le second à 15 h 30 par Daniel Agrafeil, conseiller municipal.

Les quatre licenciés du Vélo-club de Domme Laurent Laval, Dunkan Emerson, Bruno Vielcastel et Sébastien Couret ont fait une belle prestation, et Olivier Quère a obtenu la quatrième place en deuxième catégorie.

La remise des récompenses et le pot de clôture ont eu lieu dans la salle du Pradal à Domme. La course a pu se dérouler grâce à de nombreux bénévoles, signaleurs, commissaires secouristes et partenaires, dont il faut souligner l'aide indispensable au déroulement de l'épreuve.

Classement.

1^{re} catégorie : 1^{er}, Thomas Bertin (Tulle) ; 2^e, Francis Boutot (Troche) ; 3^e, Sébastien Delpech (Souillac) ; 4^e, Vincent Goumy (Tulle) ; 5^e, Frédéric Loubriat (UC Sarlat).

2^e catégorie : 1^{er}, Charles Froidefond (Tulle) ; 2^e, Erwin Kindt (Auriac 19) ; 3^e, Bruno Pomarel (Cosnac) ; 4^e, Olivier Quère ; 5^e, Laurent Costenty (Brive).

3^e catégorie : 1^{er}, Julien Cazes (Gourdon) ; 2^e, Dominique Cosio (Saint-Cyprien) ; 3^e, Pierre Gauthier (Périgord Bessède) ; 4^e, Valentin Moulène (Gourdon) ; 5^e, Yoann Bénétou (UC Sarlat).

Grands sportifs : 1^{er}, Joël Concalves (Château-L'Évêque) ; 2^e, Juan Moya (Lalinde) ; 3^e, Gérard Peulvelari (Argentat) ; 4^e, Bernard Thebault (Château-L'Évêque) ; 5^e, Raoul Sibileau (Lalinde).

Cadets : 1^{er}, Simon Garraud (Belvès) ; 2^e, Bastien Davidou (Cosnac) ; 3^e, Léo Pomier (Gourdon) ; 4^e, Benjamin Peleyrat (Cahors) ; 5^e, Quentin Pereira (Brive).

Minimes : 1^{er}, Loïc Casadou (Gourdon) ; 2^e, Gwindal Jardin (Gourdon) ; 3^e, Marius Klein (Belvès) ; 4^e, Hugo Simoes (Brive) ; 5^e, Brice Curings (Château-L'Évêque).

Féminines : Florence Marc (Trélissac).

Féminines jeunes : Ellen Kindt (Auriac 19).

Grand Prix des fêtes du Coux-et-Bigaroque

Samedi 6 avril, le Charentais Mickaël Larpe (A. Pons-Gémozac), ancien professionnel du Vélo-club Roubaix-Lille Métropole, a remporté la course cycliste superbement organisée par le Comité des fêtes, dirigé par Mme Vicens, et le Vélo-club Monpaziérois.

C'est après une longue échappée que Mickaël Larpe s'est imposé devant Julien Loubet (ex-AG2R La Mondiale, US Montauban 82) et Damien Branaa (ex-Burgos 2016, GSC Blagnac).

S'il n'y a pas eu la quantité en raison d'une rude concurrence (Boucles du causse corrézien et Circuit des deux vallées, épreuves disputées dans des départements limitrophes), il y a eu la qualité lors du départ donné par le maire Michel Rafalovic pour une première grande boucle de 13 km, quatorze petits tours et deux dernières grandes boucles, soit 101 km. Grossi par une très belle équipe juniors venant du VC Sainte-Livrade, le peloton gravit la première ascension vers Saint-Georges, emmené par l'ex-pro d'Euskaltel Pierre Cazaux, cinquième d'une étape du Tour d'Espagne. Avant de virer au sommet de la principale difficulté du circuit, six hommes prennent le large : Julien Loubet, initiateur de l'échappée, Damien Polloni (US Montauban 82), Mickaël Larpe, Damien Branaa, Sylvain Blanquefort (Océane U Top 16), Quentin Pacher, 20 ans (Entente Sud Gascogne).

Dès le départ du parcours allant du Coux à la Faval, les six hommes ont déjà 45 s d'avance. Un contre s'organise avec Florent Sentucq (GS Blagnac), Nicolas Fournier (VC Pays de Langon), Mathieu Malbert, Rémi Vêrardo, 17 ans (VC Sainte-Livrade), Max Massat (US Montauban 82), Martial Roman (A. Pons-Gémozac), Noaya Uschino (Japon), mais la course-poursuite s'avère mission impossible. L'avance des



Jean-Louis Gauthier, Naoya Uschino, premier en deuxième catégorie Mickaël Larpe, Julien Loubet, Rémi Vêrardo, meilleur jeune les miss et Michel Rafalovic

fuyards ne fait que s'accroître et le peloton vole en éclats.

Avant d'attaquer les deux derniers grands tours, Polloni lâche prise à l'avant, les cinq autres confortent leur position, et c'est dans la dernière difficulté du parcours que Larpe, Branaa et Loubet se détachent. Dans la descente, Loubet passe avec 100 m d'avance, puis lors du retour au Coux les trois se regroupent. Sous la flamme rouge, Larpe porte une attaque qui sera décisive. Deuxième du Grand Prix de Plumelle, troisième des Boucles de l'Aulne, quatrième de l'étape du Tour du Limousin chez les pros, l'an passé il avait remporté vingt-six courses.

A noter les excellentes performances de Quentin Pacher, cinquième, de Mathieu Malbert, 19 ans (VC Sainte-Livrade), sixième, et du junior Rémi Vêrardo, ces deux derniers ont été constamment aux avant-postes du groupe de contre-attaque pendant la course.

Classement.

1^{er}, Mickaël Larpe, les 101 km en 2 h 36 min 27 s ; 2^e, Julien Loubet, à 14 s ; 3^e, Damien Branaa ; 4^e, Sylvain Blanquefort, à 1 min 35 s ; 5^e, Quentin Pacher, à 1 min 38 s ; 6^e, Mathieu Malbert ; 7^e, Florent Sentucq, à 2 min 40 s ; 8^e, Martial Roman ; 9^e, Max Massat ; 10^e, Naoya Uschino ; 11^e, Nicolas Ferrand (US Montauban 82) ; 12^e, Nicolas Fournier ; 13^e, Vincent Loustau (UC orthézienne) ; 14^e, Patrick Szewe (US Montauban 82) ; 15^e, Damien Polloni ; 16^e, Toshiki Omote (Japon) ; 17^e, Rudi Fiefvez (Entente Sud Gascogne) ; 18^e, Ludovic Lafargue (UC orthézienne) ; 19^e, Damien Garcia (GSC Blagnac) ; 20^e, Yannick Drangowski (UV Mazamet) ; 21^e, Rémi Vêrardo ; 22^e, Sébastien Beneyrol (JS astérienne) ; 23^e, Adrien Thomas (EC Giroussens-Lavaur) ; 24^e, Kévin Couzinet (VC Sainte-Livrade) ; 25^e, Jérémy Ducron (VC Sainte-Livrade).

Deux Sarladais cinquièmes à Domme

Dimanche 7 avril, avec le retour du beau temps, six licenciés de l'Union cycliste sarladaise étaient au départ de la course de Domme : André Sanz-Dominguez, Jean-Claude Ménardie et Eddy Baud en grands sportifs, Yoann Bénétou en troisième catégorie, Daniel Bligny en deuxième catégorie et Frédéric Loubriat en première catégorie.

Un circuit de 6 km et une course très rapide avec, en principale difficulté, la montée vers l'aérodrome, pourcentage de 5 % sur 500 m avec le vent de face vers la ligne d'arrivée.

Les plus costauds des grands sportifs et de la troisième catégorie ont fait la sélection dès les premiers tours.

Deux belles cinquièmes places, l'une pour Yoann Bénétou – qui est en progression constante depuis le début de saison et qui ne tardera pas de concrétiser sa forme – et l'autre pour Frédéric Loubriat. En deuxième catégorie, Daniel Bligny n'a pu sortir du peloton malgré les attaques répétées et termine à une honorable sixième place.

Basket-ball

Reprise des championnats après la trêve

Les **minimes filles** du Périgord Noir Sarlat basket se rendaient à Villefranche-du-Périgord, et malgré un effectif diminué elles ont ramené une excellente victoire sur le score sans appel de 68 à 50. Elles ont gratifié leurs supporters d'un bon match avec un taux de réussite tout à fait correct, un engagement et une ténacité de tous les instants.

Les **seniors filles** évoluaient également à l'extérieur ; elles ont rencontré Notre-Dame-de-Sanilhac à Périgueux, et l'on peut dire qu'elles ont débuté leurs play-off de belle manière en s'imposant de façon autoritaire chez un adversaire qu'elles n'avaient pu vaincre jusque-là. En effet, les Sarladaises ont remporté tous les quarts temps, signant une victoire nette et sans bavures sur le score de 61 à 39.

Samedi 6 avril, les équipes masculines jouaient à domicile.

Les **cadets** recevaient Monestier. Sûrs de leur collectif et comptant également sur un physique plus développé, ils ont mis l'éteignoir sur les velléités adverses dès le début de la partie. En dictant leur supériorité à leurs hôtes, les jeunes Sarladais se sont imposés de belle façon et ont signé un succès 71 à 25 qui leur fait gagner une place au classement.

Ensuite, les **minimes garçons** accueilleraient Lalinde.

Malgré une première période correcte, ils sont menés d'un point à la pause. Puis c'est le trou noir, l'incompréhensible tombe sur la tête des Sarladais : perte de balles à répétition, mauvais choix, shoots poussifs, etc. ! Dans ce contexte il n'est pas étonnant que la défaite soit aussi lourde que les erreurs ont été nombreuses. Est-ce que la pénible leçon portera ses fruits ? Score final, 42 à 73.

Les **seniors garçons** rencontraient le Périgoureux Basket-club, pour le deuxième match des play-down.

Après un départ chaotique et un premier quart temps durant lequel les Sarladais sont légèrement distancés, le deuxième est à l'image d'un élastique avec lequel ils font tantôt le grand écart avec le score, tantôt un retour en extremis avant le buzzer de la mi-temps. Parvenant à la pause sur le plus faible des écarts, 31 à 30, tous les espoirs sont alors permis.

Le troisième quart temps est toujours délicat à négocier pour les riverains de la Cuze. Le match s'intensifie, ils oublient quelques replis défensifs. A la reprise le PBC change sa défense et opte pour une zone 2-1-2 qui perturbe les locaux, lesquels mettent du temps à retrouver le chemin du panier et laissent échapper ce quart temps sur le score de 13 à 20. Il ne leur reste

qu'une période pour refaire leur retard. Malheureusement les événements ne tournent pas en la faveur des gars de la cité de La Boétie qui laissent échapper l'occasion de revenir dans la partie, lâchant l'ultime période sur le score de 13 à 16. Score final, 57 à 66.

Vie du club. Durant le week-end de Pâques, quatre benjamines ont participé au tournoi interzones (TIZ) avec la sélection de Dordogne année 2000. Elles ont eu l'honneur de monter sur la troisième marche du podium ne s'inclinant qu'en demi-finale contre les Hautes-Pyrénées, vainqueur du TIZ. C'est la première fois que la Dordogne atteint un tel résultat dans ce type de compétition.

Agenda. Samedi 13 avril, les poussins mixtes iront à l'AOL à 10 h.

Les benjamines recevront Nausannes à 13 h et les benjamins Monestier à 14 h 30.

En minimes, les filles accueilleront Bergerac à 16 h et les garçons Saint-Cyprien à 18 h.

Les cadets se déplaceront à l'ASPTT à 12 h.

Les seniors garçons se rendront au Lardin 2 à 20 h 30.

Dimanche 14 à domicile, les seniors filles rencontreront l'US Villefranche à 15 h.

Tennis

Les Vitracois ont repris la compétition

Dimanche 7 avril, les formations du Tennis-club du Périgord Noir ont joué les premières rencontres par équipes en Coupe de Guyenne.

L'**équipe dames** se rendait à Cenon, dans la banlieue de Bordeaux. Ce long déplacement en valait la chandelle puisque les Vitracois ont effectué un sans-faute :

victoire sans appel 6 à 0. Bravo à Jennifer Roselle, Virginie Caucat, Caroline Constant et Céline Amiard.

L'**équipe messieurs 1** recevait Fumel. Cette première journée s'est soldée par une défaite 1 à 5. Seul Mickaël De Clercq a remporté son simple.

Pétanque

Bon début de saison pour la Boule lamponaise

La première partie des championnats départementaux par poule est terminée et les résultats sont satisfaisants avec deux équipes qualifiées pour les phases finales, à savoir la 3 et la 5, invaincue, en première et troisième divisions, qui joueront l'accession au niveau supérieur en octobre.

L'équipe 4, en deuxième division, termine troisième et rate de très peu la deuxième place, synonyme de qualification, et ceci pour un seul match manqué.

Dans une poule très difficile, l'équipe féminine finit septième.

Et enfin, une seule fausse note : l'équipe 2 qui évoluait en première division se retrouvera rétrogradée en 2014 en deuxième division, une

contre-performance relative au vu de la situation de l'ensemble des autres équipes du club.

Les championnats individuels ont débuté. Et cela commence plutôt bien pour Nicolas Bouty et Jean-Christophe Godard, vice-champions en double provençale, et pour Dominique Garcia, Fabrice Delpech et Cyril Tillard qui ont atteint les demi-finales en triplette provençale.

Dimanche 7 avril se disputaient les qualifications pour les championnats d'Aquitaine en triplette seniors, journée durant laquelle seulement cinq équipes de Dordogne ont été retenues. Une d'elles sera issue de la Boule lamponaise. Elle représentera le club au niveau régional avec Thierry Visse, Fabrice

Delpech et Patrick Bornes. Tous trois ont fait une excellente prestation.

Qualifiés également pour le championnat régional, Henry et Rudy Chambot, en tête-à-tête. Un début prometteur car il faut rappeler qu'en fin d'année 2012 deux autres joueurs lamponais, Nicolas Bouty et Alain Garcia, s'étaient eux aussi qualifiés pour ce même championnat régional, mais en doublette.

Dans les catégories jeunes, le minime Ismaël Chambot et le cadet Enzo Lauvinerie se sont aussi qualifiés pour les championnats en triplette. Espérons que ces débuts assez prometteurs soient annonceurs de très bons résultats. ■

Judo

Judo-club de la Vallée du Céou



Les jeunes judokas de la Vallée du Céou ont brillé dernièrement à

Périgueux lors d'un plateau destiné aux poussins. Loan Semond, pour sa première année dans cette catégorie, s'est montrée très combative et a décroché une médaille d'argent. Quant à Romain Mondy, qui a débuté le judo cette saison, son assiduité et son engagement lui ont permis de battre des adversaires plus expérimentés et de se classer lui aussi à la deuxième place. Ella Cougot, benjamine, a accompagné ses camarades à cette manifestation où elle officiait comme commissaire sportif.

On les retrouvera tous les trois aux entraînements auxquels ils participent avec beaucoup de plaisir les mardis et vendredis soir. Une séance spéciale parents-enfants est prévue le vendredi 19 avril à 18 h 30, à l'issue de laquelle tous se retrouveront autour d'un repas convivial.

Tennis de table

Une journée très positive pour les Sarladais

Pour l'avant-dernière journée de la phase, les pongistes du Tennis de table sarladais ont brillé.

En régionale 3, l'équipe 1 a largement dominé Hinx, la lanterne rouge de la poule, 17 à 3, et jouera la troisième place lors de son déplacement à Dax. Carton plein pour le groupe A avec trois victoires pour Freddy Bretaudeau, Yoann Boutot et Erwan Huiban, et victoire du double Huiban-Boutot. Groupe B : trois victoires pour Hervé Delhaye et Bruno Schiffer, une pour Pascal Delafof.

En D1, l'équipe 2 arrache le maintien lors de son match de barrage face à PTT Bergerac 1 qui partait pourtant favori. Grâce à leur motivation, les Sarladais ont obtenu le match nul, 9-9, à l'issue d'une

rencontre serrée du début à la fin et l'emportent à la différence de manches gagnées, 33 à 32. Deux victoires pour Gilles Dempure, François Lesport et Antoine Vauquelin, une pour Gilles Estieu, et victoires des deux doubles qui ont fait la différence.

En D2, l'équipe 3, qui a facilement disposé de Coulounieix 3 sur le score de 15 à 3, remonte à la troisième place. Quatre victoires pour Armelle Brochard, Pascal Jugie et Emmanuel Britay, trois pour Francis Brochard, et victoire du double Brochard/Brochard.

L'équipe 4 a aussi brillé en l'emportant 12 à 6 à Saint-Médard-de-Mussidan 2. Elle se classe quatrième, un très bon résultat pour une promue. Trois victoires pour

Frédéric Iguacel et Jean-Pierre Lesport, deux pour Claude Drouet et Patrick Lesur, ainsi que les deux doubles.

En D3, l'équipe 5 s'incline 8 à 10 contre Sarliac 5. Une défaite en extremis qui n'enlève rien au mérite des joueurs qui ont inquiété une des meilleures équipes de la poule. Deux victoires pour Nadine Le Nouy, Théo Bretaudeau et Pierre Salou, une pour Alexandre Lesport, et victoire du double Bretaudeau/Le Nouy.

Avant la dernière journée, toutes les équipes sont assurées du maintien, un bilan très positif puisque trois d'entre elles étaient promues cette saison. ■

Tournoi régional benjamins

Dimanche 7 avril, Julie Charrière, licenciée dans la catégorie benjamine deuxième année de la section judo de l'Amicale laïque du Montignacois a participé au tournoi régional du Temple-sur-Lot, dans le Lot-et-Garonne, auquel étaient représentés des clubs de toute l'Aquitaine.

Julie, en moins de 44 kg, gagne les deux combats de sa poule. Elle l'emporte par ippon en tableau jusqu'à la demi-finale qu'elle perd après un duel acharné. Le dernier

combat est celui de la place de troisième, que Julie remporte face à une adversaire du même département, de Sarlat. Elle obtient une belle médaille de bronze. Félicitations.

Sa prochaine échéance est fixée au samedi 20 avril au dojo départemental de Coulounieix-Chamiers pour le championnat de Dordogne qui sera qualificatif pour le championnat d'Aquitaine individuel et par équipes. ■

Tournoi interclubs au Lardin

Le Judo-club de Rouffignac et le Judo-club CE Condat organisent un tournoi interclubs le dimanche 14 avril à la salle omnisports des Papeteries Robert-Lagneau (près de la piscine des Papeteries) au Lardin-Saint-Lazare.

Horaires des pesées.

De 9 h 45 à 10 h : benjamins, filles et garçons nés en 2001 et 2002.

De 10 h 45 à 11 h : moustiques, filles et garçons nés en 2007 et 2008.

De 14 h à 14 h 15 : poussins, filles et garçons nés en 2003 et 2004.

De 15 h 30 à 15 h 45 : minipousins, filles et garçons nés en 2005 et 2006.

La licence et un certificat médical, ou le passeport, sont à présenter lors de la pesée. ■

Le club le plus représenté durant toute la journée recevra une coupe.

Règlement.

Pour les benjamins, arbitrage selon le règlement officiel de la fédération.

Pour les poussins et les minipousins, règlement des petits tigres.

Pour les moustiques, un échauffement collectif à base d'exercices éducatifs et de jeux d'opposition sera dirigé par les professeurs présents.

Débutants acceptés pour toutes les catégories, avec groupe morphologique et par niveau suivant le nombre de participants.

Buvette. Sandwiches, crêpes et gâteaux.

Renseignements auprès d'Eric Deschamps, tél. 06 76 60 17 13. ■

Badminton

Le championnat d'Aquitaine jeunes à Sarlat !

Le Badminton-club du Sarladais (BCS) accueille les tout meilleurs jeunes d'Aquitaine qui se disputeront le titre régional du samedi 13 à 8 h au dimanche 14 avril à 18 h.

Le plateau sera d'autant plus relevé que, parmi eux, évolueront une championne d'Europe minimes par équipe, des joueurs classés dans le top 10 de leur catégorie et certains inscrits au Creps de Talence. Soyez sûrs de voir évoluer le gratin aquitain !

Quatre jeunes Sarladais participeront à l'épreuve : Malo Le Borgne en benjamins, puis Naïla Raddic-Marrot, Loïs François et Anthony Cajot en minimes.

Autre bonne nouvelle pour le club, c'est la belle performance de l'équipe 1 au championnat départemental seniors première division. En effet, le week-end passé, au gymnase de la Plaine des jeux de La Canéda, le BCS recevait quatre équipes capables de se qualifier pour les barrages et l'accession au championnat régional.

La première rencontre est perdue 3-5 face au BC Bergerac ; blessé, le président Riwal Le Borgne (l'enchaînement de tournois lui a été fatal !) n'a pas pu défendre ses chances sur un match pourtant bien

accroché. La deuxième partie se jouait contre le BC Razac et s'est terminée sur le même score en la défaveur du BCS (3-5). Là aussi le club peut avoir des regrets sur des matches qui auraient pu tourner à son avantage. La dernière rencontre était sûrement la plus difficile à jouer puisqu'elle l'a opposé au BC Péri-

gueux. Cette équipe très homogène n'a pas perdu un match et c'est avec beaucoup de sérieux et d'application que les Sarladais ont obtenu un match nul mérité (4-4) !

Bravo à tous et notons l'entrée gagnante (victoire à C3 et D1) d'Anthony Cajot, 13 ans, pour remplacer Riwal au pied levé. ■

Cyclotourisme

Cyclotourisme sarladais

Départ de Sarlat sur le parking de la gare des voyageurs les mardi et vendredi à 13 h 45.

Mardi 16 avril.

A, reconnaissance parcours Audax 150 km, allure 20-22,5 km/h. Exceptionnellement, départ de La Canéda à 8 h 30 : stade de La Canéda, cingle de Montfort, Vitrac, RD 46E/RD 50 Port-de-Domme, Cénac, RD 46/RD 703 La Roque-Gageac, Castelnaud, Daglan, Saint-Pompon, Saint-Laurent-La Vallée,

RD 52 Vaurez, Belvès, RD 53 direction Monpazier, RD 26 direction Beaumont-du-Périgord, Saint-Avit-Rivière, RD 2 Monpazier, RD 660 Villefranche-du-Périgord, RD 59 Saint-Étienne-des-Landes, RD 25 Cazals, Gindou, RD 47 Salviac, Pont-Carral, Bouzic, RD 52/RD 60/RD 46 Maraval, tourner à droite direction la Reille/Cénac/Domme, Vitrac-Port, RD 703, Montfort, gymnase de Sarlat-La Canéda.

B et C, environ 80 km : Sarlat, Vitrac, Cénac, Maraval, Daglan,

Saint-Pompon, Saint-Laurent-La Vallée, Grives, Siorac-en-Périgord, RD 703, Saint-Cyprien, Beynac, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

Vendredi 19.

A, environ 87 km : Sarlat, La Roque-Gageac, Beynac, Saint-Cyprien, Mouzens, Siorac-en-Périgord, Marnac, Berbiguières, La Chapelle-Péchaud, Saint-Laurent-La Vallée, Saint-Pompon, Daglan, Maraval, Cénac, Vitrac, Sarlat.

B, environ 80 km : idem A jusqu'à Siorac-en-Périgord, puis direction Saint-Cyprien, Berbiguières, Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat.

C, environ 65 km : idem A jusqu'à Saint-Cyprien, puis Berbiguières, Veyrines-de-Domme, les Milandes, Castelnaud, La Roque-Gageac, Vitrac, Sarlat. ■

Divers

□ Camping proche de Sarlat RECHERCHE (H/F) pour juillet et août : CUISINIER pour snack et plats à emporter et ANIMATEUR sportif. — Téléphone : 05 53 28 30 28.

□ URGENT. Entreprise sarladaise de travaux publics RECHERCHE un CONDUCTEUR d'engins sur pelle, tractopelle et Mecalac. Déplacements hebdomadaires sur chantiers. — E-mail : secretariat.ptp@orange.fr

□ RECRUTE FEMME de MÉNAGE pour tous les samedis matin d'avril à fin octobre, et 3 h en semaine, voire plus. — Tél. 06 82 62 37 11.

□ Agroleix 24, concessionnaire Deutz-Fendt, RECHERCHE : 1 RESPONSABLE MAGASIN, expérience dans le métier exigée, et 1 MÉCANICIEN AGRICOLE confirmé pour le site de Lanouaille. — Tél. 05 53 28 83 39, fax 05 53 28 86 87 ou e-mail : agroleix24@orange.fr

□ RECHERCHE VENDEUR(SE) pour magasin alimentaire. — Téléphone : 05 53 29 75 10.

□ L'Agence Eléonor à Beynac RECHERCHE NÉGOCIATEURS (H/F) en IMMOBILIER, débutants acceptés, formation assurée. — Téléphone : 06 25 73 02 52 ou 05 53 29 33 80.

□ ANDRÉ DÉCO à Sarlat : peinture générale intérieur/extérieur ; toutes boiseries ; façades ; toitures ; ferronnerie. Pose de toile de verre, Placoplatre, parquet flottant, traitement anti-mousse. Nettoyage curatif de toitures, murs et façades. — Tél. 05 53 29 68 41 ou 06 75 96 90 89.

□ M. PIERROT, service ELAGAGE, taille de haies, débroussaillage, abattage d'arbres. Devis et déplacements gratuits. — Tél. 06 70 41 92 12.

□ 24. INFIRMIÈRE libérale désirant prendre sa retraite CÈDE CLIENTÈLE. — Tél. 06 30 91 41 46.

□ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, métaux, EPAVES de voitures, matériels agricoles, batteries, etc. Se déplace. — Tél. 06 74 41 81 27.

ENTRETIEN PARCS et JARDINS
Abattage - Elagage
Vente de bois de chauffage

Départ : 06 48 70 33 89
Beynac : 06 48 52 55 71

Sarlat INCR Espaces Verts
Maillevigne - ST-VINCENT-LE PALUEL

www.espacesverts.fr

□ FERAIS AIDE à la PERSONNE, MÉNAGE, COURSES, secteur Sarlat, Saint-Julien-de-Lampon, Grolejac, Cénac et Domme. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

L'ESSOR SARLADAIS
Hebdomadaire d'information
Siège social :
29, avenue Thiers - 24200 SARLAT
CPPAP n° 1013 C 83767
Propriétaire :
Madame Marie-Louise ARMAGNAC
Directeur de la publication :
M. Michel DELPECH
Rédactrice en chef : Josette DELPECH
Edité par :
IMPRIMERIE DU SARLADAIS
29, avenue Thiers - Sarlat

Imprimé par
ROTOGARONNE
47310 ESTILLAC

Tirage :
8 800 exemplaires
Dépôt légal
à parution

La direction se réserve le droit de refuser toute insertion sans avoir à justifier sa décision.

INTENSIV ENGLISH
STAGES
par immersion 
5 jours/35 h
VACANCES de PRINTEMPS
Secondes, premières, terminales
Mme Kendall, tél. 05 53 31 12 20
intensiv-english.sitew.com

□ RESTAURATEUR de MEUBLES, ébénisterie, marqueterie, vernis au tampon, spécialiste des patines à l'ancienne cirées ou peintes, travail soigné, 30 ans d'expérience, devis gratuit. — Tél. 06 12 43 36 19.

□ L'entreprise artisanale IDÉAL ELECTRIQUE effectue tous travaux électriques, dépannages et mises aux normes. — Tél. 06 37 83 79 71.

□ Thierry, artisan-peintre, les Pechs, tél. 06 74 41 81 27, PROPOSE PEINTURE intérieur/extérieur, enduits décoratifs, POSE TOILE de VERRE, etc. Boisserie, FABRICATION VOILETS toutes dimensions, pose, etc. Rénovation de parquets, vitrification, etc. Devis et déplacement gratuits.

□ Pour l'ENTRETIEN de vos ESPACES VERTS, je suis à votre entière disposition. Nettoyage haute pression. Tous types de paiements acceptés. — Téléphone : 06 08 37 56 57 ou 05 53 31 95 77.

ENTREPRISE P. CHAUSSE & Fils
Travaux publics et carrières
AU SERVICE DES PARTICULIERS
pour tous travaux de terrassement, brise-roche, fourniture de concassé castine, terre végétale, sable gravier, goudronnage
Tél. 05 53 29 70 16

□ Artisan peintre, les Pechs à Sarlat, tél. 05 53 29 39 27 ou 06 81 61 95 37. PEINTURE (int. et ext.), DÉMOSAGE des toitures, etc. Devis et déplacements gratuits.

□ ELAGAGE toutes hauteurs, travaux sur corde, Bruno RICHARD, diplômé d'Etat CS. — Téléphone : 06 83 50 95 74.

□ Professeur de lettres, expérience, des résultats, DONNE COURS particuliers de FRANÇAIS, collège et lycée. Préparation au bac (écrit et oral). Préparation au brevet des collèges. — Tél. 06 99 20 78 64.

DÉMÉNAGEMENTS
toutes destinations
Paris ↔ Périgord
toutes les semaines
GARDE-MEUBLES
SOULHIOL-NOYER
25 bis, rue de Cahors - SARLAT
05 53 30 42 23

□ ACHÈTE LIVRES, déplacement possible, paiement comptant. — Jacques PARMENTIER, téléphone : 05 53 50 45 07 ou 06 33 94 10 38.

□ ACHAT au plus haut cours : TIMBRES, LETTRES, ARCHIVES, STOCKS, TIMBRES en feuilles, etc. Paiement comptant. — Olivier LANG, tél. 06 22 08 87 64.

□ Camping, secteur Domme, PROPOSE LOCATION pour employés saisonniers. — Tél. 06 89 57 97 03.

□ SARL DOUSSEAU, PLOMBERIE, sanitaire, chauffage. Vente et pose d'inserts, chauffage central couplé avec chaudière à fioul ou à gaz, très bon rendement. Cuisinière ou chaudière bois-charbon. Pompe à chaleur. Pose d'adoucisseurs. Devis gratuit. — Tél. 05 53 30 36 32.

□ Dame expérimentée pour personnes âgées GARDERAIT MALADE, jour et nuit, disponible de suite. Cesu acceptés. — Tél. 06 81 26 73 60.

□ MINIBROC à Cazoulès, antiquités, brocante, ACHÈTE, VEND, DÉBARRASSE et NETTOIE votre maison. Ouvert les vendredis, samedis et dimanches. — Tél. 05 53 29 73 92 ou 06 44 87 27 39.

□ Régis DEHONDT, PARCS et JARDINS, aménagements, entretien à l'année, + MULTISERVICE, homme toutes mains. Cesu acceptés. — Tél. 06 73 01 97 81.

□ SARL DOUSSEAU, RAMONAGE toute l'année. Tarif TTC : insert tubé, de 50 € à 60 € suivant modèle ; petite cheminée ou insert à sortir ou non tubé, chaudière mazout, 70 € ; cantou et chaudière à bois, de 80 € à 90 € suivant état. Ces tarifs s'entendent pour les ramonages effectués annuellement. Vente et pose de détecteurs de fumée et de monoxyde de carbone : détecteur de fumée posé, 60 € TTC ; détecteur de monoxyde de carbone posé, 80 € TTC. — Tél. 05 53 30 36 32 (laisser message si répondeur).

□ Retraité sérieux FERAIT TRAVAUX de PEINTURE, JARDINAGE, cloisons et isolation, prix modérés. Cesu acceptés. — Tél. 06 50 27 37 29.

RAMONAGE BOUYSSOU FUMISTERIE
Ramonage (Bou, Foul, Gaz) - Tubage
Diagnostic complet d'installation
Insulation conduit de fumée
Vente, livraison de granulés de bois
Les Cahors - France 24200 La Roque-Sarlat
Tél. 06 37 75 24 40

□ L'immobilier 100 % entre particuliers. Acheteurs français et européens RECHERCHENT tous types de BIENS sans commission à la vente. — Appel gratuit au 0 800 14 11 60.

□ MG BÂTIMENT, neuf et rénovation, assainissement, pierre sèche... — Tél. 06 02 30 63 33.

□ Martine COUTOULA, antiquités, 5, rue Montaigne à Sarlat, ACHÈTE TABLEAUX, POUPEES anciennes, VERRERIE, petits MEUBLES, OBJETS de collection et de décoration. — Téléphone : 05 53 28 84 65 ou 06 07 37 62 90.

□ Jeune fille GARDERAIT ANIMAUX, ferait MÉNAGE dans gîtes ou autres, ferait BABY-SITTING, du 6 juillet au 2 août et du 19 au 31 août, sur Carsac et ses alentours. — Tél. 06 45 49 48 50 ou 05 53 28 14 63.

□ ACHÈTE FERRAILLE et métaux, VIDE MAISONS artisans et particuliers. — Troc du Moulin à Salignac, tél. 06 16 73 04 02.

□ Laurent BRUNET, artisan, FAIT MAÇONNERIE, carrelage, petits et gros travaux, Saint-Cyprien. — Tél. 06 14 95 57 02 ou 05 53 29 01 87.

□ FERAIS TONTE, DÉBROUSSAILLAGE, TAILLE de haies, d'arbres..., secteur Saint-Julien-de-Lampon, Sarlat, Grolejac, Cénac et Domme. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ Personne sérieuse de 45 ans possédant véhicule, diplômée du titre d'assistante de vie dépendance, PROPOSE ses SERVICES pour l'ACCOMPAGNEMENT dans les GESTES de la VIE quotidienne auprès de personnes âgées ou handicapées, aide aux leviers et aux couchers, aide à l'habillage et au déshabillage, aide à la toilette, préparation et aide aux repas, entretien de la maison et du linge, sur Sarlat et 10 km aux alentours. Cesu acceptés. — Téléphone : 06 34 54 32 95 (HR).

□ PUISATIER, nettoyage, curage, remise en service de PUIITS, diamètre +/- 1 m ; VENTE de pompes. — Tél. 05 53 56 14 41.

□ RÉCUPÉRATION de VIEILLE FERRAILLE, EPAVES de voitures et machines agricoles. DÉBARRASSE caves et greniers. — Stéphane PIERROT, tél. 06 07 53 07 83.

Locations



□ Le Buisson-de-Cadouin centre-bourg, toutes commodités, MAISON d'architecte de 230 m², entrée, séjour/salon, cheminée, 3 chambres, 2 salles de bain, cuisine, cave, piscine, garage 2 voitures, terrain de 2 600 m², 1 300 €. — Téléphone : 06 08 03 27 01.

□ Saint-Cyprien, MAISON de plain-pied, 2 chambres, séjour, cuisine, salle d'eau, W.-C., garage, libre fin avril, 450 €. — Tél. 05 53 29 23 27.

□ Saint-Julien-de-Lampon, APPARTEMENT T3 à l'étage d'une maison, escaliers et entrée indépendants, séjour, cuisine, couloir avec un grand placard, 2 chambres, W.-C., salle de bain, débarras avec accès grenier, garage, 460 €, charges en sus. — Téléphone : 05 53 29 83 67 ou 06 07 24 66 44.

□ Sarlat, 5 min du Centre Leclerc, T1 non meublé. — Tél. 05 53 59 37 78 (de 19 h à 20 h) ou 05 53 29 16 90 (après 20 h).

□ Sarlat, centre historique, axe très passant, LOCAL COMMERCIAL de 40 m², location saisonnière, parfait état, toilettes. — Tél. 05 53 31 04 37.

□ Saint-Cyprien, T2 de 32 m² au premier étage, refait à neuf, libre, 310 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

□ Saint-Julien-de-Lampon, MAISON sur sous-sol total, clôturée, salon, salle à manger, 3 chambres, salle de bain, W.-C., grenier aménagé, garage indépendant. — Tél. 05 53 29 73 75 (HR).

□ Sainte-Nathalène, APPARTEMENT T1 de 57 m², 1 chambre, cuisine/salle à manger, salle de bain, cave, libre le 1^{er} mai, 260 €. — Téléphone mairie : 05 53 59 01 38.

□ Saint-Cyprien centre, dans rue tranquille, petit immeuble de deux logements, joli APPARTEMENT 3 pièces (2 chambres) au premier étage, refait à neuf, 480 € ; Saint-Cyprien centre, dans rue tranquille, bel immeuble, grand STUDIO de plain-pied ou BUREAU pour profession libérale ou autres, entrée privative, parking, 330 € ; Saint-Cyprien centre, jolie MAISON 4 pièces (3 chambres, cuisine aménagée), refaite à neuf, balcon, 530 € ; Saint-Cyprien, résidence de l'Abbaye, grand DUPLEX neuf en rez-de-chaussée, 2 chambres, grand confort, 600 € charges comprises, chauffage individuel. — Agence du Périgord à Saint-Cyprien, téléphone : 05 53 28 96 75 ou 06 72 36 79 05.

□ Homme sérieux FERAIT TRAVAUX, TONTE, DÉBROUSSAILLAGE, TAILLE de haies, avec ou sans matériel ; BRICOLAGE : maçonnerie, plomberie, électricité, peinture ; ENTRETIEN maison, etc. Cesu acceptés. — Tél. 05 53 29 27 65 ou 06 82 80 13 33.

SARL CATALYS
ACHÈTE à bon prix
FER, MÉTAUX, EPAVES
DÉBARRASSE
maisons
BROCANTE
Devis et déplacement gratuits
en Dordogne + administratif
06 38 11 73 14

□ FABRICANT d'ESCALIERS en chêne sur mesure : droit, 790 € ; quart tournant, 990 €. — Salle d'exposition : 06 95 37 89 81.

Horlogerie - Bijouterie
Pendules anciennes
Pascal Fontaine
Maître artisan
Réparations - Déplacement à domicile
27, bd Louis-Jean-Malvy - SOUILLAC
Tél./Fax 05 65 37 83 37

□ Professeur DONNE COURS particuliers d'ANGLAIS et d'ESPAGNOL. — Tél. 06 99 20 78 64.

□ Le Bugue, APPARTEMENT, 2 chambres, chauffage label EDF, 380 €. Le Bugue, APPARTEMENT, tout confort, chauffage label EDF, 340 €. Saint-Cyprien, APPARTEMENT de 80 m², 2 chambres, 2 salles de bain, cave, 380 €. — Tél. 06 82 53 48 94.

□ Sarlat, avenue Gambetta, T4 de 90 m², refait à neuf, cuisine aménagée, 4 plaques céramique, entrée privée, compteurs d'électricité et d'eau individuels, 480 €. — Tél. 05 53 29 52 15 (HR).

□ Sarlat, bon emplacement, LOCAL PROFESSIONNEL en rez-de-chaussée, 3 pièces, kitchenette, salle de douche, W.-C., parking à proximité. — Tél. 06 03 82 81 60.

□ Sarlat, la Verperie, LOCAL de RANGEMENT, garde-meubles, garages. — Tél. 05 53 31 08 08 (HR) ou 06 74 65 79 81.

APPARTEMENTS : studio, T2, T3 et T4 à Sarlat. T3 à Vézac. MAISONS : F3 meublée à Domme (classe énergie E) ; F3 à Marquay ; F4 meublée à Saint-Geniès ; F4 à La Chapelle-Aubareil ; à Saint-Cyprien (classe énergie D) ; à Fanlac ; F5 à Sarlat (classe énergie F). Résidence Les Allées de Boétie à Sarlat : T2, T3 et T4.

AGENCE J.-L. PHILIP SARLAT
34, avenue du Général-Leclerc
Tél. 05 53 31 44 44 et 05 53 59 33 61
Fax 05 53 31 44 40 et 05 53 59 35 95
Site Internet :
<http://agencephilip.fnam.fr>

□ Sarlat, sur les hauteurs, à 5 min du centre-ville, STUDIO indépendant, double vitrage, terrasse, parking. — Téléphone : 06 80 83 36 24 ou 06 30 38 75 76.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, APPARTEMENT au deuxième étage, calme, 1 chambre, séjour/coin-cuisine, salle de bain/W.-C., balcon, parking deux roues, libre, 400 €. — Téléphone : 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, plein centre, proche cathédrale, APPARTEMENT T2 de 53 m² au troisième étage, très clair, libre, 400 € charges comprises. — Agence Côté Ouest, Sarlat, tél. 05 53 29 44 26 ou 06 80 72 89 17.

□ Dans vieux Sarlat, à l'année, 2 T2, l'un de 46 m² et l'autre de 36 m², au deuxième et au troisième étage, refaits, bon état, lumineux, libres, 390 € et 350 € + 20 € de charges. — Tél. 06 49 82 57 40.

□ Sarlat, 5 min à pied du centre-ville, LOGEMENT au premier étage, cuisine, séjour, 1 chambre, chauffage au gaz de ville, 360 € + 15 € de charges + 1 mois de dépôt de garantie. — Tél. 06 25 70 89 62.

□ Sarlat, 3, avenue Gambetta, 1 T3 de 55 m², non meublé, Interphone, parking, classe énergie C, 510 €. — Téléphone : 06 73 84 61 22 (HR) ou 05 53 59 56 11 (HR).

□ Sarlat, avenue de Madrazès, à proximité du centre commercial, LOCAL COMMERCIAL de 130 m², parking, possibilité bail 3/6/9 ans, conviendrait pour commerces, agence de voyages, bureau d'assurances, professions libérales. — Tél. 06 62 44 53 22.

□ SAINT-CYPRIEN CENTRE, dans bel immeuble R+3 sécurisé et entièrement restauré, bonne isolation, double vitrage, STUDIO, 2 PIÈCES et DUPLEX à partir de 270 €. — Tél. 05 53 28 54 24.

□ Siorac-en-Périgord, APPARTEMENT F3 en rez-de-chaussée. — Téléphone : 05 53 28 92 31 ou 06 70 92 35 65.

□ Sarlat, proche centre-ville, APPARTEMENT T3 de 70 m², neuf, double vitrage, cuisine américaine (four et plaques électriques), salle d'eau avec douche, libre. — Tél. 05 53 59 02 52 (HB).

□ Sarlat, le Pontet, APPARTEMENT de 38 m², cuisine 12 m² avec meubles fixés aux murs, chambre 20 m², salle d'eau/W.-C., 290 €. — Téléphone : 05 53 28 97 31 ou 06 76 15 25 45.

□ STUDIO de 25 m², conviendrait à personne retraitée, 350 € (eau froide et chaude, électricité et chauffage compris). — Tél. 05 53 31 10 85 ou 06 83 25 49 10.

L'IMMOBILIER DU FUTUR

Consultez l'ensemble de nos offres sur www.immobiliardufutur.com ou en nous contactant du lundi au vendredi au 05 53 31 11 77

- LOCAL professionnel à Sarlat, 250 €.
- STUDIO dans résidence à Sarlat, 300 €, DPE F.
- STUDIO à Sainte-Nathalène, 350 €, DPE G.
- T2 à Sarlat, 380 €, DPE D.
- T2 meublés à Sarlat, 350 € et 300 €, DPE en cours.
- T2 dans résidence à Sarlat, 410 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 487 €, DPE en cours.
- T3 à Sarlat, 430 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 495 €, DPE D.
- T3 à Sarlat, 500 €, DPE E.
- T4 à Sarlat, 750 €, DPE C.
- T4 à Sarlat, 490 €, DPE D.
- MAISON T3 à Marcillac, 620 €, DPE G.
- CHALET T3 à Vézac, 670 €, DPE D.
- MAISON T4 à Saint-Crépin-Carlucet, 750 €, DPE en cours.
- MAISON T4 à Daglan, 765 €, DPE D.
- MAISON T4 à Sarlat, 750 €, DPE E.
- MAISON T6 à Carsac, 750 €, DPE D.

□ Sarlat centre-ville, STUDIO vide, très bon état, petite cuisine, chambre mansardée, salle de bain, libre. — Téléphone : 05 53 28 98 51 ou 06 86 13 39 69.

□ LOCAL d'environ 80 m² à usage de bureaux en rez-de-chaussée avec vitrine, état neuf, T3, chauffage individuel au gaz, très ensoleillé. — Tél. 06 59 58 09 60.

□ Saint-Cyprien, MAISON de VILLE refaite à neuf, 2 chambres, cuisine blanc laqué, séjour, possibilité de bureau, cheminée, 450 €. — Tél. 06 31 96 62 56.

□ Meyrals, à l'année, MAISON de 65 m² en rez-de-chaussée, meublée, tout confort, 2 chambres, cuisine, salle de séjour, salle de bain, W.-C., terrasse donnant sur jardin, 500 € + charges. — Tél. 05 53 30 49 78 ou 06 33 91 66 21.

□ Cazoulès, MAISON, cuisine, coin-repas, salon, à l'étage 3 chambres, salle de bain, W.-C. — Téléphone : 06 75 87 31 53 (le soir).

□ RECHERCHE MAISON T3 à LOUER entre Sarlat et Saint-Cyprien, avec jardin et garage ou dépendance. Etude toutes propositions. — Tél. 05 53 59 31 19 ou 06 42 32 67 80.

□ Domme, BOUTIQUE pour la saison 2013. — Tél. 06 74 82 03 26.

□ Sarlat, rue Jean-Jaurès, STUDIO de 20 m² au premier étage, parking deux-roues, libre, 290 €. — Tél. 06 23 74 89 20.

□ Sarlat, à l'année, APPARTEMENT meublé, chambre, cuisine/séjour, salle de bain, parking, jardin, 360 €, chauffage compris. — Téléphone : 06 42 99 60 68.

□ LOCAL en saisonnier à Beynac ; LOCAL à l'année à Sarlat. Très bons emplacements. — Tél. 05 65 31 02 99.

□ Sarlat, T3 de 62 m² au troisième étage, très bon état, cave, terrasse, libre, 440 €. — Tél. 06 83 40 32 44.

IMPRIMERIE DU SARLADAIS
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 18 h 30

Ventes

□ Cause déménagement, CUISINIÈRE à bois et charbon, 200 €. — Téléphone : 05 53 59 03 82.

□ MACHINE à GLACE ITALIENNE Universal, 3 parfums, 5 manettes, très bon état, 4 000 € à débattre. — Tél. 05 53 29 03 84 (le soir).

SARL INFORMATIQUE.COM
VENTE DE MATÉRIEL INFORMATIQUE
Des centaines de références en stock !
DEVIS GRATUIT
PRÊT DE PC EN CAS DE PANNE
Avenue de Madrazès
SARLAT
200 m² d'informatique
Tél. 05 53 29 45 23
www.informatique.com

□ A VOIR VITE. Saint-Geniès, PARCELLE de 1 900 m², viabilisée, bornée et boisée sur le fond, 35 000 €. — Exclusivité Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ Petites bottes de FOIN, à Carsac. — Tél. 06 43 44 30 68.

□ VÊTEMENTS BÉBÉ de 0 à 3 mois, beaucoup de choix, très bon état, petit prix. — Tél. 05 53 29 41 16.

□ Particulier vend TERRAINS à BÂTIR avec c.u. sur les communes de Sarlat, Vitrac, Nabirat. — Tél. 05 65 41 23 10 ou 06 31 15 96 95.

□ Cause retraite, FOIN de coteaux en rouleaux de 120 x 120 et en petites bottes, stocké dans grange. — Tél. 05 53 28 37 79 (HR) ou 06 82 88 54 76.

□ SERRE plastique, 22 x 9 x 3,40, tube ovale 65 mm ; TRACTEUR F270 IH. Petits prix. — Tél. 05 53 29 48 55.

AGENCE ÉLÉONOR
Route du Château - 24220 BEYNAC - Tél. 05 53 29 33 80
Depuis plusieurs années à Eymet, Monpazier, Villerséal, et maintenant à Beynac
RECHERCHONS TOUS BIENS IMMOBILIERS
Consultez notre site : agence-eleonor.com

□ TRACTEUR Same 70 ch, 4 roues motrices, cabine, très bon état, 8 000 € ; PLANTEUSE Super Préfer, 2 rangs, 800 € ; VIGNERONNE, 800 € ; SARCLEUSE 3 points, 600 €. — Tél. 05 53 29 03 84 (le soir).

SAS JC de La Fontaine
10, boulevard Nessmann - SARLAT
Tél. 06 70 98 21 26

□ Vallée de la Dordogne, proche de Sarlat, MURS et FONDS HÔTEL-RESTAURANT, excellente réputation, affaire familiale, rentabilité de premier ordre. Dossier sur demande.
□ Carsac-Aillac centre, MURS LOCAL commercial ou professionnel de 80 m², toutes activités, état neuf, parking. Prix sacrifié, crédit vendeur possible.
□ A SAISIR. Sarlat centre, bel IMMEUBLE de rapport. Rez-de-chaussée commercial + appartements + garage. Libre à la vente.
□ FONDS de COMMERCE, centre historique, bail commercial renouvelé, 60 m², emplacement de premier ordre.

Faites estimer vos biens gracieusement par un professionnel.
jcdelafontaine@orange.fr

□ PEUGEOT 206 HdI X-Line Diesel, 2002, 193 600 km, 5 portes, climatisation, grise, contrôle technique OK (janvier 2013), 2 600 €. — Téléphone : 05 53 31 08 84 (HR) ou 06 31 81 79 54.

□ RAMASSEUSE à NOIX Cacquevel, pont hydrostatique, moteur Vanguard 18 cv, 2006, 10 000 €. — Téléphone : 05 53 28 49 50 (HR).

□ Ancienne USINE, bâti de 2 000 m² + terrain de 8 000 m² environ, à 13 km de Sarlat et 8 km de Gourdon, sur RD 704. — Tél. 06 08 70 06 91.

□ MAISON récente, construction artisanale, vue sur la ville, 3 chambres, salle d'eau, W.-C. séparés, grand séjour et cuisine américaine, grand sous-sol avec 2 places de garage, douche et W.-C., combles et sous-sol aménageables, grand jardin, terrasse, prix intéressant à débattre. Doit partir rapidement. — Téléphone : 05 53 28 25 08.

□ 2 ARMOIRES en noyer : l'une de 140 de large et 215 de haut, l'autre de 160 de large et 227 de haut ; TABLE à manger en chêne, 85 x 220, et 10 chaises ; autres MEUBLES de charme. — Tél. 06 80 49 40 63.

□ Saint-Crépin-Carlucet, TERRAIN PLAT et viabilisé de 2 340 m², vue magnifique sur le village de Carlucet, 20 € le m². Maison médicale et commerces à 3 km, Sarlat à 12 km. — Téléphone : 05 53 08 14 23 ou 06 83 43 24 16.

□ RENAULT Mégane II 1.5 dCi Hélios, 2005, 103 000 km, gris métallisé, excellent état, contrôle technique OK, nombreuses options, 4 500 €. — Tél. 06 79 29 28 10.

STORESUD
STORES ET MENUISERIES
MENUISERIE PVC / ALU
STORES INTÉRIEURS/EXTÉRIEURS
CHANGEMENT DE TOILE
PARASOL - VOILE D'OMBRAJE
VOLETS ROULANTS - MOUSTIQUAIRES
PORTAIL - MOTORISATION
PORTE DE GARAGES
RIDEAUX MÉTALLIQUES
Tél. 05 53 31 27 81
Les presses 24 200 Sarlat

□ CUISINE Mobalpa, bon état, petit prix. — Tél. 05 53 59 04 17.

□ FOIN de coteaux en petites bottes, à emporter, sur commune de Veyrines-de-Domme. — Tél. 05 53 29 54 26 ou 06 85 53 87 48.

AGENCE ÉLÉONOR
Route du Château - 24220 BEYNAC - Tél. 05 53 29 33 80
Depuis plusieurs années à Eymet, Monpazier, Villerséal, et maintenant à Beynac
RECHERCHONS TOUS BIENS IMMOBILIERS
Consultez notre site : agence-eleonor.com

□ AUDI A3 Sportback Ambiente, décembre 2009, 38 500 km, 15 900 € à débattre. — Tél. 05 53 28 27 34.

□ PLANTS de tomates (10 variétés), de courgettes, etc., sur le marché de Sarlat les mercredis et samedis matin et au lieu-dit la Brande à Sarlat les autres jours (sauf le dimanche). — Tél. 06 81 96 73 99.

□ 2 VTT, petits prix. — Téléphone : 06 72 82 32 50.

MATÉRIEL NEUF et d'OCCASION
Tous produits métallurgiques : profilés, poutrelles, tubes, tôles planes. Clôtures et grillages divers.
Tôles couverture et bardage déclassées.
Cuves en plastique et métal. Moteurs électriques.
GROS ARRIVAGE BARBELE DÉCLASSÉ
Panneaux de clôture verts avec poteaux.
Ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 12 h et de 14 h à 18 h et le samedi de 9 h 30 à 12 h
Ets FAURE
24590 JAYAC
Tél. 05 53 28 84 53
06 07 40 21 59
Fax 05 53 29 83 09
Service - Qualité

□ URGENT. Cause déménagement, CHAMBRE complète en pin, armoire 2 portes, lit en 90 x 190, matelas, cadre à lattes, chevet, 250 €. — Tél. 06 89 23 75 54.

□ TERRAIN de 1 700 m², légèrement pentu, avec très agréable point de vue, entre Proissans et Sarlat, 27 200 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ MAGASIN à vendre, entrée zone piétonne, rénové, 60 m², climatisé, avec arrière-boutique et chambre froide, possibilité de débarras et de se garer, à l'année, 10 ml de vitrine, droit au bail tous commerces sauf métiers de bouche, petit loyer, bail 3/6/9 renouvelé. — Téléphone : 06 81 94 33 09.

Location véhicules VU-VP de 4 à 20 m³ (permis B)
26, route du Lot - 24200 SARLAT
LOUEZ MALIN, LOUEZ MOINS CHER !
05 53 28 18 33

□ Saint-Martial-de-Nabirat, TERRAIN PLAT de 3 500 m² avec c.u., eau, électricité et tout-à-l'égout, 25 € le m². Possibilité de deux lots. — Téléphone : 05 53 28 43 12 (HR) ou 06 73 70 08 54.

□ BATEAU AMORCEUR quad Bait boat transporter, carpe et brochet, deux batteries, très bon état. — Tél. 05 53 59 65 89.

□ DROIT au BAIL, vieille ville de Sarlat, rue Albéric-Cahuet, tout commerce, sauf restauration. — Téléphone : 05 53 31 04 37.

□ Troupeau de 30 BREBIS + 1 BÉLIER + AGNEAUX, prix à débattre. — Tél. 05 53 29 03 84 (le soir).

□ FOURGON Renault Master rehaussé, 2001, 95 000 km. — Tél. 06 83 49 69 33 ou 05 53 59 17 16.

□ Choix de TERRAINS à Marcillac-Saint-Quentin, Carsac, Salignac, Prats-de-Carlux et Cublac, de 18 500 € à 30 000 €. Nous contacter rapidement. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ VOLKSWAGEN Golf Plus 1.9 TDi 105 Confort Line, 138 000 km, juillet 2005, entretien à jour, aucuns frais à prévoir, très propre, non fumeur, 6 900 €. — Tél. 06 89 59 48 51.

□ EPANDEUR à fumier Roques, 4,5 t ; COVER CROOP semi-porté Huard, 16 disques crénelés. — Téléphone : 05 53 28 94 30 (HR).

□ ORDINATEUR complet avec écran plat, 160 € ; PC portable, très bon état, 200 €. Tous deux garantis six mois, prêts à fonctionner. Idéal Internet, multimédia. — Téléphone : 06 28 33 22 43.

□ PORC fermier. — Téléphone : 06 78 25 85 16.

□ CHAMBRE à COUCHER, lustre, appliques ; TABLE de cuisine, BUFFET en Formica ; BÉTONNIÈRE ; FOUR à MICRO-ONDES ; SALLE à MANGER en bois de rose + 6 chaises. Prix à débattre. — Tél. 06 73 90 14 55.

□ OPPORTUNITÉ À SAISIR. Sur la commune de Proissans, magnifique TERRAIN PLAT de 1 500 m², calme, proposé à 36 500 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, tél. 05 53 30 45 31.

□ FOIN et REGAIN, 2012, bottes de 150 x 120. Divers MATÉRIELS de FERME : abreuvoirs à niveau constant, remorque de tracteur en bois, concasseur, coupe-racines avec moteur, câble acier gros diamètre. Petits prix. — Tél. 05 53 28 82 60 (HR).

L'ATELIER DU PC
2 MAGASINS INFORMATIQUES à SARLAT
LE PON-Z.C. CARR
VENIR REPARAT
05.53.28.18.33
05.53.29.24.45
WWW.ATELIERDUPC.COM

□ Cénac, 1 km de tous commerces, secteur pavillonnaire, PÉRIGOURDINE F4 neuve, séjour avec cuisine intégrée, 3 chambres, 2 salles d'eau, buanderie, terrasse couverte, terrain de 2 000 m², 230 000 € à débattre, frais de notaire réduits. — Téléphone : 05 53 28 21 93 ou 06 08 74 00 70.

□ POULETS fermiers prêts à cuire et ŒUFS fermiers. — Téléphone : 05 53 29 10 66 ou 06 29 35 04 19.

□ RENAULT Clio RL essence, 4 cv, 1990, 71 500 km, parfait état, contrôle technique OK, blanche, 2 000 €. — Téléphone : 05 53 29 26 31 ou 06 76 25 13 38.

□ FONDS de COMMERCE situé en haut de la rue Fénelon à Sarlat, petit prix, petit loyer. — Téléphone : 06 19 89 09 17.

□ Sainte-Nathalène, TERRAIN de 1 100 m², proche du bourg et non isolé, jolie vue, proposé à 25 500 €. — Maisons OMEGA à Sarlat, téléphone : 05 53 30 45 31.

TOUTES VOS PETITES ANNONCES
dans
L'ESSOR SARLADAIS
29, avenue Thiers - SARLAT
Tél. 05 53 59 00 38
Fax 05 53 59 17 52
essor.sarladais@wanadoo.fr

**PORTES
OUVERTES**

COVERPA

FOURNITURES INDUSTRIELLES

MATERIELS

OUTILLAGE

QUINCAILLERIE

PIECES AGRICOLES

PIECES VEHICULES

QUINCAILLERIE

OUTILLAGE

WATERJET

ETC ETC

NOCTURNE!

VENDREDI 19 AVRIL
De 8h à 21h

SAMEDI 20 AVRIL
De 8h à 17h

OFFRES PROMO
TOMBOLA

DÉMONSTRATIONS

ANIMATIONS

1000 M² D'EXPO

& CASSE-CROÛTE

PÉRIGOURDIN...

ZI de Madrazès 24200 SARLAT

Tél. 05 53 59 32 31 - Fax 05 53 31 13 59

coverpa@coverpa.com

COAGLD9@COAGLD9.COM